VEVOR

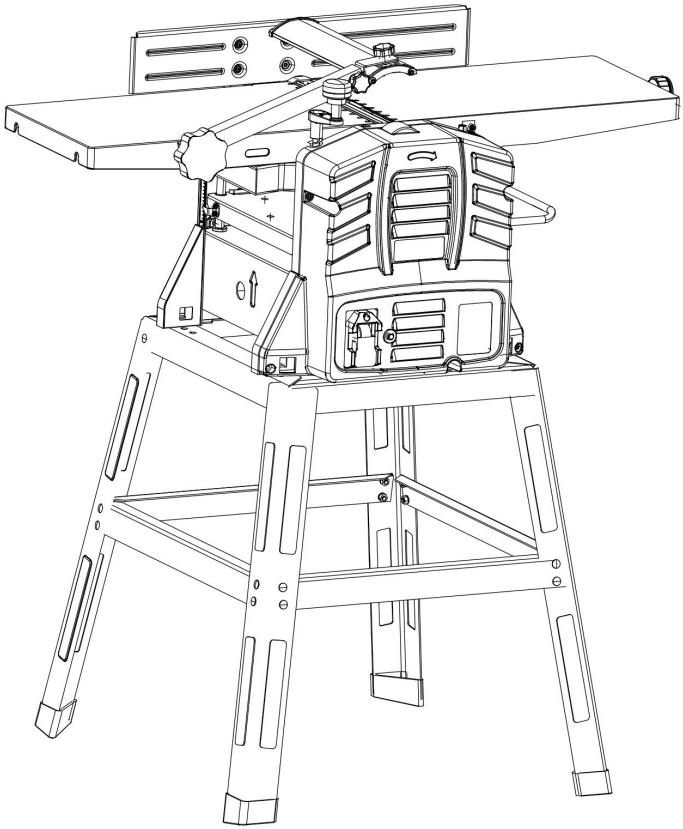
Upgrade · The Home Creator Way

JOINTER

Model:M1B-LS-CP2543

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Model:M1B-LS-CP2543



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)This device may not cause harmful interference, and (2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Please keep this manual for future reference

GENERAL SAFETY RULES：

WARNING! When using electric tools ,basic safety precautions should including the following. SAFETY FIRST-read all instructions thoroughly and learn the applications, operating limitations and potential hazards of this tool before attempting to operate it.

1 **Keep work area clean .** Cluttered areas and benches invite injuries.

2. **Consider work area environment.** Don’t use tools in damp or wet locations.

3. **Guard against electric shock.** Avoid body contact with earthed or grounded surfaces (e.g. pipes, radiators, ranges, refrigerators).

4.**Keep other persons away.** Don’t let persons, especially children, not

involved in the work touch the tool or the extension cord and keep them away from the work area.

5. **Store idle tools.** When not in use, tools should be stored in a dry locked-up place, out of reach of children.
6. **Don’t force tool.** It will do the job better and safer at the rate for which it was intended.
7. **Use the right tool.** Don’t force small tools to do the job of a heavy duty tool.
8. **Dress properly.** Don’t wear loose clothing or jewellery, they can be caught in moving parts. Wear protective hair covering to contain long hair.
9. **Use protective equipment.** Use safety glasses. Use face or dust mask if working operations create dust.
10. **Connect dust extraction equipment.** If the tool is provided for the connection of dust extraction and collecting equipment, ensure these are connected and properly used.
11. **Don’t abuse the cord.** Never yank the cord to disconnect if from the socket. Keep the cord away from heat, oil and sharp edges.
12. **Secure work.** Where possible use clamps or a vice to hold the work. It is safer than using your hand.
13. **Don’t overheat.** Keep proper footing and balance at all times.
14. **Maintain tools with care.** Keep cutting tools sharp and clean for better and safer performance.
15. **Disconnect tools.** When not in use, before servicing and when changing accessories such as blades, bits and cutters, disconnect tools from the power supply.
16. **Remove adjusting keys and wrenches.** From habit of checking to see that keys and adjusting wrenches are removed from the tool before turning it on.
17. **Avoid unintentional starting.** Ensure switch is in “off” position when plugging in.
18. **Use outdoor extension leads.** When the tool is used outdoors, use only extension cords intended for outdoor use and so marked.
19. **Stay alert.** Watch what you are doing, use common sense and do not operate the tool when you are tired.

20. **Check damaged parts**

-Before further use of tool, it should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function.

-Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting and any other conditions that may affect its operation.

20.**Warning.** The use of any accessory or attachment other than one recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.

21.**Have your tool repaired by a qualified person.** This electric tool complies with the relevant safety rules. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise this may result in considerable danger to the user.

TECHNICAL DATA:

Model	M1B-LS-CP2541	
Function	Bench planer	Thicknesser
Motor	AC220-230V/50Hz 2.4HP	
Knife shaft speed	8000 r/min	
Feed speed	6m/min	
Max. planing width	254mm	
Bench planing depth	0-3mm	
No. of blades	2	
Fence size	530X85mm	
Fence angle	90°~135°	
Bench planer working table	925X254mm	
Thicknesser working table	270x254mm	

Setting up

Prepare the location of the machine, make sure there is sufficient space to allow safe and trouble-free working. The machine has been designed to operate in enclosed rooms. It must be set up in a stable way on a level, firm ground.

The machine can be fastened to a work bench (fixing material not included in the supply extent .

Transport

For transport, the machine may only be lifted on the base, never lift it on the guards, the setting handles or the planer/thicknesser table.

Before transporting, pull the power supply plug.

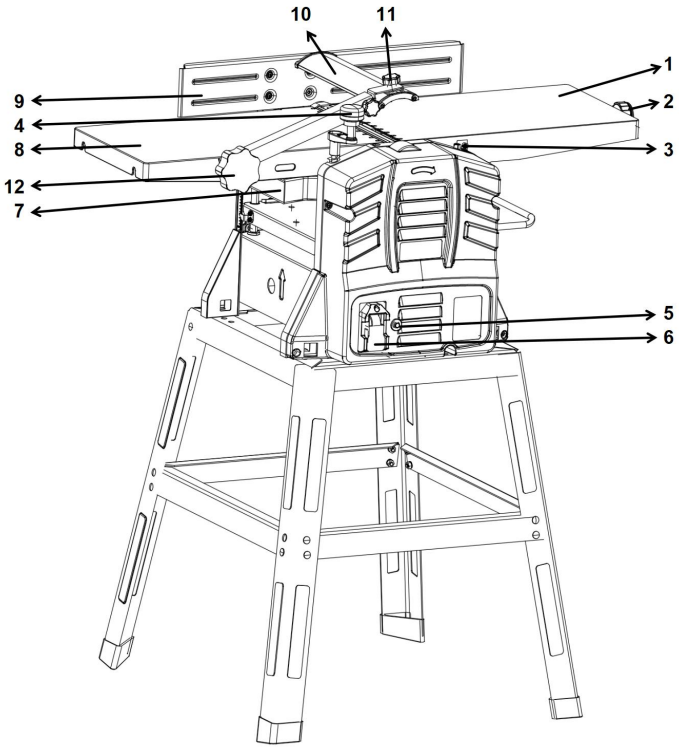
During transport, the cutter block guard must be set in the lowest position.

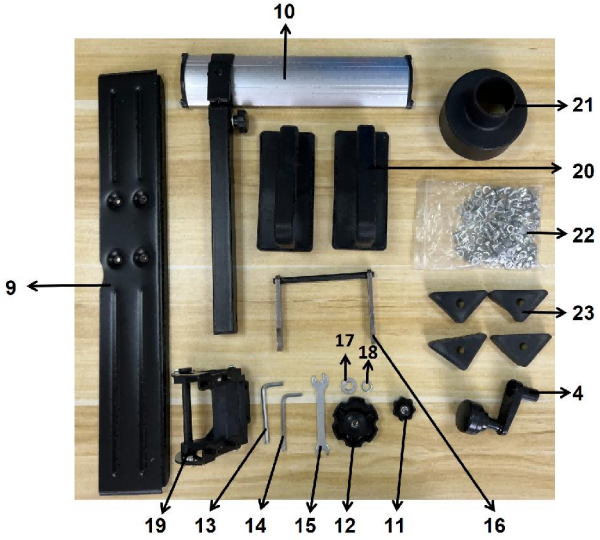
Unpacking the machine

Check the contents for any possible transport damage. In case of damage, inform immediately the forwarding agent, check the contents for completeness. Inform the dealer immediately in case

The complete machine is shipped in one single carton box, any additional parts that have to be attached to the machine, must be identified before starting the assembly.

No.	Name	No.	Name
1	Movable working table	13	Allen wrench 5mm
2	Operating handle	14	Allen wrench 4mm
3	Pointer	15	Open Spanner
4	Crank handle	16	Bit gauge
5	Overcurrent protective device	17	Washer
6	Switch	18	Spring washer
7	Dust collection hood	19	Fence baseplate
8	Fixed working table	20	Pushing hands
9	Fence	21	Dust extraction cover adapter
10	Knife blade protective cover	22	Stand screws bag
11	Protective cover knob	23	Stand triangular rubber feet
12	Lock knob		


10
11
1
9
2
4
8
3
12
7
5
6


10
21
20
22
9
23
17
18
4
19
13
14
15
12
11
16

Assembly:

Install foot frame

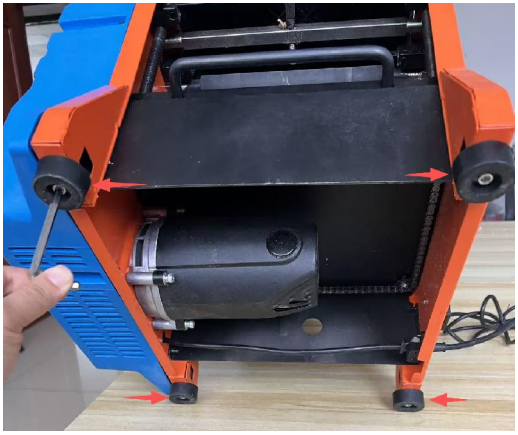
Accessory:Total 12pcs foot frame; 1 bag stand screws;4pcs stand triangular rubber feet

1.Open stand screws bag (22), take out 12pcs foot frame use screws to assemble 12pcs foot frame.see below picture.

A: 2pcs B: 2pcs C: 2pcs D: 2pcs E: 4pcs

2.Tilt the machine and use 5mm hex socket wrench (13) to remove the four circular rubber feet that were installed at the bottom of the machine.

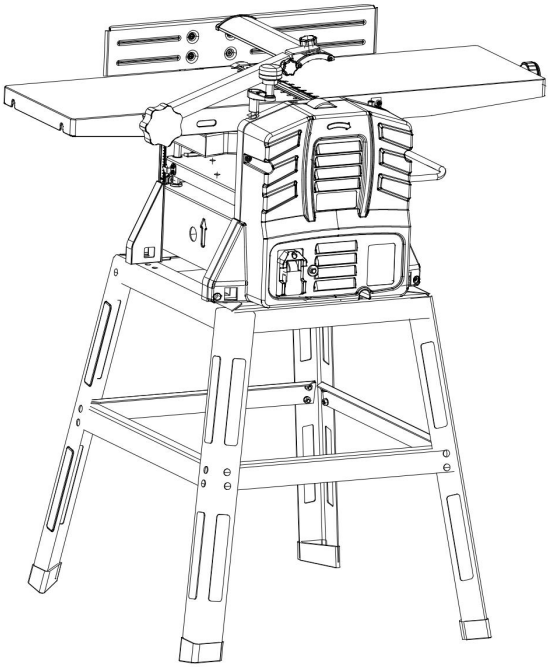
3.Remove the 4pcs screws and 4pcs washers that fix the circular rubber feet.



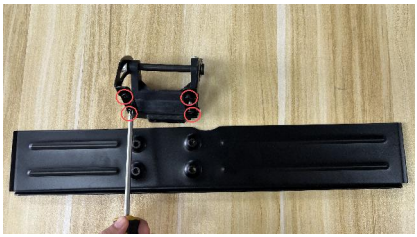


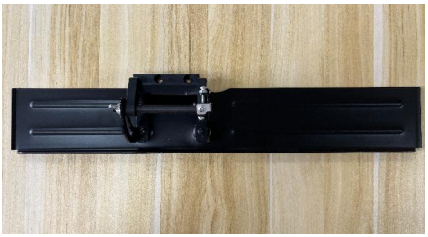
4.Put machine on the assembly foot frame, use 5mm hex socket wrench (13) to tighten the 4pcs screws +4pcs washers on the foot frame.See below picture.

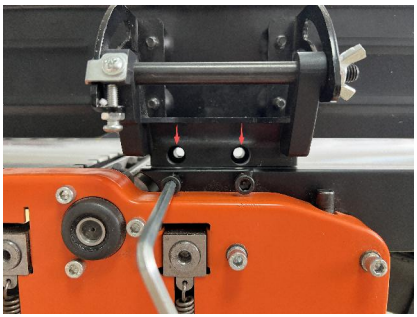
5.Put 4pcs stand triangular rubber feet (23) on the bottom frame.



Install the fence







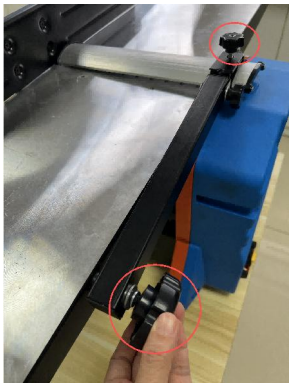


1. Take out of the fence (9) and fence baseplate (19), Use a cross-head screwdriver to loosen the 4pcs fixing screws on the base of the wall support. Then align the screws with the 4pcs screw holes on the top of the wall support and tighten them.
2. Place the fence fixed baseplate's two holes aim at fixed working table two fence screws (9)
3. Use Allen wrench 5mm (13) to tighten 2pcs fence screws
4. Adjust the angle of the fence.Loosen the butterfly nut on the base of the support by hand, then turn the support to 45 degrees and fix the butterfly nut.





Install knife blade protective cover




1. Insert protective cover's extension rod into the fixed axis.
2. Then install the protective cover knob(11)、 lock knob(12)、washer(17) and spring washer(18) and tighten it.

Assemble dust extraction

NOTE: When used machine in enclosed rooms, the machine must be connected to a dust extractor unit.

REMARKS:This machine must be correct install dust extraction can be power-on to start working

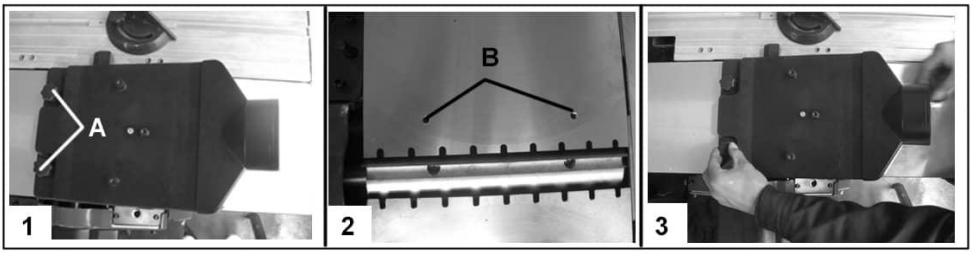
The machine is additionally equipped with a dust extraction cover adapter (21), which can be used to match different-sized external vacuum cleaners, as shown in the picture below.



Use thicknesser function, install dust collection hood (7) method

Note: Dust collection hood mouth towards the movable working table (2) side.

1. Remove knife blade protective cover (10) and fence (9).
2. Set the two knob “A” towards the two hole “B” on the Fixed working table (8)
3. Lock the two knob.



Use bench planer function, install dust collection hood (7) method

NOTE： Dust collection hood mouth towards the fixed working table (8) side.

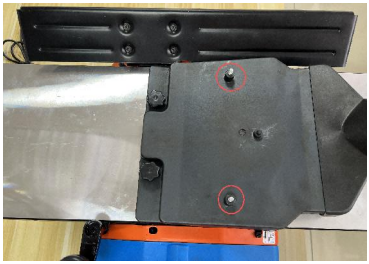
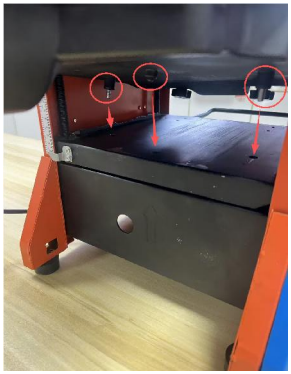
1. First use crank handle (4) to shake thicknesser working table to the lowest location, that we can put into the dust collection hood.

2.Loosen the two plastic knobs on the bench planer working table and remove the two butterfly screws from the dust collection hood.

3.Put dust collection hood into the thicknesser workbench.then axis towards the three hole on the thicknesser workbench, insert the screw hole.

4.Use crank handle (4) to shake thicknesser working table to the highest location , from bottom
of thicknesser workbench use two butterfly screws to tighten it.



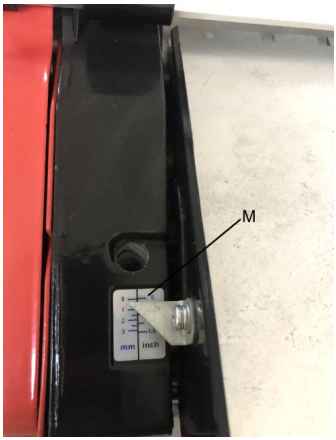





Adjust the bench planer and thicknesser working table :

Bench planer:

Remarks: Need to stand in front of the movable working table to adjust operating handle and pointer



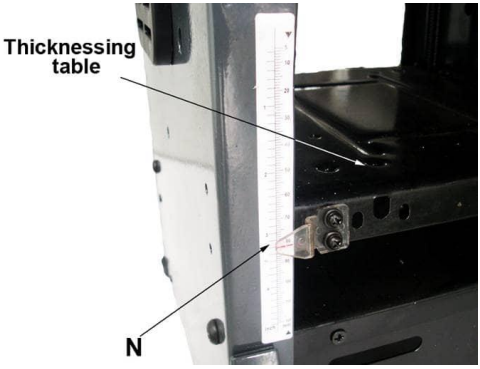
1.Use Operating handle (2) to adjust depth of bench planer, check pointer (3) and label (M) to operate the depth you need , The best surface is obtained at a planing depth between 0.5 and 1.5 mm.

Note：

If there are any damage. Stop the machine immediately, don't remove the shavings from the workbench when machine is still in working .

Thicknessing:

1. Following the scale (**N)** and using the crank handle (4**)** on the spindle, set the thicknesser table to the desired height. 1 rotation = 1.75mm.
2. Narrow wood is introduced in the centre.
3. When thicknesser, the table must be treated with oil at regular intervals after a long period of use, or when planing humid wood, it can happen that the workpiece is not further pulled in.



Warning:

In case of a defect, switch off the machine at once. Do not remove any chips or splinters from the tables while the machine is running.

Switch ON/OFF



1.Up press the switch (6) button marked “I” to start the machine. Down press the button marked ”O” to stop the machine.

Overload protection



1.When the overcurrent protective device (5) jumps, first disconnect the power supply of the machine, then press the protective button to reset it after motor cools down. At least wait 5 mins.

2.When press the protective button to reset it, don’t reboot immediately. Need to wait for the machine temperature to completely cool down then start for use.
3.If overcurrent protective device jumps frequently. Pls replace a new one.

Use pushing hands to operate wood

First, feed in the correct direction, the wood firmly on the fence (9) and the movable working table (1), Use the 2pcs pushing handles (20) to press down on the wood, regularly to push the wood smoothly until end of planer wood.



Caution: Stopping during the operation of planing or pushing the wood to fast can result in irregularities of the wood. Put your left hand to the front end of the wood, when the wood under your right hand comes through the knife put your left hand behind your right one, until the process of planing is finished.
If possible plane the wood in direction of wood grain – along wood grain. If necessary to plane against wood grain, plane very slow and as thin as possible.
Caution: Don’t put your hands on the backend of wood when planer wood almost complete,avoid hand injury.

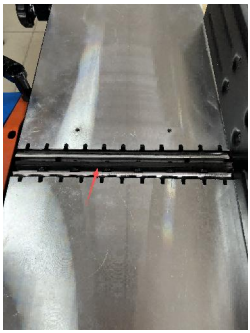
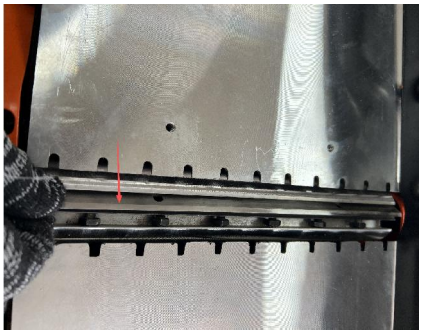
Changing the knife blade

Put the main switch of the machine to OFF position.
1. Pull the power supply plug from the socket.
2. Remove the fence (9) and knife blade protective cover (10) on the

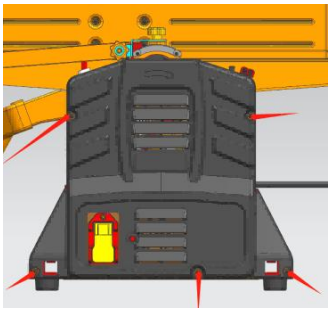
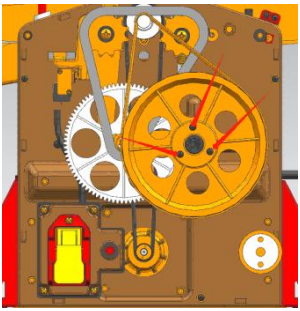
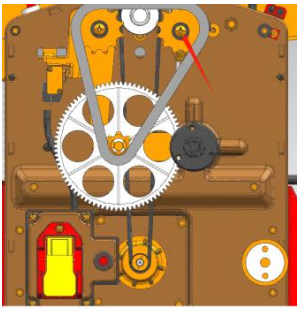
working table
3. Stand on this side of the movable working table (1) to use the open-end spanner (15) rotate clockwise (from right to left) to loosen the total 12pcs screws on the knife blade pressure plate.
4. Remove the old knife blade and knife blade pressure plate from the knife shaft.
5. Remove the chips and any resin from the knife shaft and knife blade pressure plate.
Attention:There are two knife blade spring clips at the bottom of the knife shaft. Please make sure that the two knife blade spring clips are in their original positions, and then install the new blade into them.




7. Put the new knife blade and knife blade pressure plate together on the knife shaft in correct position, but do not tighten 6pcs knife blade screws.
8. Put the knife blade gauge assembly (16) on the knife blade and adjust the knife blade to make the knife blade parallel alignment. Stand on this side of the movable working table (1) to use the open-end spanner (15) to rotate anticlockwise (from left to right) to tighten the screws, making sure all screws are tightened.
9. Move the knife shaft to ensure smooth spinning without block!
10. Before using, make sure to install the fence and the protective cover properly before turning on the machine.


Change the belt and chain




1. Pull out the plug and take off 5pcs screws to open the plastic motor cover.(see picture 1 red arrow)
2. Remove the 3pcs screws on the big belt pulley (see picture 2 red arrow). Take off big belt pulley.
3. Remove the screw on the chain wheel, take off the chain wheel and chain.(see picture 3 red arrow)
4. Remove the clamp spring at the big pulley wheel and take off the big pulley wheel seat. (see picture 4)
5. Remove the stretch spring.(see picture 5 red arrow)
6. Place the new belt, make the belt in the tighten condition.(see picture 6)
7. Follow the replacement steps, reinstall all the spare parts.

Change the carbon brush





1. Pull out the plug ,Use the screw driver into the block board and unscrew the carbon brush cover.
2. Remove the old carbon brush.
3. Put into the new carbon brush (it request the carbon brush was in the right position of brush holder, and make sure in-out agility and touch with commutator).

Installation

1. Make sure there is sufficient space for handling the work piece over the work piece over the whole length without the operator (or another person) having to stand in line with the work piece.
2. Fix the machine to the entire set of assembled stand.
3. The planing machine must be bolted onto a firm, level surface.
4. The machine may not tilt.

Additional safety guidelines

Ensure that the power supply is disconnected before performing the following steps.

1. Wear safety goggles at work
2. Before working, check that all screws are tight.
3. Do not start work if the safety device is not in place and check that the recoil claw is in the correct position.
4. Do not drive the machine to work, let it automatically deliver the wood. Do not put wood in the opposite direction of the machine outlet.
5. Check that the roller is clean. A dirty drum does not transport wood well. Avoid wood blocking access.
6. It is only used for smooth, non-caking wood work.
7. Don't point your face at the entrance and exit so that the wood bounces and hurts you.
8. Make sure the wood is free of nails, screws, stones and other things that could damage the blade.
9. Make sure the blade is properly installed according to these instructions.
10. The blade is very sharp and will cause some harm, so be very vigilant when using it.
11. Start to work when the spindle speed reaches the maximum.
12. Don't use a dull blade as this can cause clogging.
13. Both blades should be replaced at the same time, with the same size and weight.
14. Do not put your finger into the vacuum cover to take out the shavings, the blade is sharp and the speed is fast. It's very dangerous.

Maintenance

Always pull the power supply plug before doing any servicing work. Having finished the work, put the cutter block guard in operating position again.

The table surfaces as well as the infeed and output rollers must always be kept free from resin.

1. Regularly clean infeed and output rollers.
2. In order to avoid overheating of the motor, regularly check the air openings for any dust that has stuck on.
3. After a longer period of use, it is recommended to have the machine checked by an authorized dealer service.



VEVOR

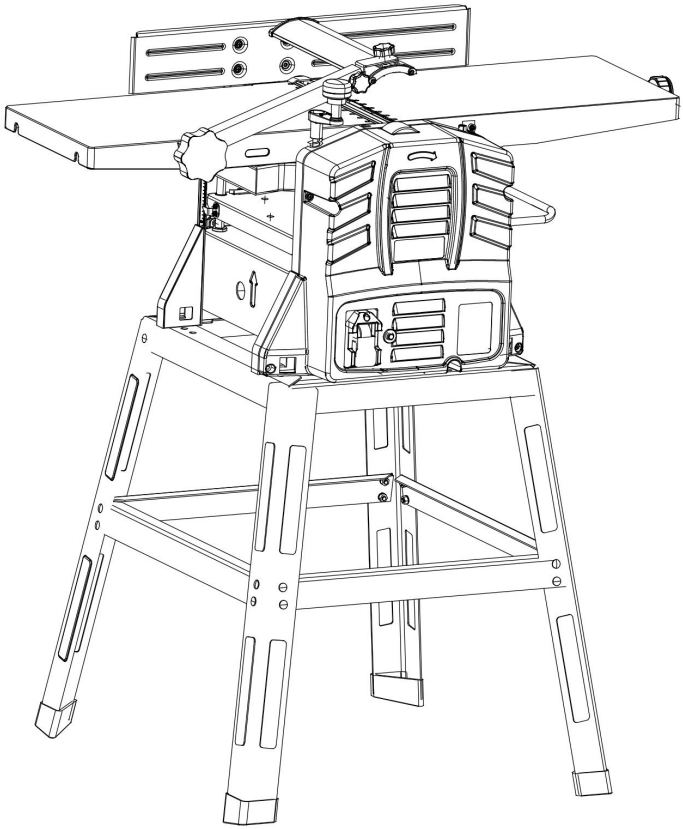
Upgrade · The Home Creator Way

DÉGAUCHISSEUSE

Modèle : M1B-LS-CP2543

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Modèle : M1B-LS-CP2543



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

Veuillez conserver ce manuel pour consultation ultérieure.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ :

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, les précautions de sécurité de base doivent être respectées, notamment les suivantes : LA SÉCURITÉ AVANT TOUT – lisez attentivement toutes les instructions et familiarisez-vous avec les applications, les limites d'utilisation et les dangers potentiels de cet outil avant de l'utiliser.

1 **Gardez votre espace de travail propre .** Les zones et les établis encombrés favorisent les accidents.

2. **Tenez compte de l'environnement de votre zone de travail .** N'utilisez

pas d'outils dans des endroits humides ou mouillés.

3. **Se protéger contre les chocs électriques .** Éviter tout contact corporel avec les surfaces mises à la terre (par exemple, les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières, les réfrigérateurs).
4. **Tenez les autres personnes à distance .** Ne laissez personne, et surtout pas les enfants, qui ne participent pas aux travaux, toucher l'outil ou la rallonge et tenez-les à l'écart de la zone de travail.
5. **Rangez les outils inutilisés .** Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les outils doivent être rangés dans un endroit sec et fermé à clé, hors de portée des enfants.
6. **Ne forcez pas l'outil .** Il accomplira sa tâche mieux et plus sûrement, au rythme prévu.
7. **Utilisez l'outil approprié .** N'essayez pas d'utiliser de petits outils pour faire le travail d'un outil robuste.
8. **Portez une tenue appropriée .** Évitez les vêtements amples et les bijoux, car ils pourraient se coincer dans les pièces mobiles. Portez un couvre-cheveux pour maintenir vos cheveux longs en place.
9. **Utilisez un équipement de protection .** Portez des lunettes de sécurité. Utilisez un masque facial ou un masque anti-poussière si les opérations de travail génèrent de la poussière.
10. **Raccordez le système d'aspiration des poussières .** Si l'outil prévu à cet effet est fourni pour le raccordement du système d'aspiration et de collecte des poussières, assurez-vous que ces éléments sont correctement raccordés. utilisé.
11. **Ne maltraitez pas le cordon .** Ne tirez jamais brusquement sur le cordon pour le débrancher de la prise. Tenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
12. **Fixez solidement la pièce à travailler .** Dans la mesure du possible, utilisez des serre-joints ou un étau pour maintenir la pièce. C'est plus sûr que d'utiliser vos mains.
13. **Ne vous surchauffez pas .** Gardez toujours un bon appui et un bon équilibre.
14. **Entretenez vos outils avec soin .** Gardez vos outils de coupe affûtés et

propres pour une performance optimale et plus sûre.

15. **Débranchez les outils .** Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant toute intervention et lors du changement d'accessoires tels que lames, forets et fraises, débranchez les outils de l'alimentation électrique.
16. **Retirez les clés et les outils de réglage .** Par habitude, vérifiez que les clés et les outils de réglage sont retirés de l'outil avant de le mettre en marche.
17. **Évitez tout démarrage accidentel .** Assurez-vous que l'interrupteur est en position « arrêt » lors du branchement.
18. **Utilisez des rallonges électriques extérieures .** Lorsque l'outil est utilisé à l'extérieur, utilisez uniquement des rallonges conçues pour un usage extérieur et portant la mention correspondante.
19. **Restez vigilant .** Faites attention à ce que vous faites, utilisez votre bon sens et n'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué.
20. **Vérifier les pièces endommagées**
    - Avant toute utilisation ultérieure de l'outil, il convient de le vérifier soigneusement afin de s'assurer de son bon fonctionnement et de l'exécution de sa fonction prévue.
    - Vérifier l'alignement des pièces mobiles, le blocage des pièces mobiles, la casse des pièces, le montage et toute autre condition pouvant affecter son fonctionnement.
20. **Avertissement .** L'utilisation de tout accessoire ou dispositif autre que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure.
21. **Faites réparer votre outil par un technicien qualifié .** Cet outil électrique est conforme aux règles de sécurité en vigueur. Les réparations doivent impérativement être effectuées par des techniciens qualifiés utilisant des pièces détachées d'origine ; dans le cas contraire, cela pourrait présenter un danger considérable pour l'utilisateur.

DONNÉES TECHNIQUES :

Modèle	M1B-LS-CP254 1	
Fonction	raboteuse d'	Épaisseur

	établi	
Moteur	AC220-230V /50Hz 2,4HP	
vitesse du manche du couteau	8 0 00 tr/ min	
Vitesse d' alimentation	6 m/min	
Largeur de rabotage maximale	2 54 mm	
Profondeur de planification du banc	0-3 mm	
Nombre de lames	2	
Dimensions de la clôture	5 30 X 8 5 mm	
Angle de clôture	90°~135°	
de travail de raboteuse d' établi	925 x 2 54 mm	
table de travail de l'épaississeur	270 x 254 mm	

Configuration

Préparez l'emplacement de la machine et assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour permettre un travail sûr et sans problème. La machine a été conçue pour fonctionner dans des locaux fermés. Elle doit être installée de manière stable sur un sol plat et ferme.

La machine peut être fixée à un établi (matériel de fixation non inclus dans la fourniture).

Transport

Pour le transport, la machine ne doit être soulevée que par sa base ; ne jamais la soulever par les protections, les poignées de réglage ou la table de la raboteuse/dégauchisseuse.

Avant tout transport, débranchez l'appareil.

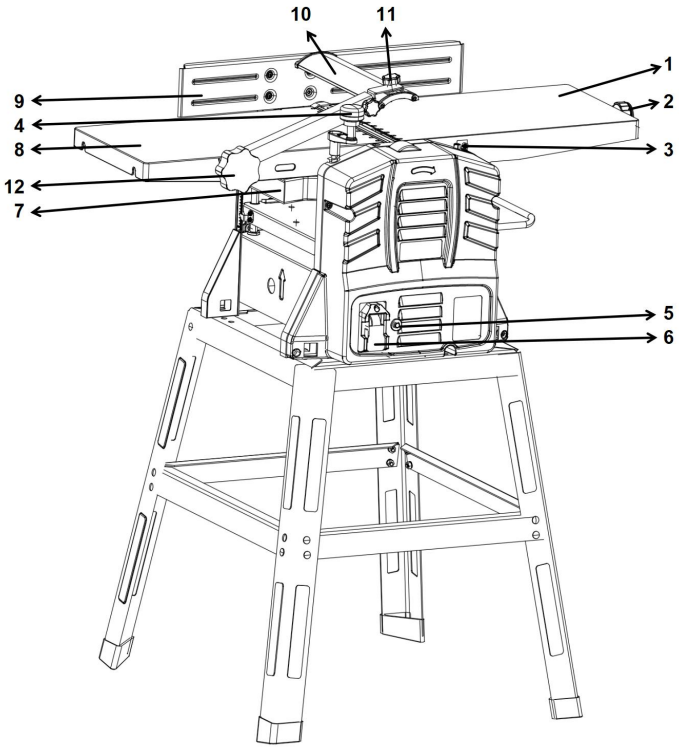
Pendant le transport, le protecteur du bloc de coupe doit être réglé en position basse.

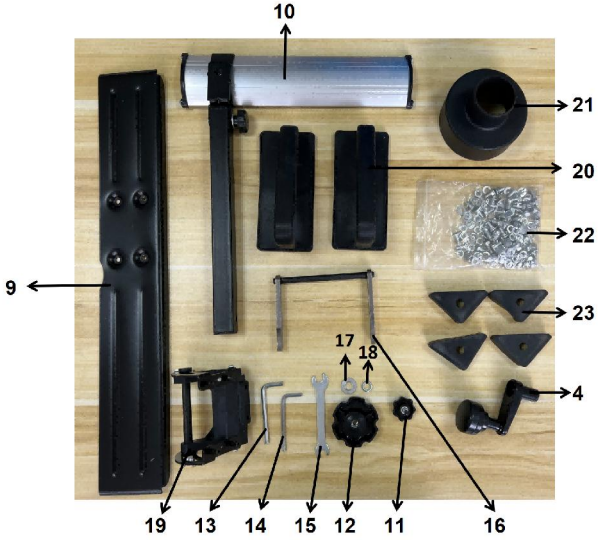
Déballage de la machine

Vérifiez le contenu pour Tout dommage éventuel lié au transport. En cas de dommage, informez immédiatement le transporteur et vérifiez que le contenu est complet. Informez immédiatement le vendeur en cas de problème.

La machine complète est expédiée dans un seul carton ; toutes les pièces supplémentaires qui doivent être fixées à la machine doivent être identifiées avant de commencer l'assemblage.

Non.	Nom	Non.	Nom
1	Table de travail mobile	13	Clé Allen de 5 mm
2	Poignée de commande	14	Clé Allen 4 mm
3	Aiguille	15	Clé à molette ouverte
4	Manivelle	16	jauge de bit
5	dispositif de protection contre les surintensités	17	Rondelle
6	Changer	18	rondelle élastique
7	d' aspiration de poussière	19	plaque de base de clôture
8	Table de travail fixe	20	Pousser les mains
9	Clôture	21	Adaptateur de couvercle d'extraction de poussière
10	étui de protection pour lame de couteau	22	sac de vis de support
11	bouton de protection	23	Pieds triangulaires en caoutchouc
12	bouton de verrouillage		


10
11
1
9
2
4
8
3
12
7
5
6


10
21
20
22
9
23
17
18
4
19
13
14
15
12
11
16

Assemblée :

Installer le cadre de pied

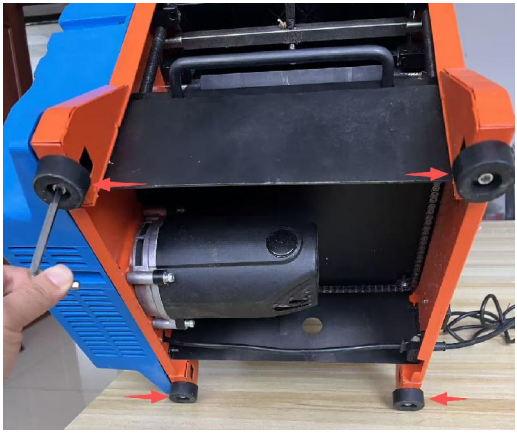
Accessoires : 12 pieds au total ; 1 sachet de vis de fixation ; 4 supports triangulaires. pieds en caoutchouc

1. O sac de vis de support ouvert (22) , sortez les 12 pièces de cadre de pied, utilisez les vis pour assembler les 12 pièces de cadre de pied.voir l'image ci-dessous.

A : 2 pièces B : 2 pièces C : 2 pièces D : 2 pièces E : 4 pièces

2. Inclinez la machine et utilisez une clé à douille hexagonale de 5 mm (13) pour retirer les quatre cercles des pieds en caoutchouc installés sous la machine.

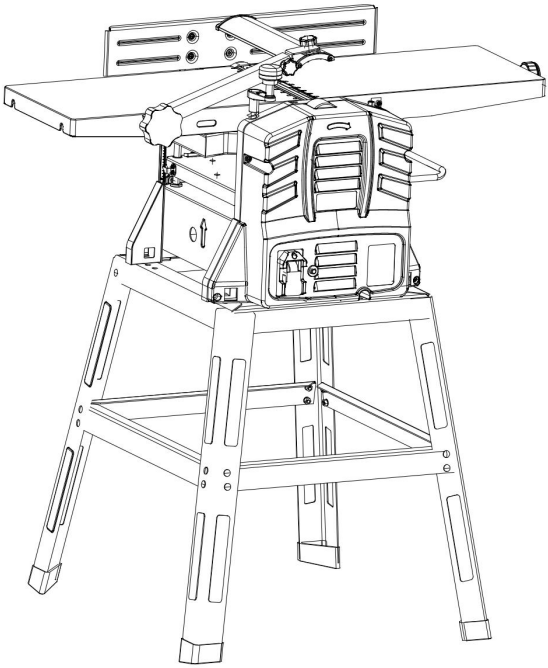
3. Retirez les 4 vis et les 4 rondelles qui fixent les pieds en caoutchouc circulaires.



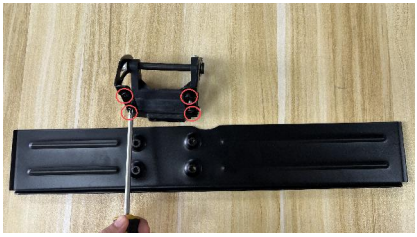


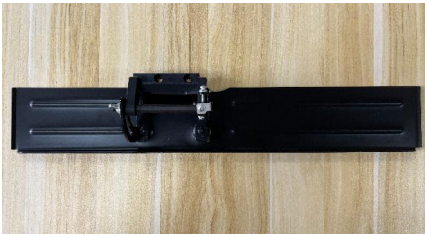
4. Placez la machine sur le cadre de pied d'assemblage , utilisez une clé à douille hexagonale de 5 mm (13) pour serrer les 4 vis + 4 rondelles sur le cadre de pied . Voir l'image ci-dessous.

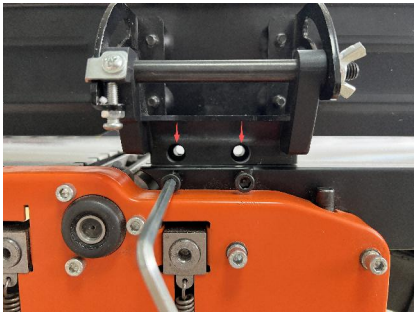
5. Placez 4 supports triangulaires . pieds en caoutchouc (23) sur le cadre inférieur.



Installez la clôture







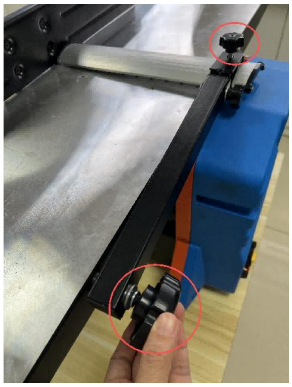


1. Retirez la clôture (9) et sa plaque de base (19). À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez les 4 vis de fixation situées à la base du support mural. Alignez ensuite ces vis avec les 4 trous de fixation situés sur le dessus du support mural et serrez-les.
2 . Alignez les deux trous de la plaque de base fixe du guide avec la table de travail fixe. deux vis de clôture (9)
3. Utilisez une clé Allen de 5 mm (1/3 ") pour serrer 2 pièces de clôture vis s
4 . Ajustez l'angle du guide . Desserrez à la main l'écrou papillon situé à la base du support, puis tournez le support à 45 degrés et resserrez l'écrou papillon.





Installer le protège-lame du couteau




1. Insérez la tige d'extension du couvercle de protection dans l'axe fixe .

2. Installez ensuite le bouton de protection (11)、 bouton de verrouillage (12), rondelle (17) et rondelle élastique (18) et serrez-le .

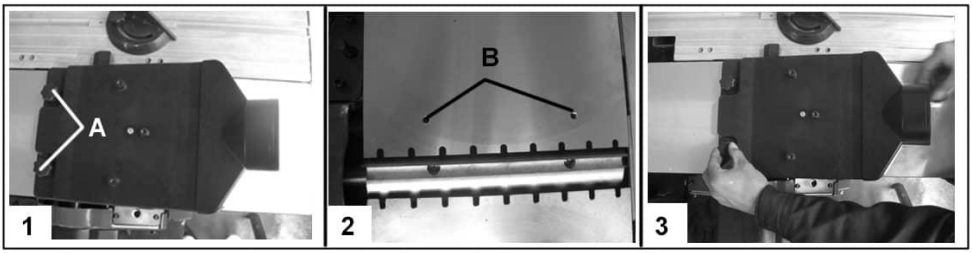
Extraction de poussière d' assemblage

REMARQUE : Lorsqu'elle est utilisée dans des pièces fermées, la machine doit être raccordée à un système d'aspiration des poussières.
REMARQUES : Cette machine doit être correctement installée ; le système d'aspiration des poussières doit être mis sous tension pour fonctionner.
La machine est en outre équipée d'un adaptateur de couvercle d'extraction de poussière (21), qui peut être utilisé pour s'adapter à des aspirateurs externes de différentes tailles, comme illustré sur l'image ci-dessous.



Utiliser la fonction d'épaississement, installer la hotte d'aspiration des poussières (méthode 7)

Remarque : l'ouverture de la hotte de collecte de poussière est orientée vers le côté de la table de travail mobile (2) .
1. Retirez le couvercle de protection de la lame du couteau (10) et la barrière (9).
2. Positionnez les deux boutons « A » en direction des deux trous « B » sur la table de travail fixe (8).
3. Verrouillez les deux boutons .



Utiliser la fonction de raboteuse d'établi, installer la hotte d'aspiration des poussières (méthode 7)

REMARQUE : La bouche du capot de collecte de poussière est orientée vers le côté de la table de travail fixe (8) .

1. Utilisez d'abord la poignée en c (4) pour secouer la table de travail de l'épaississeur jusqu'à l'emplacement le plus bas, afin de pouvoir la placer dans la hotte de dépoussiérage .

2. Desserrez les deux boutons en plastique de la table de travail de la raboteuse et retirez les deux papillons. vis du capot d'aspiration des poussières .

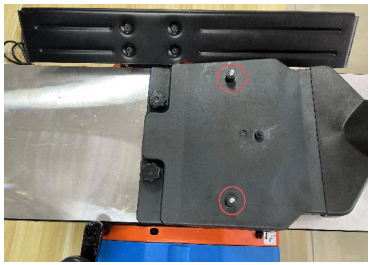
3. Placez le capot de dépoussiérage dans l' établi de la raboteuse . Ensuite, alignez l'axe avec les trois trous de l'établi de la raboteuse et insérez la vis dans le trou .

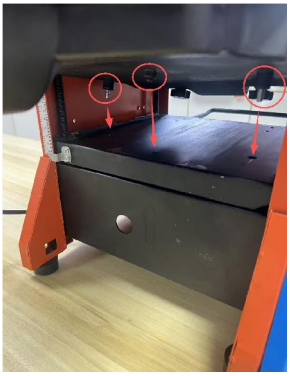
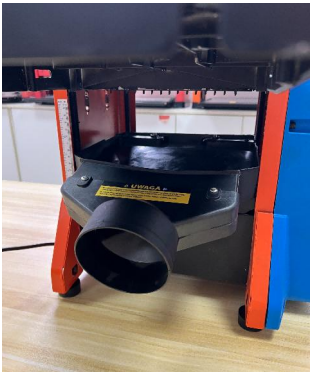
4. Utilisez la manivelle (4) pour lever la table de travail de la raboteuse à sa position la plus haute, en partant du bas.

de Pour fixer l' établi de raboteuse, utilisez deux vis papillon .



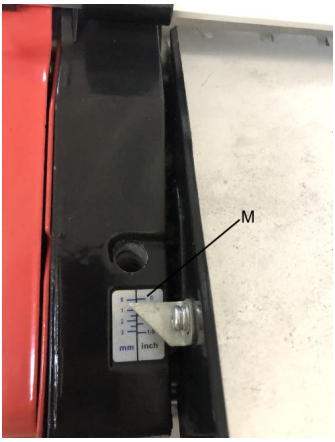





Régler la table de travail de la raboteuse et de la dégauchisseuse :

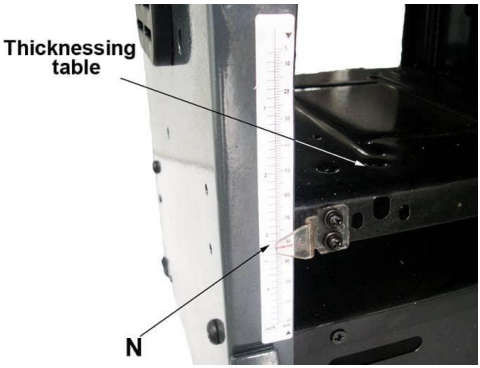
Raboteuse d'établi :
Remarques : Il est nécessaire de se tenir devant la table de travail mobile pour régler la poignée de commande et le pointeur.
1. Utiliser Poignée de commande (2) Pour régler la profondeur de la raboteuse d'établi, vérifiez le pointeur. (3) et étiquette (M) Pour travailler à la profondeur souhaitée, la meilleure surface est obtenue à une profondeur de rabotage comprise entre 0,5 et 1,5 mm.



Note :
En cas de dommages, arrêtez immédiatement la machine et ne retirez pas les copeaux de l'établi tant que la machine est en marche .

Épaississement :
1. En suivant l'échelle (**N)** et en utilisant la manivelle (4 **)** sur la broche, réglez l'épaisseur de la table à la hauteur souhaitée. 1 rotation = 1,75 mm.

2. Des planches étroites sont introduites au centre.
3. Lorsque l'épaisseur er , la table doit être traitée à l'huile à intervalles réguliers après une longue période d'utilisation, ou lors du rabotage de bois humide, il peut arriver que la pièce à travailler ne soit pas davantage tirée.



Avertissement:
En cas de dysfonctionnement, éteignez immédiatement la machine. Ne retirez aucun copeau ni écharde des tables pendant que la machine est en marche .

Marche/Arrêt



1. Appuyez sur le bouton (6) marqué « I » pour démarrer la machine.

Appuyez sur le bouton marqué « O » pour arrêter la machine.

Protection contre les surcharges



1. Lorsque le dispositif de protection contre les surintensités (5) sauts s , Commencez par débrancher l'alimentation électrique de la machine, puis appuyez sur le bouton de protection pour la réinitialiser une fois le moteur refroidi. En panne. Attendez au moins 5 minutes.
2. Lorsque vous appuyez sur le bouton de protection pour réinitialiser l'appareil, ne le redémarrez pas immédiatement. Attendez que la température de la machine ait complètement baissé avant de la remettre en marche .
3. Si le dispositif de protection contre les surintensités se déclenche Fréquemment. Veuillez le remplacer par un neuf.

Utilisez les mains qui poussent pour actionner le bois

D'abord , alimenter dans le bon sens, le bois fermement fixé sur la clôture (9) et le mobile Table de travail (1) , utilisez les 2 poignées de poussée (20) pour appuyer régulièrement sur le bois . pour pousser le bois en douceur jusqu'au bout de la raboteuse.



Attention : interrompre le rabotage ou pousser le bois trop rapidement peut entraîner des irrégularités. Placez votre main gauche à l'extrémité avant de la pièce de bois. Lorsque le bois sous votre main droite passe sous la lame, placez votre main gauche derrière votre main droite et répétez l'opération jusqu'à la fin du rabotage.
Si possible, rabotez le bois dans le sens du fil. Si vous devez raboter à contrefil, faites-le très lentement et avec une épaisseur minimale.
Attention : Ne posez pas vos mains sur l'arrière du bois lorsque le rabotage est presque terminé, afin d'éviter les blessures aux mains.

Changer la lame du couteau

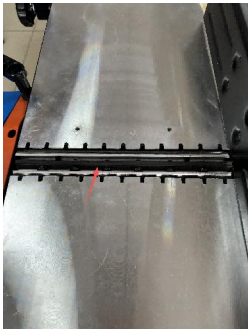
Mettez l'interrupteur principal de la machine sur la position ARRÊT.
1. Débranchez la prise d'alimentation.
2. Retirez le guide (9) et le protège-lame (10) de la table de travail.
3. Placez-vous de ce côté du mobile table de travail (1) pour utiliser la clé plate (1 5) tourner dans le sens horaire (de droite à gauche) pour desserrer le total de 12 vis sur la plaque de pression de la lame du couteau .
4. Retirez l' ancienne lame de couteau et la plaque de pression de la lame de couteau de la tige du couteau .
5. Enlevez les copeaux et toute résine de la tige du couteau et de la plaque de pression de la lame du couteau.
Attention : Deux clips de fixation de la lame se trouvent à la base du manche. Veuillez vérifier qu'ils sont bien en place avant d'y insérer la

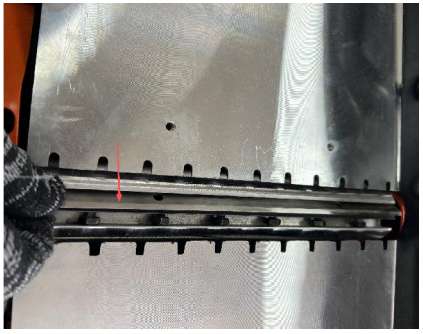
nouvelle lame.





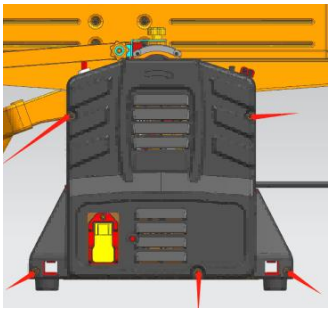
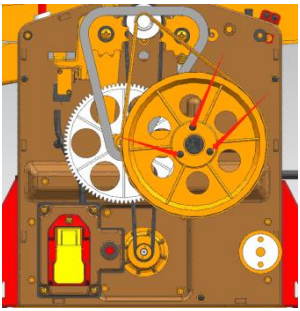
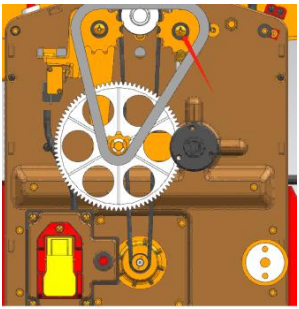
7. Placez la nouvelle lame de couteau et la plaque de pression de la lame de couteau ensemble sur l'arbre du couteau dans la position correcte , mais ne serrez pas les 6 vis de la lame de couteau.
8. Placez le gabarit de lame (16) sur la lame et ajustez -la pour obtenir un alignement parallèle . Tenez - vous de ce côté de la partie mobile . table de travail (1) pour utiliser la clé plate (15) pour tourner dans le sens antihoraire (de gauche à droite) afin de serrer vis, fabrication Vérifiez que toutes les vis sont bien serrées.
9. Déplacez le couteau arbre pour assurer une rotation fluide sans blocage !
10. Avant utilisation, assurez-vous d'installer correctement la barrière et le couvercle de protection avant de mettre la machine en marche.







Changez la courroie et la chaîne




1. Débranchez la prise et retirez les 5 vis pour ouvrir le couvercle en plastique du moteur (voir la flèche rouge sur l'image 1).
2. Retirez les 3 vis de la grande poulie de courroie (voir la flèche rouge sur la photo 2). Retirez la grande poulie de courroie.
3. Retirez la vis du plateau, puis retirez le plateau et la chaîne. (voir image 3, flèche rouge)
4. Retirez le ressort de serrage de la grande poulie et retirez le siège de la grande poulie . (voir image 4)
5. Retirez le ressort élastique. (voir l'image 5, flèche rouge)
6. Placez la nouvelle courroie et tendez-la correctement (voir image 6) .

7. Suivez le remplacement étapes , réinstaller toutes les pièces de rechange.

Remplacez le balai de charbon.





1. Retirez la prise, utilisez le tournevis en S dans le bloc et dévissez le couvercle du balai de carbone .
2. Retirez l'ancien balai de charbon.
3. Installez le nouveau balai de charbon (il est nécessaire que le balai de charbon soit dans la bonne position du porte-balais et assurez-vous de son agilité d'entrée-sortie et de son contact avec le collecteur) .

Installation

1. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour manipuler la pièce à usiner sur toute sa longueur sans que l'opérateur (ou une autre personne) ait à se tenir dans l'axe de la pièce.
2. Fixez la machine à l'ensemble du support assemblé.
3. La raboteuse doit être boulonnée sur une surface ferme et plane.
4. La machine ne doit pas s'incliner.

Consignes de sécurité supplémentaires

Assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée avant

d'effectuer les étapes suivantes.
1. Portez des lunettes de sécurité au travail
2. Avant de commencer les travaux, vérifiez que toutes les vis sont bien serrées.
3. Ne commencez pas le travail si le dispositif de sécurité n'est pas en place et vérifiez que la griffe de rappel est dans la bonne position.
4. Ne forcez pas la machine à fonctionner ; laissez-la alimenter le bois automatiquement. Ne placez pas le bois dans la direction opposée à la sortie de la machine.
5. Vérifiez que le rouleau est propre. Un tambour sale ne transporte pas correctement le bois. Évitez que du bois n'obstrue le passage.
6. Il est uniquement utilisé pour les travaux de menuiserie lisses et non agglomérants.
7. Ne pointez pas votre visage vers l'entrée et la sortie afin que le bois ne rebondisse pas et ne vous blesse pas.
8. Assurez-vous que le bois est exempt de clous, de vis, de pierres et d'autres objets susceptibles d'endommager la lame.
9. Assurez-vous que la lame est correctement installée conformément à ces instructions.
10. La lame est très tranchante et peut causer des blessures, soyez donc très vigilant lors de son utilisation.
11. Commencez à travailler lorsque la vitesse de la broche atteint le maximum.
12. N'utilisez pas une lame émoussée car cela peut provoquer un bouchage.
13. Les deux lames doivent être remplacées en même temps, par des lames de même taille et de même poids.
14. Ne mettez pas votre doigt dans le couvercle de l'aspirateur pour retirer les copeaux ; la lame est tranchante et la vitesse est élevée. C'est très dangereux.

Entretien
Débranchez toujours l'alimentation avant toute intervention. Une fois

l'intervention terminée, remettez le protecteur du bloc de coupe en position de fonctionnement.

Les surfaces de la table ainsi que les rouleaux d'entrée et de sortie doivent toujours être maintenus exempts de résine.
1. Nettoyez régulièrement les rouleaux d'alimentation et de sortie.
2. Afin d'éviter la surchauffe du moteur, vérifiez régulièrement les ouvertures d'aération pour vous assurer qu'aucune poussière ne s'y est accumulée. sur.
3. Après une période d'utilisation prolongée, il est recommandé de faire vérifier la machine par un service après-vente agréé.



VEVOR

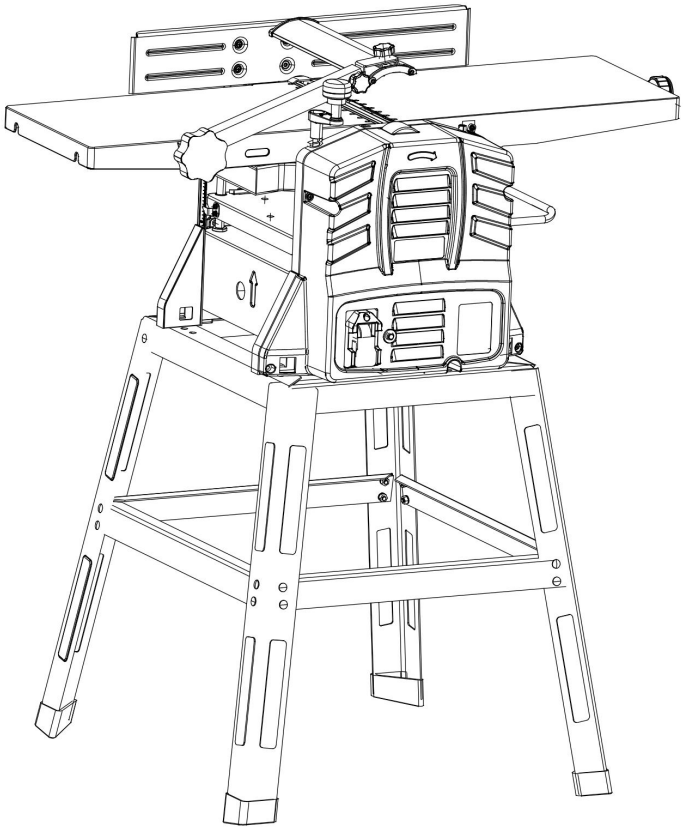
Upgrade · The Home Creator Way

ABRICHTE

Modell: M1B-LS-CP2543

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Modell: M1B-LS-CP2543



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN :

WARNUNG! Bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden: SICHERHEIT GEHT VOR – Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und machen Sie sich mit den Anwendungsbereichen, Betriebsgrenzen und potenziellen Gefahren dieses Werkzeugs vertraut, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

1 **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber .** Unordentliche Bereiche und Werkbänke erhöhen die Verletzungsgefahr.

2. **Achten Sie auf die Umgebungsbedingungen am Arbeitsplatz .** Benutzen Sie keine Werkzeuge an feuchten oder nassen Orten.

3. **Schützen Sie sich vor Stromschlägen .** Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Körpers mit geerdeten oder geerdeten Oberflächen (z. B. Rohren, Heizkörpern, Herden, Kühlschränken).

4. **Andere Personen fernhalten .** Personen, insbesondere Kinder, die nicht an den Arbeiten beteiligt sind, dürfen weder das Werkzeug noch das Verlängerungskabel berühren und müssen sich vom Arbeitsbereich fernhalten.

5. **Werkzeuge lagern , wenn sie nicht gebraucht werden .** Werkzeuge sollten an einem trockenen, verschlossenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

6. **Werkzeug nicht mit Gewalt anwenden .** Es wird die Aufgabe besser und sicherer in der vorgesehenen Geschwindigkeit erledigen.

7. **Verwenden Sie das richtige Werkzeug .** Versuchen Sie nicht, mit kleinen Werkzeugen die Arbeit eines robusten Werkzeugs zu verrichten.

8. **Kleiden Sie sich angemessen .** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, da sich diese in beweglichen Teilen verfangen können. Tragen Sie eine schützende Kopfbedeckung, um lange Haare zu bändigen.

9. **Schutzausrüstung verwenden .** Schutzbrille tragen. Tragen Sie eine Gesichtsmaske oder Staubmaske, wenn bei den Arbeiten Staub entsteht.

10. **Staubabsauganlage anschließen .** Falls ein Werkzeug zum Anschluss von Staubabsaug- und -sammelanlagen vorhanden ist, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß funktionieren. gebraucht.

11. **Gehen Sie sorgsam mit dem Netzkabel um .** Ziehen Sie niemals ruckartig am Kabel, um es aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl und scharfen Kanten fern.

12. **Werkstück sichern .** Verwenden Sie nach Möglichkeit Klemmen oder einen Schraubstock, um das Werkstück zu fixieren. Das ist sicherer als die Verwendung Ihrer Hände.

13. **Überhitzen Sie nicht .** Achten Sie stets auf sicheren Stand und Gleichgewicht.

14. **Werkzeuge sorgsam pflegen .** Schneidwerkzeuge müssen scharf und

sauber sein, um eine bessere und sicherere Leistung zu gewährleisten.

15. **Werkzeuge vom Stromnetz trennen .** Wenn die Werkzeuge nicht benutzt werden, vor Wartungsarbeiten und beim Wechseln von Zubehör wie Klingen, Bohrern und Schneidwerkzeugen, trennen Sie sie vom Stromnetz.
16. **Einstellschlüssel und -schraubenschlüssel entfernen .** Aus Gewohnheit vor dem Einschalten des Werkzeugs prüfen, ob alle Einstellschlüssel und -schraubenschlüssel entfernt sind.
17. **Unbeabsichtigtes Einschalten vermeiden .** Sicherstellen, dass sich der Schalter beim Einstecken in der Position „Aus“ befindet.
18. **Verwenden Sie Verlängerungskabel für den Außenbereich .** Wenn das Gerät im Freien verwendet wird, verwenden Sie ausschließlich Verlängerungskabel, die für den Außenbereich geeignet und entsprechend gekennzeichnet sind.
19. **Bleiben Sie aufmerksam .** Achten Sie auf Ihre Handlungen, verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand und bedienen Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde sind.
20. **Beschädigte Teile prüfen**

Vor der weiteren Verwendung des Werkzeugs sollte sorgfältig geprüft werden, ob es ordnungsgemäß funktioniert und seine beabsichtigte Funktion erfüllt.

- Prüfen Sie, ob die beweglichen Teile korrekt ausgerichtet sind, ob sie klemmen, ob Teile gebrochen sind, ob die Montage korrekt ist und ob es sonstige Bedingungen gibt, die den Betrieb beeinträchtigen könnten.

20. **Warnung .** Die Verwendung von anderem Zubehör oder Anbauteilen als den in dieser Bedienungsanleitung empfohlenen kann ein Verletzungsrisiko darstellen.
21. **Lassen Sie Ihr Werkzeug von einer qualifizierten Fachkraft reparieren .** Dieses Elektrowerkzeug entspricht den geltenden Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Fachkräften mit Originalersatzteilen durchgeführt werden, da sonst erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen können.

TECHNISCHE DATEN:

Modell	M1B-LS-CP254 1	
Funktion	Tischhobelmaschine	Dickener
Motor	AC 220–230 V/50 Hz, 2,4 PS	
Geschwindigkeit des Messerschafts	8000 U / min	
Fütterungsgeschwindigkeit	6 m/min	
Maximale Hobelbreite	2 54 mm	
Tiefe der Bankplanung	0-3 mm	
Anzahl der Klingen	2	
Zaungröße	5 30 x 8 5 mm	
Zaunwinkel	90°~135°	
Tisch für Tischhobelmaschine	925 x 2 54 mm	
Dickenhobel-Arbeitstisch	270 x 254 mm	

Einrichtung

Bereiten Sie den Aufstellungsort der Maschine vor und stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz für ein sicheres und störungsfreies Arbeiten vorhanden ist. Die Maschine ist für den Betrieb in geschlossenen Räumen konzipiert. Sie muss stabil auf einem ebenen und festen Untergrund aufgestellt werden.

Die Maschine kann an einer Werkbank befestigt werden (Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten).

Transport

Zum Transport darf die Maschine nur am Sockel angehoben werden. Heben Sie sie niemals an den Schutzvorrichtungen, den Einstellgriffen oder dem Hobel-/Dickenhobeltisch an.

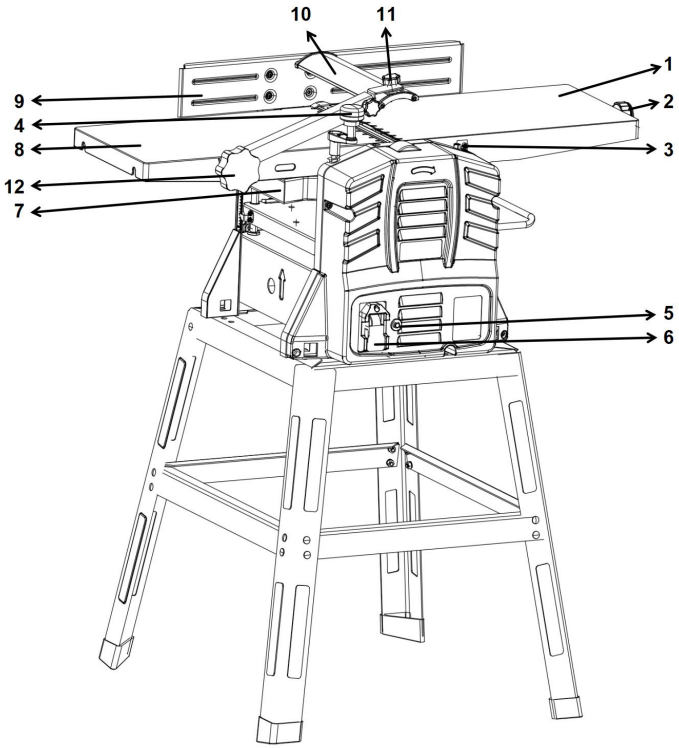
Vor dem Transport den Netzstecker ziehen.

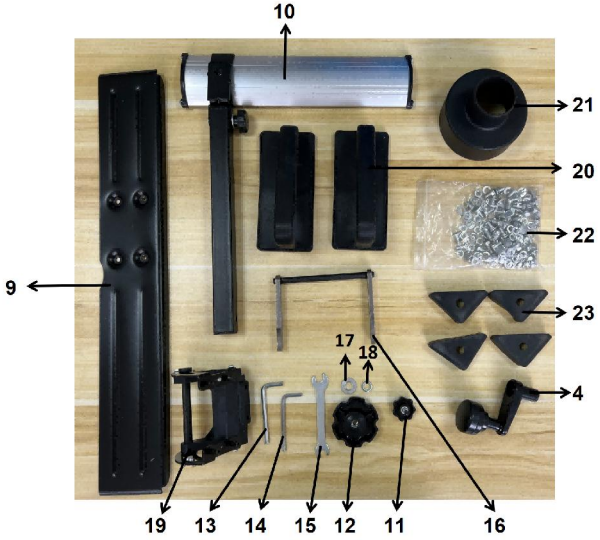
Während des Transports muss die Schneidwerksabdeckung in die unterste Position gebracht werden.

Auspacken der Maschine

Überprüfen Sie den Inhalt auf Jegliche Transportschäden. Im Schadensfall unverzüglich den Spediteur informieren und den Inhalt auf Vollständigkeit prüfen. Den Händler im Falle eines Schadens umgehend informieren.
Die komplette Maschine wird in einem einzigen Karton geliefert. Alle zusätzlichen Teile, die an der Maschine angebracht werden müssen, müssen vor Beginn der Montage identifiziert werden.

NEIN.	Name	NEIN.	Name
1	Beweglicher Arbeitstisch	13	5 mm Innensechskantschlüssel
2	Bediengriff	14	4-mm-Inbusschlüssel
3	Zeiger	15	offener Schraubenschlüssel
4	Kurbelgriff	16	Bit-Messgerät
5	Überstromschutzvorrichtung	17	Waschmaschine
6	Schalten	18	Federscheibe
7	Staubabsaughaube	19	Zaungrundplatte
8	Fester Arbeitstisch	20	Schiebende Hände
9	Zaun	21	Adapter für Staubabsaugabdeckung
10	Schutzhülle für Messerklinge	22	Beutel mit Standschrauben
11	Schutzknopf	23	Stand dreieckige Gummifüße
12	Verriegelungsknopf		


10
11
1
9
2
4
8
3
12
7
5
6

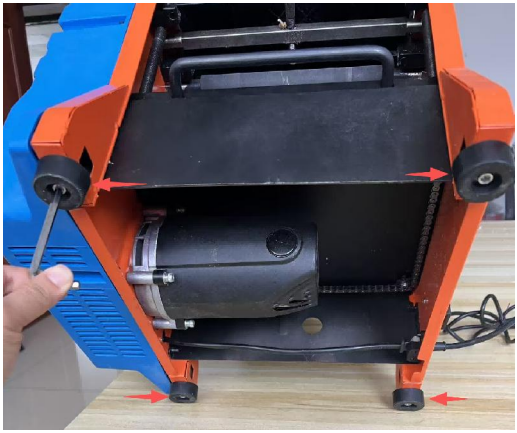

10
21
20
22
9
23
17
18
4
19
13
14
15
12
11
16

Montage :

Fußrahmen montieren

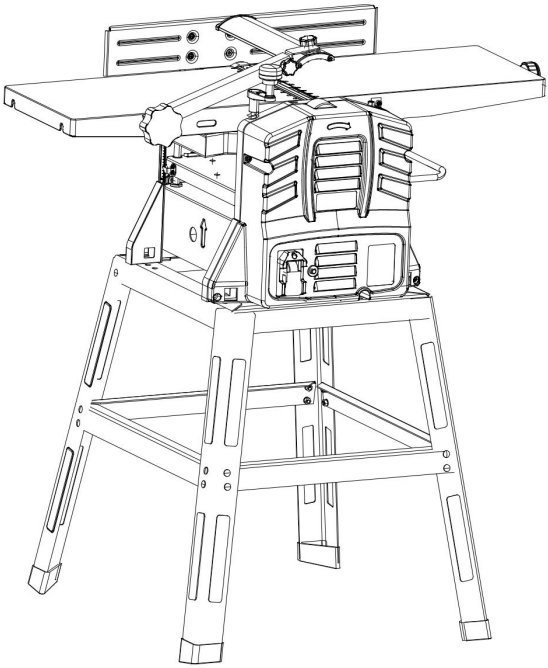
Zubehör: Insgesamt 12 Fußgestellteile; 1 Beutel mit Standschrauben ; 4 dreieckige Standfüße Gummifüße

1. Öffnen Sie den Beutel mit den Schrauben für den Stiftständer (22) , entnehmen Sie die 12 Fußrahmen und montieren Sie diese mithilfe der Schrauben. Siehe Abbildung unten.
A: 2 Stück B: 2 Stück C: 2 Stück D: 2 Stück E: 4 Stück
2. Kippen Sie die Maschine und verwenden Sie einen 5- mm -Sechskantschlüssel (13), um die vier runden Teile zu entfernen. Gummifüße, die an der Unterseite der Maschine angebracht waren.
3. Entfernen Sie die 4 Schrauben und die 4 Unterlegscheiben, mit denen die runden Gummifüße befestigt sind.

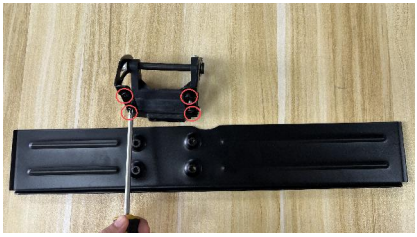


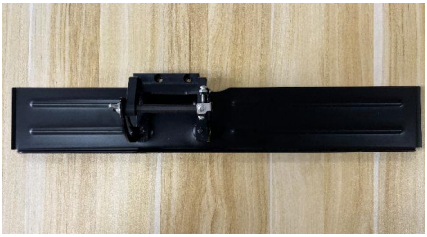


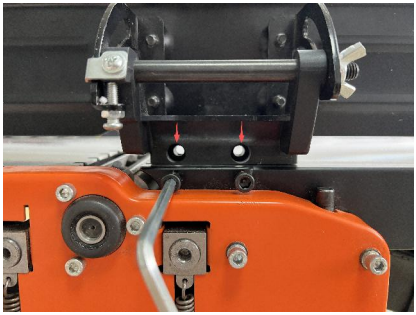
4. Stellen Sie die Maschine auf den Montagefuß und ziehen Sie die 4 Schrauben und 4 Unterlegscheiben am Fußrahmen mit einem 5 -mm -Innensechskantschlüssel (13) fest . Siehe Abbildung unten.
5. Stellen Sie 4 Stück dreieckige Ständer auf . Gummifüße (23) am unteren Rahmen.



Den Zaun montieren







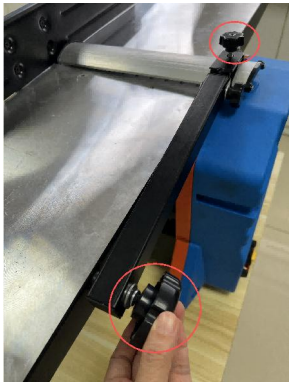


1. Nehmen Sie den Zaun (9) und die Zaunfußplatte (19) heraus. Lösen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die vier Befestigungsschrauben an der Unterseite der Wandhalterung. Richten Sie die Schrauben anschließend an den vier Schraubenlöchern an der Oberseite der Wandhalterung aus und ziehen Sie sie fest.
2 . Platzieren Sie die Grundplatte des Zauns so , dass die beiden Löcher auf den festen Arbeitstisch ausgerichtet sind. zwei Zaunschrauben (9)
3. Zum Festziehen einen 5- mm -Inbusschlüssel (1 3 Zoll) verwenden. 2 Stück Zaun Schrauben
4 . Stellen Sie den Winkel des Zauns ein . Lösen Sie die Flügelmutter an der Unterseite der Stütze von Hand, drehen Sie dann die Stütze um 45 Grad und ziehen Sie die Flügelmutter wieder fest.





Messerschutzkappe anbringen




1. Setzen Sie die Verlängerungsstange der Schutzabdeckung in die feste Achse ein .
2. Anschließend den Schutzabdeckungsknopf (11) montieren . Den Verriegelungsknopf (12), die Unterlegscheibe (17) und die Federscheibe (18) anbringen und festziehen .

Montagestaubabsaugung

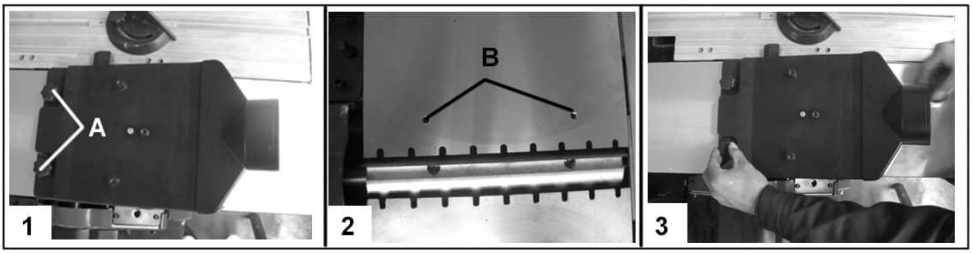
HINWEIS : Bei Betrieb der Maschine in geschlossenen Räumen muss die Maschine an eine Staubabsaugung angeschlossen werden.
HINWEIS: Diese Maschine muss korrekt installiert sein, die Staubabsaugung muss ordnungsgemäß funktionieren, bevor sie eingeschaltet werden kann.
Zusätzlich ist die Maschine mit einem Staubabsaugdeckeladapter (21) ausgestattet, der zur Anbindung an verschiedene externe Staubsauger verwendet werden kann, wie im Bild unten gezeigt.



Dickenhobelfunktion verwenden, Staubabsaugung installieren (7) Methode

Hinweis: Die Öffnung der Staubabsaughaube zeigt zur Seite des beweglichen Arbeitstisches (2) .
1. Entfernen Sie die Schutzkappe (10) und den Anschlag (9) der Messerklinge.
2. Richten Sie die beiden Knöpfe „A“ auf die beiden Löcher „B“ des festen Arbeitstisches (8) aus.

3. Die beiden Knöpfe verriegeln .



Verwenden Sie die Tischhobelfunktion, installieren Sie die Staubabsaugung (7) Methode

HINWEIS: Die Öffnung der Staubabsaughaube zeigt zur Seite des festen Arbeitstisches (8) .

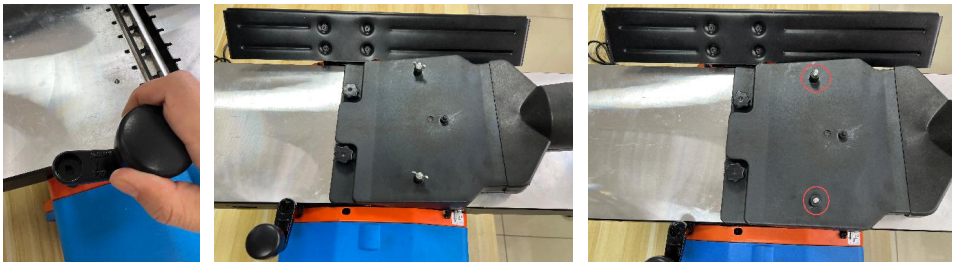
1. Zuerst den C -Kurbelgriff (4) benutzen , um den Arbeitstisch der Dickenhobelmaschine in die niedrigste Position zu bringen , in der er in die Staubabsaugung geschoben werden kann .

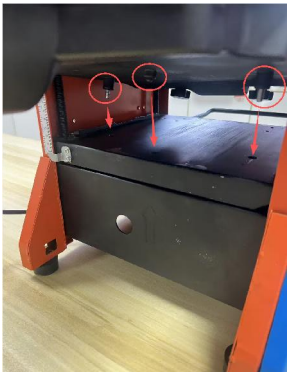
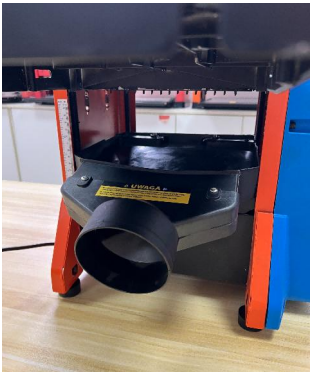
2. Lösen Sie die beiden Kunststoffknöpfe am Arbeitstisch der Hobelmaschine und entfernen Sie die beiden Flügelmuttern. Schrauben von der Staubabsaughaube .

3. Setzen Sie die Staubabsaughaube in die Dickenhobelbank ein . Richten Sie sie dann auf die drei Löcher in der Dickenhobelbank aus und führen Sie die Schrauben ein .

4. Verwenden Sie den Kurbelgriff (4), um den Arbeitstisch der Dickenhobelmaschine von unten in die höchste Position zu rütteln .

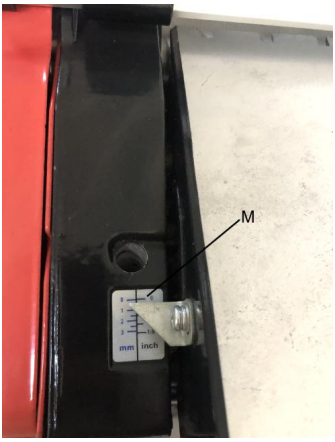
von Die Dickenhobelbank wird mit zwei Flügelschrauben befestigt .




Stellen Sie den Arbeitstisch der Bankhobelmaschine und der Dickenhobelmaschine ein:

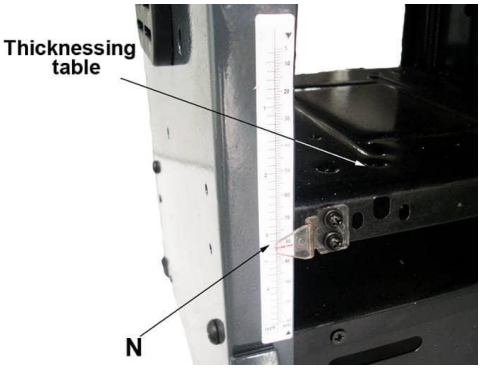
Tischhobelmaschine :
Anmerkung: Zum Einstellen des Bedienhebels und des Zeigers muss man vor dem beweglichen Arbeitstisch stehen.
1. Verwenden Bediengriff (2) Um die Hobeltiefe der Bankhobelmaschine einzustellen, überprüfen Sie den Zeiger. (3) und Bezeichnung (M) Um die gewünschte Hobeltiefe zu erreichen, wird die beste Oberfläche bei einer Hobeltiefe zwischen 0,5 und 1,5 mm erzielt.



Notiz :
Bei Beschädigungen die Maschine sofort anhalten und die Späne nicht von der Werkbank entfernen, solange die Maschine noch in Betrieb ist .

Verdickung:
1. Stellen Sie mithilfe der Kurbel (4 **)** an der Spindel und der Skala (**N)**

den Dickenhobeltisch auf die gewünschte Höhe ein. 1 Rotation = 1,75 mm.
2. Schmalere Hölzer werden in der Mitte eingeführt.
3. Bei Dicken von er muss der Tisch nach längerer Nutzung regelmäßig mit Öl behandelt werden, oder es kann beim Hobeln von feuchtem Holz vorkommen, dass das Werkstück nicht weiter eingezogen wird.



Warnung:
Im Falle eines Defekts schalten Sie die Maschine sofort aus. Entfernen Sie keine Späne oder Splitter von den Tischen, während die Maschine läuft .

Ein-/Ausschalter



1. Drücken Sie den mit „I“ gekennzeichneten Schalter (6) nach oben, um die Maschine zu starten. Drücken Sie den mit „ O “ gekennzeichneten

Knopf nach unten, um die Maschine zu stoppen.

Überlastschutz



1. Wenn die Überstromschutzeinrichtung (5) Sprung s , Zuerst die Stromversorgung der Maschine trennen, dann nach dem Abkühlen des Motors die Schutztaste drücken , um sie zurückzusetzen. Runter. Warten Sie mindestens 5 Minuten.
2. Nach dem Drücken der Schutztaste zum Zurücksetzen nicht sofort neu starten. Warten Sie , bis das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es verwenden.
3. Wenn die Überstromschutzeinrichtung auslöst häufig. Bitte ersetzen Sie es durch ein neues.

Verwenden Sie die Schiebehände, um Holz zu bewegen.

Erste , in die richtige Richtung zuführen, das Holz fest am Zaun (9) und das bewegliche Arbeitstisch (1) , Verwenden Sie die 2 Schiebegriffe (20) , um das Holz regelmäßig nach unten zu drücken . Das Holz gleichmäßig bis zum Ende des Hobelholzes schieben .



Vorsicht: Unterbrechungen beim Hobeln oder zu schnelles Vorschieben des Holzes können zu Unebenheiten führen. Legen Sie Ihre linke Hand an das vordere Ende des Holzes. Sobald das Holz unter Ihrer rechten Hand durch das Hobelmesser kommt, führen Sie Ihre linke Hand hinter Ihre rechte, bis der Hobelvorgang abgeschlossen ist.
Wenn möglich, hobeln Sie das Holz in Richtung der Holzmaserung – also entlang der Holzmaserung. Falls Sie entgegen der Holzmaserung hobeln müssen, tun Sie dies sehr langsam und so dünn wie möglich.
Vorsicht: Fassen Sie das hintere Ende des Holzes nicht an, wenn das Hobeln fast abgeschlossen ist, um Handverletzungen zu vermeiden.

Wechseln der Messerklinge

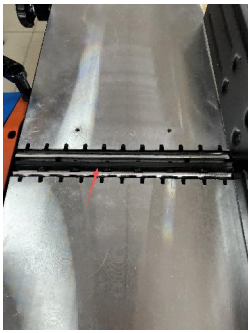
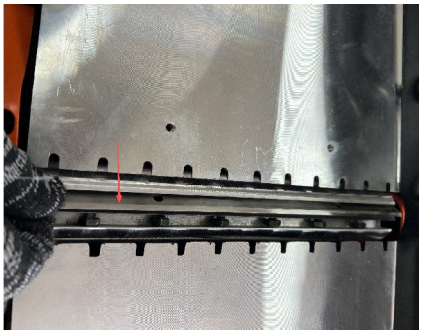
Schalten Sie den Hauptschalter der Maschine in die Position AUS.
1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie den Zaun (9) und die Messerschutzkappe (10) vom Arbeitstisch.
3. Stellen Sie sich auf diese Seite des beweglichen Arbeitstisch (1) mit dem Maulschlüssel (15) im Uhrzeigersinn (von rechts nach links) drehen , um zu lösen die insgesamt 12 Schrauben an der Messerklingen - Druckplatte .
4. Entfernen Sie die alte Messerklinge und die Messerklingen - Druckplatte vom Messerschaft .
5. Entfernen Sie die Späne und jegliches Harz von der Messerwelle und der Druckplatte der Messerklinge.

Achtung: Am unteren Ende des Messerschafts befinden sich zwei Federklammern. Bitte stellen Sie sicher, dass sich diese beiden Federklammern in ihrer ursprünglichen Position befinden, bevor Sie die neue Klinge einsetzen.

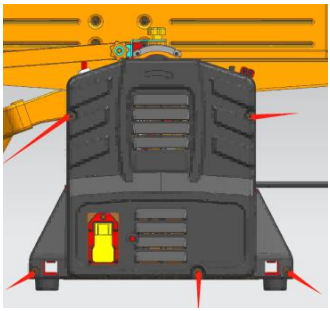
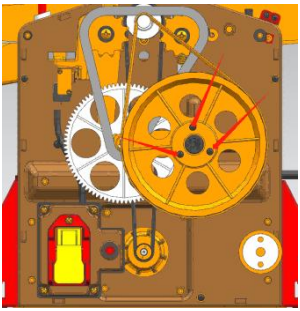
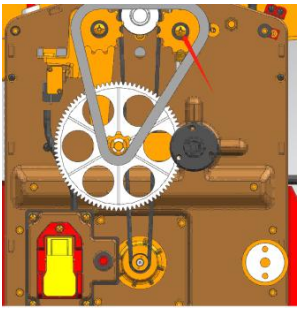




7. Setzen Sie die neue Messerklinge und die Messerklingen - Druckplatte in der richtigen Position auf den Messerschaft , ziehen Sie aber die 6 Messerklingenschrauben noch nicht fest.
8. Setzen Sie die Messerklingenlehre (16) auf die Messerklinge und justieren Sie die Messerklinge , um eine parallele Ausrichtung zu erreichen . Stellen Sie sich auf diese Seite des beweglichen Arbeitstisch (1) mit dem Maulschlüssel (1 5) gegen den Uhrzeigersinn (von links nach rechts) drehen , um die Schraube festzuziehen Schrauben, die hergestellt werden Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
9. Bewegen Sie das Messer Welle für reibungsloses Drehen ohne Blockierung!
10. Vor der Benutzung muss sichergestellt werden, dass der Zaun und die Schutzabdeckung ordnungsgemäß montiert sind, bevor die Maschine eingeschaltet wird.


Riemen und Kette wechseln





1. Ziehen Sie den Stecker heraus und entfernen Sie die 5 Schrauben, um die Kunststoff -Motorabdeckung zu öffnen . (siehe Bild 1, roter Pfeil)
2. Entfernen Sie die 3 Schrauben an der großen Riemenscheibe (siehe Abbildung 2, roter Pfeil). Nehmen Sie die große Riemenscheibe ab.
3. Die Schraube am Kettenblatt entfernen, Kettenblatt und Kette abnehmen. (siehe Abbildung 3, roter Pfeil)
4. Entfernen Sie die Klemmfeder an der großen Riemenscheibe und nehmen Sie den Riemenscheibensitz ab. (siehe Abbildung 4)
5. Die Zugfeder entfernen. (siehe Abbildung 5, roter Pfeil)
6. Legen Sie den neuen Riemen ein und achten Sie darauf, dass er fest sitzt . (siehe Abbildung 6)
7. Folgen Sie dem Austausch Schritte , Neuinstallation alle Ersatzteile .

Tauschen Sie die Kohlebürste aus.





1. Ziehen Sie den Stecker heraus. Setzen Sie den Schraubendreher in die Blockplatine ein und schrauben Sie die Kohlebürstenabdeckung ab .
2. Entfernen Sie die alte Kohlebürste.
3. Setzen Sie die neue Kohlebürste ein (achten Sie darauf, dass sich die Kohlebürste in der richtigen Position im Bürstenhalter befindet und dass sie sich leichtgängig ein- und ausfahren lässt und Kontakt zum

Kommutator hat) .

Installation

1. Stellen Sie sicher, dass über die gesamte Länge des Werkstücks ausreichend Platz zum Hantieren vorhanden ist, ohne dass der Bediener (oder eine andere Person) sich in einer Linie mit dem Werkstück aufhalten muss.
2. Befestigen Sie die Maschine am gesamten montierten Ständer.
3. Die Hobelmaschine muss auf einer festen, ebenen Fläche verschraubt werden.
4. Die Maschine darf sich nicht neigen.

Zusätzliche Sicherheitsrichtlinien

Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, bevor Sie die folgenden Schritte durchführen.

1. Tragen Sie am Arbeitsplatz eine Schutzbrille.
2. Vor Arbeitsbeginn prüfen Sie, ob alle Schrauben fest angezogen sind.
3. Beginnen Sie die Arbeit nicht, wenn die Sicherheitsvorrichtung nicht angebracht ist, und überprüfen Sie, ob sich die Rückstoßklaue in der richtigen Position befindet.
4. Steuern Sie die Maschine nicht selbst an, sondern lassen Sie sie das Holz automatisch zuführen. Legen Sie das Holz nicht entgegen der Auswurfrichtung der Maschine ein.
5. Prüfen Sie, ob die Walze sauber ist. Eine verschmutzte Trommel transportiert Holz nicht gut. Achten Sie darauf, dass der Zugang nicht durch Holz blockiert wird.
6. Es wird nur für glatte, nicht verklumpende Holzarbeiten verwendet.
7. Richten Sie Ihr Gesicht nicht auf den Ein- und Ausgang, damit das Holz nicht abprallt und Sie verletzt.
8. Stellen Sie sicher, dass das Holz frei von Nägeln, Schrauben, Steinen und anderen Gegenständen ist, die die Klinge beschädigen könnten.
9. Stellen Sie sicher, dass die Klinge gemäß dieser Anleitung ordnungsgemäß installiert ist.

10. Die Klinge ist sehr scharf und kann Verletzungen verursachen, seien Sie daher bei der Benutzung äußerst vorsichtig.
11. Beginnen Sie mit der Arbeit, wenn die Spindeldrehzahl die maximale Drehzahl erreicht hat.
12. Verwenden Sie keine stumpfe Klinge, da dies zu Verstopfungen führen kann.
13. Beide Klingen sollten gleichzeitig durch Klingen gleicher Größe und gleichen Gewichts ersetzt werden.
14. Stecken Sie Ihren Finger nicht in den Staubsaugerdeckel, um die Späne zu entnehmen. Die Klinge ist scharf und die Drehzahl hoch. Das ist sehr gefährlich.

Wartung
Vor allen Wartungsarbeiten muss stets der Netzstecker gezogen werden. Nach Abschluss der Arbeiten muss die Schutzabdeckung des Schneidblocks wieder in Betriebsposition gebracht werden.

Die Tischoberflächen sowie die Ein- und Auslaufwalzen müssen stets frei von Harz gehalten werden.
1. Reinigen Sie regelmäßig die Ein- und Auslaufwalzen.
2. Um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden, überprüfen Sie regelmäßig die Lufteinlässe auf anhaftenden Staub. An.
3. Nach längerer Nutzungsdauer wird empfohlen, das Gerät von einem autorisierten Servicepartner überprüfen zu lassen.



VEVOR

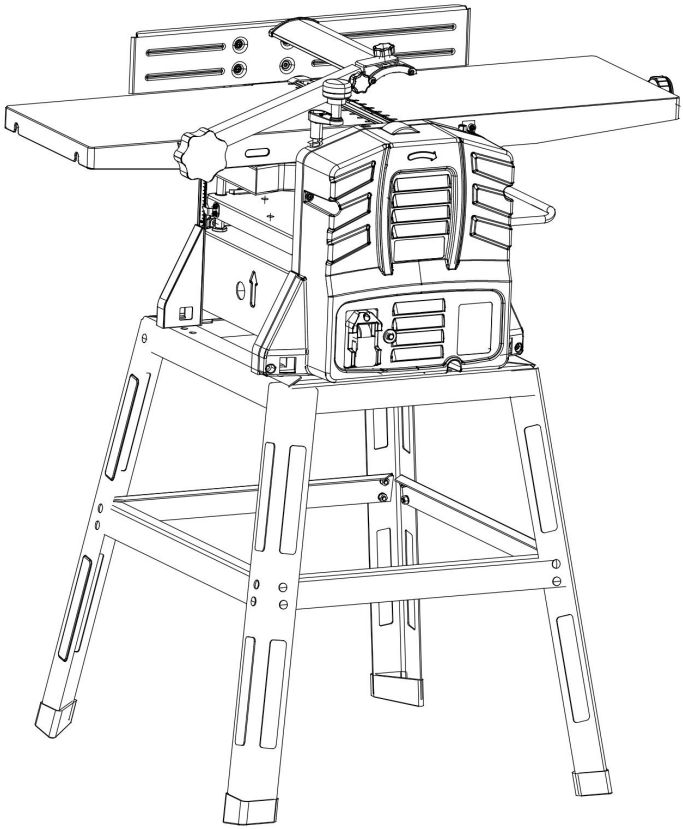
Upgrade · The Home Creator Way

GIUNTATRICE

Modello: M1B-LS-CP2543

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Modello: M1B-LS-CP2543



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro

REGOLE GENERALI DI SICUREZZA :

ATTENZIONE! Quando si utilizzano utensili elettrici, è necessario adottare le seguenti precauzioni di sicurezza di base. LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO: leggere attentamente tutte le istruzioni e apprendere le applicazioni, i limiti operativi e i potenziali pericoli di questo utensile prima di tentare di utilizzarlo.

1 **Mantenere pulita l'area di lavoro .** Aree e banchi disordinati favoriscono gli infortuni.

2. **Considerare l'ambiente di lavoro .** Non utilizzare utensili in luoghi umidi o

bagnati.

3. **Proteggersi dalle scosse elettriche .** Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra (ad esempio tubi, radiatori, cucine, frigoriferi).
4. **Tenere lontane le altre persone .** Non lasciare che persone non coinvolte nel lavoro tocchino l'utensile o la prolunga e tenerle lontane dall'area di lavoro.
5. **Conservare gli utensili inutilizzati .** Quando non vengono utilizzati, gli utensili devono essere conservati in un luogo asciutto e chiuso a chiave, fuori dalla portata dei bambini.
6. **Non forzare l'utensile .** Svolgerà il suo compito meglio e in modo più sicuro alla velocità per cui è stato concepito.
7. **Usa l'utensile giusto .** Non forzare utensili piccoli a svolgere il lavoro di utensili pesanti.
8. **Vestirsi in modo appropriato .** Non indossare abiti larghi o gioielli, perché potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento. Indossare una cuffia protettiva per contenere i capelli lunghi.
9. **Utilizzare dispositivi di protezione individuale .** Utilizzare occhiali di sicurezza. Utilizzare una maschera facciale o antipolvere se le operazioni di lavoro generano polvere.
10. **Collegare l'attrezzatura di aspirazione della polvere .** Se l'utensile è predisposto per il collegamento di attrezzature di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che queste siano collegate e correttamente usato.
11. **Non utilizzare il cavo in modo improprio .** Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio e bordi taglienti.
12. **Fissare il lavoro .** Se possibile, utilizzare morsetti o una morsa per tenere fermo il lavoro. È più sicuro che usare le mani.
13. **Non surriscaldarti .** Mantieni sempre un appoggio e un equilibrio adeguati.
14. **Mantieni gli utensili con cura .** Mantieni gli utensili da taglio affilati e puliti per prestazioni migliori e più sicure.
15. **Scollegare gli utensili .** Quando non sono in uso, prima della manutenzione e quando si sostituiscono accessori come lame, punte e frese, scollegare gli utensili dall'alimentazione elettrica.
16. **Rimuovere le chiavi di regolazione e le chiavi inglesi .** È buona

abitudine controllare che le chiavi e le chiavi inglesi di regolazione siano state rimosse dall'utensile prima di accenderlo.

17. **Evitare l'avvio involontario .** Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "off" quando si collega la spina.
18. **Utilizzare prolunghe per esterni .** Quando l'utensile viene utilizzato all'aperto, utilizzare solo prolunghe destinate all'uso esterno e contrassegnate come tali.
19. **Rimani vigile .** Fai attenzione a ciò che fai, usa il buon senso e non utilizzare l'utensile quando sei stanco.
20. **Controllare le parti danneggiate**
    - Prima di utilizzare ulteriormente l'utensile, è necessario controllarlo attentamente per accertarsi che funzioni correttamente e svolga la funzione prevista.
    - Verificare l'allineamento delle parti mobili, il bloccaggio delle parti mobili, la rottura delle parti, il montaggio e qualsiasi altra condizione che possa influenzarne il funzionamento.
20. **Avvertenza .** L'uso di accessori o dispositivi diversi da quelli raccomandati nel presente manuale di istruzioni può comportare il rischio di lesioni personali.
21. **Far riparare l'utensile da personale qualificato .** Questo utensile elettrico è conforme alle norme di sicurezza vigenti. Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato e utilizzando ricambi originali, altrimenti potrebbero verificarsi gravi pericoli per l'utente.

DATI TECNICI:

Modello	M1B-LS-CP254 1	
Funzione	Pialla da banco	Spessore er
Motore	AC220-230V /50Hz 2,4HP	
Velocità dell'albero del coltello	8 0 00 giri/ min	
Velocità di avanzamento	6 m/min	

Larghezza massima di piallatura	2 54 millimetri
Profondità di pianificazione del banco	0-3 mm
Numero di lame	2
Dimensioni della recinzione	5 30 X 8 5 mm
Angolo della recinzione	90°~135°
lavoro per pialla da banco	925 X2 54 mm
Tavolo di lavoro per piallatrice a spessore	270x254mm

Impostazione

Predisporre il luogo di installazione della macchina, assicurandosi che vi sia spazio sufficiente per consentire un lavoro sicuro e senza problemi. La macchina è stata progettata per funzionare in ambienti chiusi. Deve essere installata in modo stabile su un terreno piano e solido.

La macchina può essere fissata ad un banco da lavoro (materiale di fissaggio non compreso nella fornitura).

Trasporto

Per il trasporto, la macchina può essere sollevata solo dalla base, non sollevarla mai dalle protezioni, dalle maniglie di regolazione o dal tavolo pialla/spessore.

Prima del trasporto, staccare la spina di alimentazione.

Durante il trasporto, la protezione del blocco di taglio deve essere impostata nella posizione più bassa.

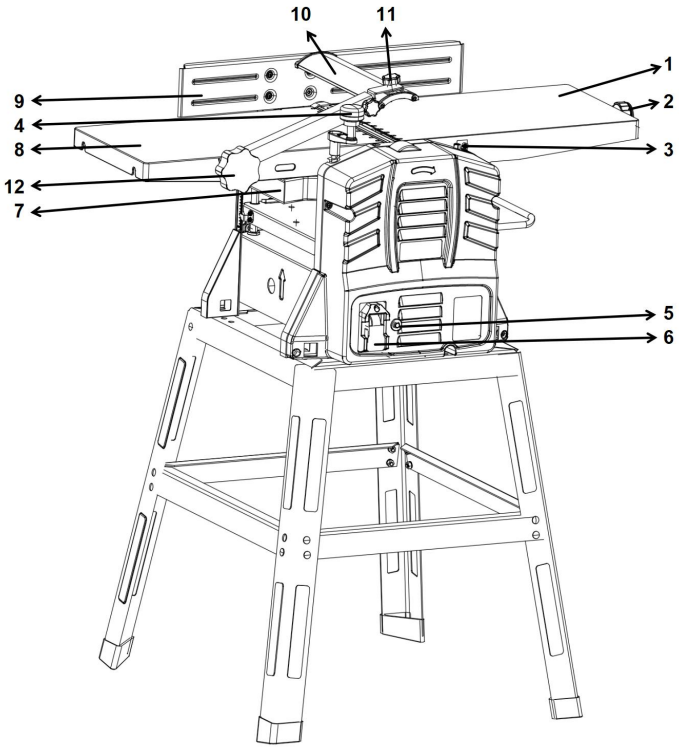
Disimballaggio della macchina

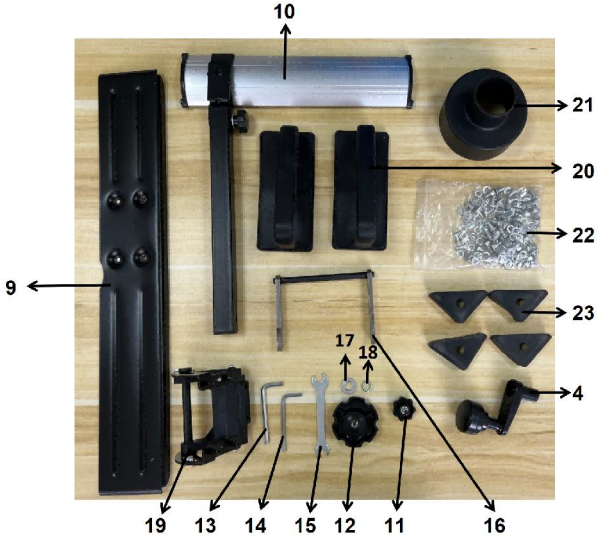
Controllare il contenuto per eventuali danni dovuti al trasporto. In caso di danni, informare immediatamente lo spedizioniere, verificare la completezza del contenuto. Informare immediatamente il rivenditore in

caso di

La macchina completa viene spedita in un'unica scatola di cartone; eventuali parti aggiuntive che devono essere montate sulla macchina devono essere identificate prima di iniziare il montaggio.

NO.	Nome	NO.	Nome
1	Tavolo di lavoro mobile	13	Chiave a brugola da 5 mm
2	Maniglia di comando	14	Chiave a brugola da 4 mm
3	Puntatore	15	Chiave inglese aperta
4	Manovella	16	Calibro di punta
5	Dispositivo di protezione da sovracorrente	17	Rondella
6	Interruttore	18	Rondella elastica
7	Cappa di raccolta polvere	19	Piastra di base della recinzione
8	Tavolo di lavoro fisso	20	spingere le mani
9	Recinzione	21	Adattatore per coperchio di aspirazione della polvere
10	Copertura protettiva per la lama del coltello	22	Sacchetto di viti per supporto
11	Manopola di copertura protettiva	23	Piedini in gomma triangolari
12	Pomello di bloccaggio		


10
11
1
9
2
4
8
3
12
7
5
6


10
21
20
22
9
23
17
18
4
19
13
14
15
12
11
16

Montaggio :

Installare il telaio del piede

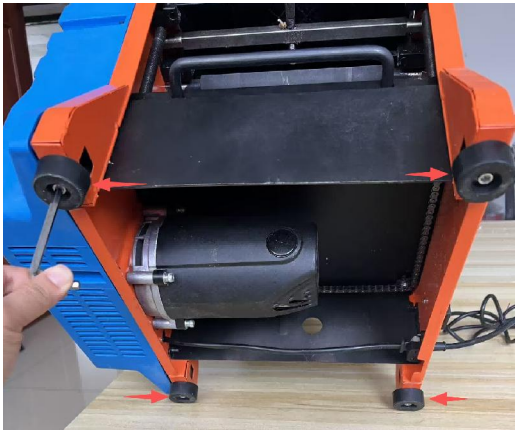
Accessorio: telaio per piedi in totale 12 pezzi; 1 borsa con viti per supporto ; 4 pezzi di supporto triangolare piedini di gomma

1. Aprire la busta delle viti del supporto (22) , estrarre i 12 piedini del telaio e utilizzare le viti per assemblare i 12 piedini del telaio. Vedere l'immagine sotto.

A: 2 pezzi B: 2 pezzi C: 2 pezzi D: 2 pezzi E: 4 pezzi

2. Inclinare la macchina e utilizzare una chiave a bussola esagonale da 5 mm (13) per rimuovere le quattro viti circolari piedini in gomma installati nella parte inferiore della macchina.

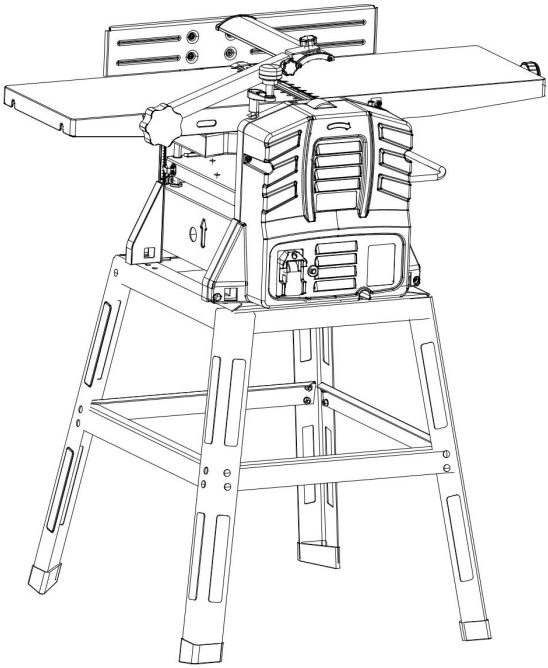
3. Rimuovere le 4 viti e le 4 rondelle che fissano i piedini circolari in gomma.



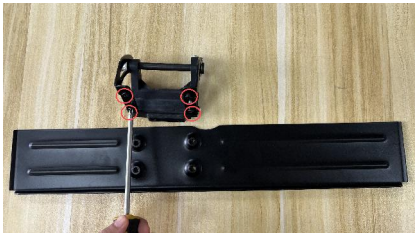


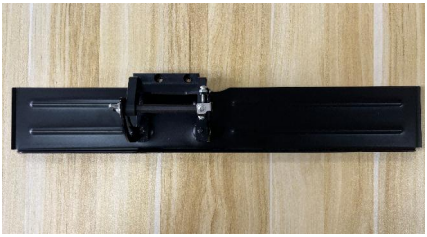
4. Posizionare la macchina sul telaio del piede di montaggio , utilizzare una chiave a bussola esagonale da 5 mm (13) per serrare le 4 viti + 4 rondelle sul telaio del piede . Vedere l'immagine sotto.

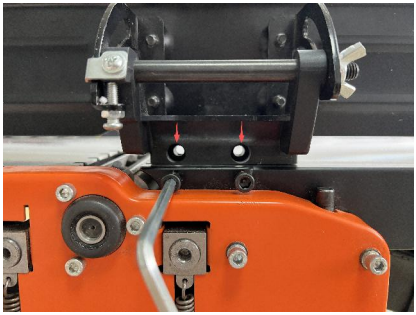
5. Posizionare 4 supporti triangolari piedini in gomma (23) sul telaio inferiore.



Installare la recinzione







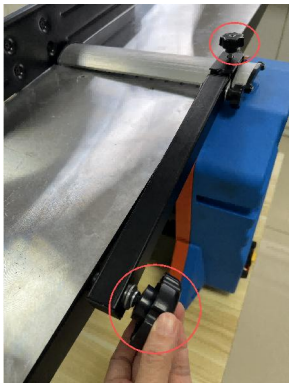


1. Estrarre la recinzione (9) e la piastra di base della recinzione (19). Utilizzare un cacciavite a croce per allentare le 4 viti di fissaggio sulla base del supporto a parete. Quindi allineare le viti con i 4 fori per viti sulla parte superiore del supporto a parete e serrarle.
2 . Posizionare i due fori della piastra di base fissa della recinzione puntandoli verso il tavolo di lavoro fisso due viti per recinzione (9)
3. Utilizzare una chiave a brugola da 5 mm (1 3) per serrare 2 pezzi di recinzione vite s
4 . Regolare l'angolazione della guida . Allentare manualmente il dado a farfalla sulla base del supporto, quindi ruotare il supporto di 45 gradi e fissare il dado a farfalla.





Installare la copertura protettiva della lama del coltello




1. Inserire l'asta di prolunga della copertura protettiva nell'asse fisso .

2. Quindi installare la manopola di protezione (11)、 manopola di bloccaggio (12), rondella (17) e rondella elastica (18) e serrarla .

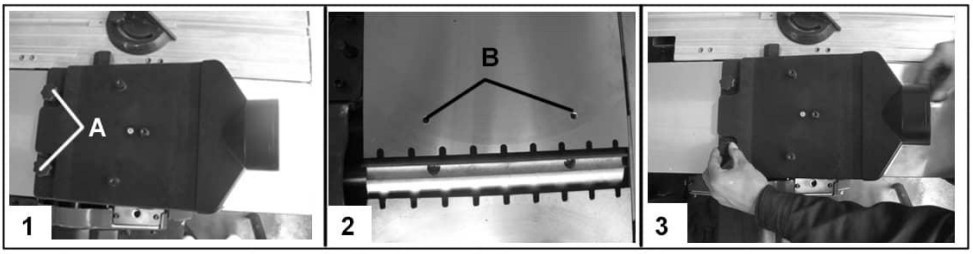
Assemblare l' estrazione della polvere

NOTA : quando la macchina viene utilizzata in ambienti chiusi, è necessario collegarla a un'unità di aspirazione della polvere.
OSSERVAZIONI: Questa macchina deve essere installata correttamente, l'aspirazione della polvere può essere accesa per iniziare a funzionare
La macchina è inoltre dotata di un adattatore per il coperchio di aspirazione della polvere (21), che può essere utilizzato per adattarlo ad aspirapolvere esterni di diverse dimensioni, come mostrato nell'immagine sottostante.



Utilizzare la funzione di spessore, installare il metodo della cappa di raccolta della polvere (7)

Nota: Bocca della cappa di raccolta polvere rivolta verso il lato del tavolo di lavoro mobile (2) .
1. Rimuovere la copertura protettiva della lama del coltello (10) e la guida (9).
2. Posizionare le due manopole “A” verso i due fori “B” sul tavolo di lavoro fisso (8)
3. Bloccare le due manopole .



Utilizzare la funzione pialla da banco, installare il metodo della cappa di raccolta della polvere (7)

NOTA: Bocca della cappa di raccolta polvere rivolta verso il lato del tavolo di lavoro fisso (8) .

1. Per prima cosa, utilizzare la manovella (4) per scuotere il tavolo di lavoro dello spessore nella posizione più bassa, in modo da poterlo inserire nella cappa di raccolta della polvere .

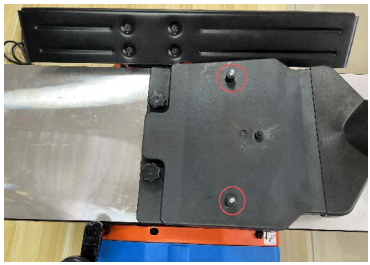
2. Allentare le due manopole di plastica sul tavolo di lavoro della pialla da banco e rimuovere le due farfalle viti dalla cappa di raccolta della polvere .

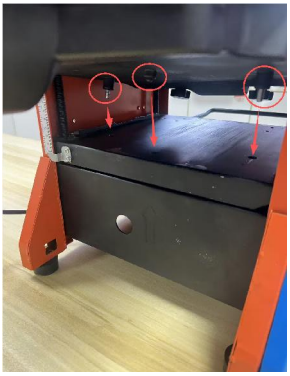
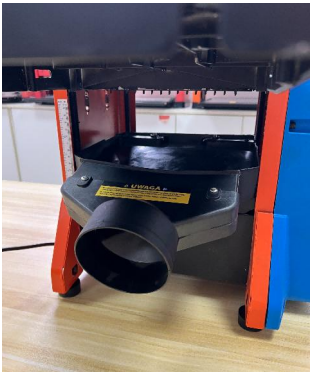
3. Inserire la cappa di raccolta della polvere nel banco di lavoro dello spessore , quindi orientarla verso i tre fori sul banco di lavoro dello spessore e inserire il foro della vite .

4. Utilizzare la manovella (4) per spostare il tavolo di lavoro dello spessore nella posizione più alta, dal basso

Di banco da lavoro per spessoramento utilizzare due viti a farfalla per serrarlo .

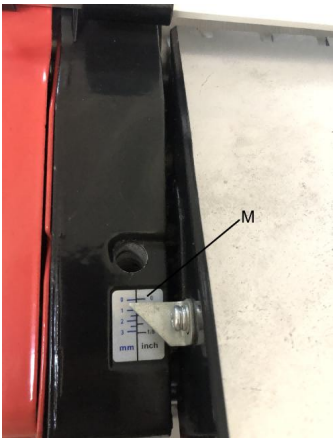





Regolare il piano di lavoro della piallatrice e piallatrice a spessore:

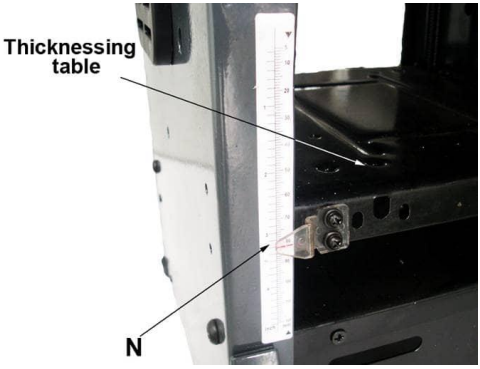
Pialla da banco :
Osservazioni: è necessario posizionarsi di fronte al tavolo di lavoro mobile per regolare la maniglia di comando e il puntatore
1. Utilizzare Maniglia di comando (2) per regolare la profondità della pialla da banco, controllare il puntatore (3) ed etichetta (M) per lavorare alla profondità desiderata, la superficie migliore si ottiene con una profondità di piallatura compresa tra 0,5 e 1,5 mm.



Nota :
In caso di danni, arrestare immediatamente la macchina e non rimuovere i trucioli dal banco di lavoro quando la macchina è ancora in funzione .

Spessore:
1. Seguendo la scala (**N)** e utilizzando la manovella (4 **)** sul mandrino, impostare il tavolo dello spessore all'altezza desiderata. 1 rotazione = 1,75

mm.
2. Il legno stretto viene introdotto al centro.
3. Quando lo spessore è maggiore , il tavolo deve essere trattato con olio a intervalli regolari dopo un lungo periodo di utilizzo, oppure quando si pialla legno umido, può succedere che il pezzo in lavorazione non venga tirato ulteriormente.



Avvertimento:
In caso di guasto, spegnere immediatamente la macchina. Non rimuovere schegge o trucioli dai tavoli mentre la macchina è in funzione .

Interruttore ON/OFF



1. Premere verso l'alto il pulsante dell'interruttore (6) contrassegnato con

"I" per avviare la macchina. Premere verso il basso il pulsante contrassegnato con " O " per arrestare la macchina.

Protezione da sovraccarico



1. Quando il dispositivo di protezione da sovracorrente (5) salta s , prima scollegare l'alimentazione della macchina, quindi premere il pulsante di protezione per ripristinarla dopo che il motore si è raffreddato giù. Aspettiamo almeno 5 minuti.
2. Quando si preme il pulsante di protezione per ripristinarlo, non riavviare immediatamente. È necessario attendere che la temperatura della macchina si raffreddi completamente prima di poterla utilizzare.
3. Se il dispositivo di protezione da sovracorrente salta frequentemente. Si prega di sostituirlo con uno nuovo.

Utilizzare le mani che spingono per azionare il legno

Primo , avanzare nella direzione corretta, il legno saldamente sulla recinzione (9) e il mobile tavolo da lavoro (1) , utilizzare le 2 maniglie di spinta (20) per premere regolarmente sul legno per spingere il legno dolcemente fino alla fine del legno della pialla.



Attenzione: fermarsi durante la piallatura o spingere il legno troppo velocemente può causare irregolarità nel legno. Posizionare la mano sinistra sull'estremità anteriore del legno e, quando il legno sotto la mano destra esce dal coltello, posizionare la mano sinistra dietro la destra, fino al termine della piallatura.
Se possibile, piallare il legno seguendo la venatura del legno, ovvero lungo la venatura. Se necessario, piallare contro venatura del legno, molto lentamente e con uno spessore il più sottile possibile.
Attenzione: non mettere le mani sulla parte posteriore del legno quando la pialla è quasi completata, per evitare lesioni alle mani.

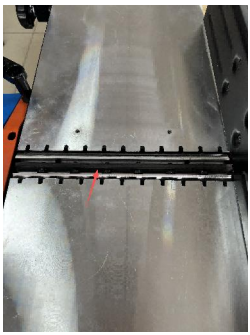
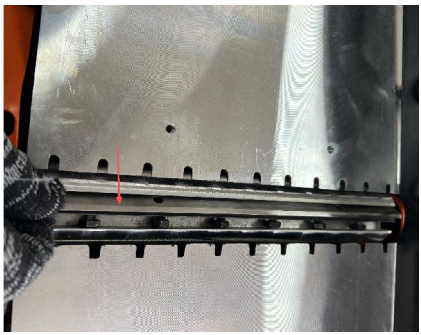
Sostituzione della lama del coltello

Posizionare l'interruttore principale della macchina in posizione OFF.
1. Estrarre la spina dell'alimentatore dalla presa.
2. Rimuovere la guida (9) e la copertura protettiva della lama del coltello (10) sul tavolo di lavoro
3. Posizionarsi su questo lato del mobile tavolo di lavoro (1) per utilizzare la chiave inglese (1 5) ruotare in senso orario (da destra a sinistra) per allentare il totale di 12 viti sulla piastra di pressione della lama del coltello .
4. Rimuovere la vecchia lama del coltello e la piastra di pressione della lama dal suo albero .
5. Rimuovere i trucioli e la resina dall'albero del coltello e dalla piastra di pressione della lama.
Attenzione: nella parte inferiore dell'albero della lama sono presenti

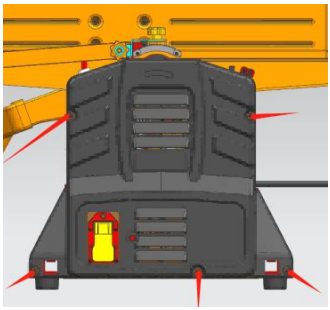
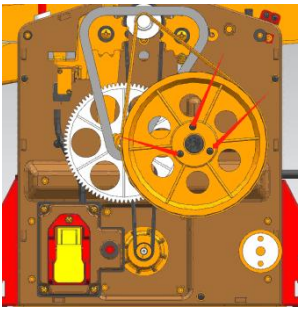
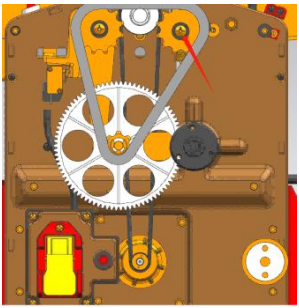
due fermagli a molla. Assicurarsi che i due fermagli a molla siano nella loro posizione originale, quindi installare la nuova lama al loro interno.




7. Posizionare la nuova lama del coltello e la piastra di pressione della lama insieme sull'albero del coltello nella posizione corretta , ma non stringere le 6 viti della lama del coltello.
8. Posizionare il gruppo calibro della lama del coltello (16) sulla lama del coltello e regolare la lama del coltello per allinearla parallelamente . Posizionarsi su questo lato del mobile tavolo di lavoro (1) per utilizzare la chiave fissa (1 5) per ruotare in senso antiorario (da sinistra a destra) per serrare il viti, fabbricazione assicurarsi che tutte le viti siano serrate.
9. Muovi il coltello albero per garantire una rotazione fluida senza blocchi!
10. Prima dell'uso, assicurarsi di installare correttamente la recinzione e la copertura protettiva prima di accendere la macchina.


Cambiare la cinghia e la catena




1. Estrarre la spina e togliere 5 viti per aprire il coperchio del motore in plastica (vedere figura 1 freccia rossa).
2. Rimuovere le 3 viti sulla puleggia grande della cinghia (vedere la figura 2, freccia rossa). Rimuovere la puleggia grande della cinghia.
3. Rimuovere la vite sulla ruota dentata, togliere la ruota dentata e la catena (vedere figura 3 freccia rossa).
4. Rimuovere la molla di serraggio dalla puleggia grande e togliere la sede della puleggia grande. (vedi immagine 4)

5. Rimuovere la molla elastica (vedere figura 5 freccia rossa)
6. Posizionare la nuova cinghia e stringerla bene (vedere figura 6) .
7. Segui la sostituzione passaggi , reinstallare tutti i pezzi di ricambio.

Cambiare la spazzola di carbone





1. Estrarre la spina, utilizzare il cacciavite a stella nel pannello di blocco e svitare il coperchio della spazzola di carbone .
2. Rimuovere la vecchia spazzola di carbone.
3. Inserire la nuova spazzola di carbone (è necessario che la spazzola di carbone sia nella posizione corretta del portaspazzole e che sia agile dentro e fuori e tocchi il commutatore) .

Installazione

1. Assicurarsi che vi sia spazio sufficiente per movimentare il pezzo in lavorazione lungo tutta la sua lunghezza, senza che l'operatore (o un'altra persona) debba stare in linea con il pezzo in lavorazione.
2. Fissare la macchina all'intero set di supporto assemblato.
3. La piallatrice deve essere fissata su una superficie solida e piana.
4. La macchina non può inclinarsi.

Ulteriori linee guida sulla sicurezza

Prima di eseguire i seguenti passaggi, assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata.
1. Indossare occhiali protettivi sul lavoro
2. Prima di iniziare a lavorare, verificare che tutte le viti siano ben serrate.
3. Non iniziare a lavorare se il dispositivo di sicurezza non è in posizione e verificare che l'artiglio di rinculo sia nella posizione corretta.
4. Non guidare la macchina per lavorare, lasciare che sia lei a scaricare la legna automaticamente. Non mettere la legna nella direzione opposta all'uscita della macchina.
5. Verificare che il rullo sia pulito. Un tamburo sporco non trasporta bene la legna. Evitare che il legno ostruisca l'accesso.
6. Viene utilizzato solo per lavori in legno lisci e non incrostanti.
7. Non puntare il viso verso l'entrata e l'uscita, altrimenti il legno rimbalzerà e ti farà male.
8. Assicurarsi che il legno sia privo di chiodi, viti, pietre e altri oggetti che potrebbero danneggiare la lama.
9. Assicurarsi che la lama sia installata correttamente secondo queste istruzioni.
10. La lama è molto affilata e potrebbe causare danni, quindi fate molta attenzione quando la usate.
11. Iniziare a lavorare quando la velocità del mandrino raggiunge il massimo.
12. Non utilizzare una lama smussata poiché potrebbe causare intasamenti.
13. Entrambe le lame devono essere sostituite contemporaneamente, con la stessa dimensione e peso.
14. Non mettere le dita nel coperchio dell'aspirapolvere per rimuovere i trucioli: la lama è affilata e la velocità è elevata. È molto pericoloso.

Manutenzione
Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione, staccare sempre la spina di alimentazione. Al termine del lavoro, riportare la protezione del blocco coltelli in posizione di funzionamento.

Le superfici del tavolo e i rulli di alimentazione e di uscita devono essere sempre tenuti liberi da resina.

1. Pulire regolarmente i rulli di alimentazione e di uscita.
2. Per evitare il surriscaldamento del motore, controllare regolarmente le aperture di ventilazione per verificare che non vi sia polvere incastrata. SU.
3. Dopo un lungo periodo di utilizzo, si consiglia di far controllare la macchina da un concessionario autorizzato.



VEVOR

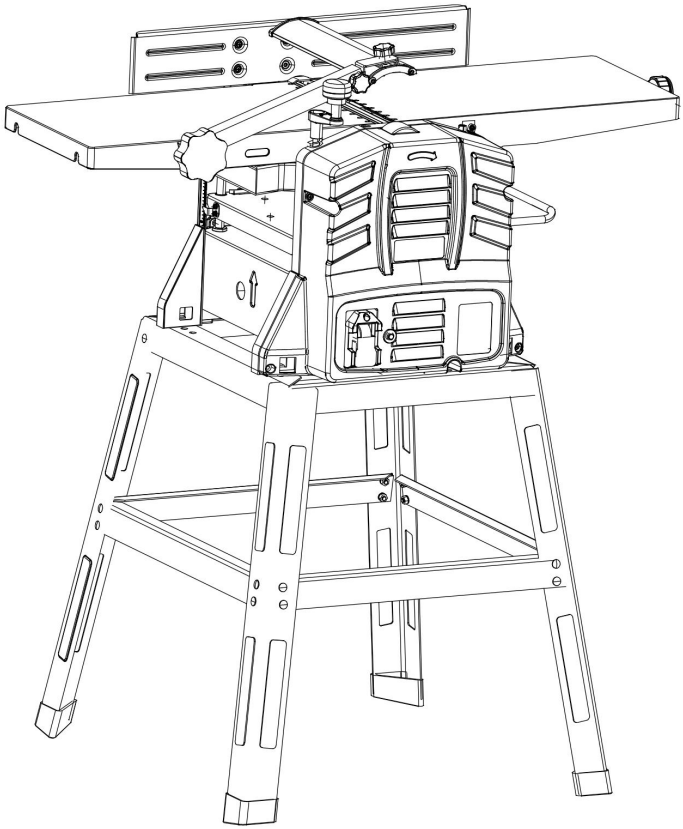
Upgrade · The Home Creator Way

GARLOPA

Modelo: M1B-LS-CP2543

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Modelo: M1B-LS-CP2543



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.
	Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Conserve este manual para futuras consultas.

REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD :

¡ADVERTENCIA! Al utilizar herramientas eléctricas, se deben tomar precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:
SEGURIDAD PRIMERO: Lea atentamente todas las instrucciones y conozca las aplicaciones, limitaciones de funcionamiento y posibles peligros de esta herramienta antes de intentar utilizarla.

1 **Mantenga limpia el área de trabajo .** Las áreas y bancos desordenados pueden provocar lesiones.

2. **Tenga en cuenta el entorno del área de trabajo .** No utilice herramientas en lugares húmedos o mojados.

3. **Protéjase de las descargas eléctricas .** Evite el contacto corporal con

superficies conectadas a tierra (p. ej., tuberías, radiadores, cocinas, refrigeradores).

4. **Mantenga a otras personas alejadas .** No permita que personas, especialmente niños, que no participen en el trabajo toquen la herramienta o el cable de extensión y manténgalos alejados del área de trabajo.
5. **Guarde las herramientas que no utilice .** Cuando no las utilice, guárdelas en un lugar seco y cerrado, fuera del alcance de los niños.
6. **No fuerce la herramienta .** Realizará el trabajo mejor y de forma más segura al ritmo para el que fue diseñado.
7. **Use la herramienta adecuada .** No fuerce herramientas pequeñas para realizar el trabajo de una herramienta pesada.
8. **Vístase adecuadamente .** No use ropa holgada ni joyas, ya que pueden quedar atrapadas en las piezas móviles. Use protección capilar para sujetar el cabello largo.
9. **Use equipo de protección .** Use gafas de seguridad. Utilice mascarilla facial o antipolvo si las operaciones de trabajo generan polvo.
10. **Conecte el equipo de extracción de polvo .** Si se proporciona la herramienta para la conexión del equipo de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y correctamente. usado.
11. **No maltrate el cable .** Nunca tire del cable para desconectarlo del enchufe. Manténgalo alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.
12. **Asegure la pieza .** Siempre que sea posible, utilice abrazaderas o un tornillo de banco para sujetar la pieza. Es más seguro que usar las manos.
13. **No se sobrecaliente .** Mantenga una postura firme y un equilibrio adecuado en todo momento.
14. **Cuide las herramientas .** Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias para un rendimiento óptimo y más seguro.
15. **Desconecte las herramientas .** Cuando no las utilice, antes de realizar tareas de mantenimiento o al cambiar accesorios como cuchillas, brocas y cortadores, desconecte las herramientas de la fuente de alimentación.
16. **Retire las llaves de ajuste .** Por costumbre, compruebe que las llaves de ajuste se hayan retirado de la herramienta antes de encenderla.
17. **Evite el arranque accidental .** Asegúrese de que el interruptor esté en la

posición de apagado al enchufarlo.

18. **Utilice cables de extensión para exteriores .** Cuando utilice la herramienta en exteriores, utilice únicamente cables de extensión diseñados para exteriores y marcados como tales.
19. **Manténgase alerta .** Preste atención a lo que hace, use el sentido común y no utilice la herramienta si está cansado.
20. **Compruebe las piezas dañadas**
    - Antes de seguir utilizando la herramienta, debe comprobarse cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista.
    - Verificar alineación de partes móviles, atascamiento de partes móviles, rotura de piezas, montaje y cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento.
20. **Advertencia .** El uso de cualquier accesorio o aditamento distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede suponer un riesgo de lesiones personales.
21. **Haga reparar su herramienta por personal cualificado .** Esta herramienta eléctrica cumple con las normas de seguridad pertinentes. Las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado y con repuestos originales; de lo contrario, podría suponer un peligro considerable para el usuario.

DATOS TÉCNICOS:

Modelo	M1B-LS-CP254 1	
Función	Cepilladora de banco	Espesor er
Motor	CA 220-230 V/50 Hz 2,4 HP	
Velocidad del eje del cuchillo	8000 rpm	
Velocidad de alimentación	6 m/min	
Ancho máximo de cepillado	2,54 milímetros	
Profundidad del banco de	0-3 mm	

planificación	
Número de cuchillas	2
Tamaño de la valla	5,30 x 8,5 mm
Ángulo de la valla	90°~135°
Mesa de trabajo para cepilladora de banco	925 X2 54 mm
Mesa de trabajo de la regruesadora	270 x 254 mm

Configuración

Prepare la ubicación de la máquina y asegúrese de que haya suficiente espacio para trabajar de forma segura y sin problemas. La máquina está diseñada para funcionar en espacios cerrados. Debe instalarse de forma estable sobre una superficie nivelada y firme.

La máquina se puede fijar a un banco de trabajo (material de fijación no incluido en el suministro).

Transporte

Para el transporte la máquina se debe levantar únicamente por la base, nunca por las protecciones, las manijas de ajuste o la mesa de la cepilladora/regruesadora.

Antes de transportarlo, desconecte el enchufe de la fuente de alimentación.

Durante el transporte, la protección del bloque de corte debe estar en la posición más baja.

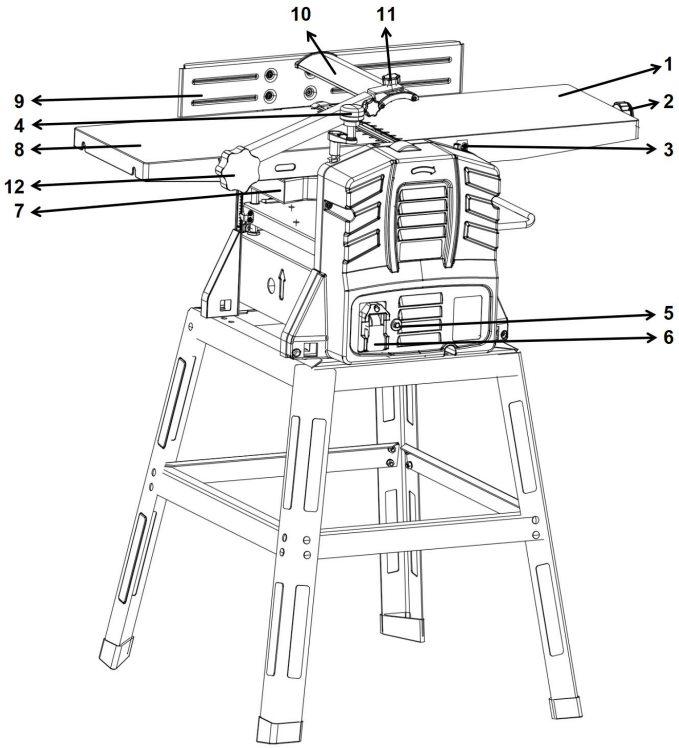
Desembalaje de la máquina

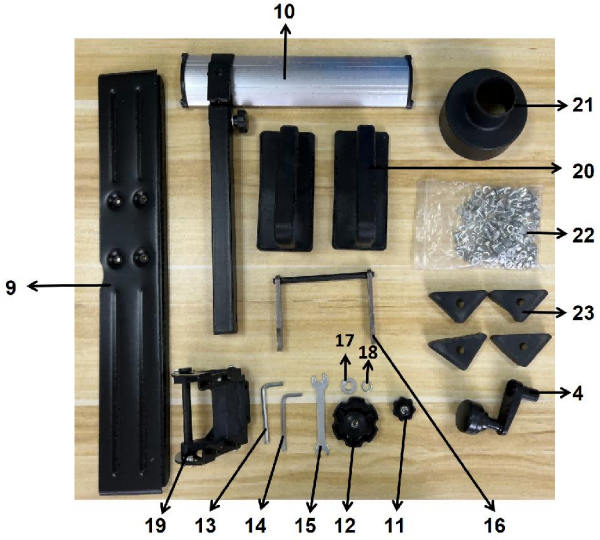
Compruebe el contenido para Cualquier posible daño durante el transporte. En caso de daño, informe inmediatamente al transportista y compruebe que el contenido esté completo. Informe inmediatamente al distribuidor en

caso de...

La máquina completa se envía en una única caja de cartón, cualquier pieza adicional que deba montarse en la máquina deberá identificarse antes de iniciar el montaje.

No.	Nombre	No.	Nombre
1	Mesa de trabajo móvil	13	Llave Allen de 5 mm
2	Mango de operación	14	Llave Allen de 4 mm
3	Puntero	15	Llave abierta
4	Manivela	16	Calibre de broca
5	Dispositivo de protección contra sobrecorriente	17	Arandela
6	Cambiar	18	Arandela de resorte
7	Campana recolectora de polvo	19	Placa base de la valla
8	Mesa de trabajo fija	20	Empujando las manos
9	Cerca	21	Adaptador de tapa de extracción de polvo
10	Funda protectora para la hoja del cuchillo	22	Bolsa de tornillos de soporte
11	Perilla de la cubierta protectora	23	Pies de goma triangulares de soporte
12	Perilla de bloqueo		


10
11
1
9
2
4
8
3
12
7
5
6


10
21
20
22
9
23
17
18
4
19
13
14
15
12
11
16

Asamblea :

Instalar el marco del pie

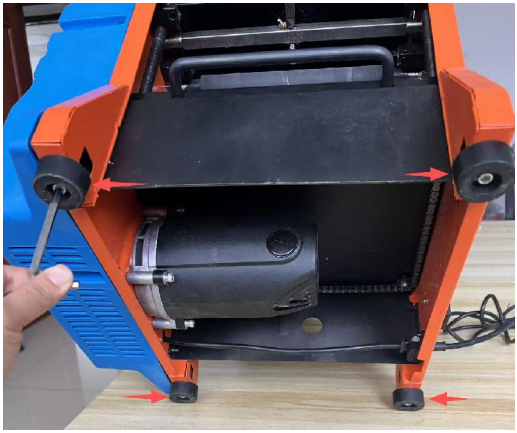
Accesorio: Total de 12 piezas de marco de pie; 1 bolsa de tornillos de soporte ; 4 piezas de soporte triangular pies de goma

1. Abra la bolsa de tornillos del soporte (22) , saque el marco del pie de 12 piezas y use los tornillos para ensamblar el marco del pie de 12 piezas. Vea la imagen a continuación.

A: 2 piezas B: 2 piezas C: 2 piezas D: 2 piezas E: 4 piezas

2. Incline la máquina y utilice una llave de tubo hexagonal de 5 mm (13) para quitar los cuatro tornillos circulares. pies de goma que se instalaron en la parte inferior de la máquina.

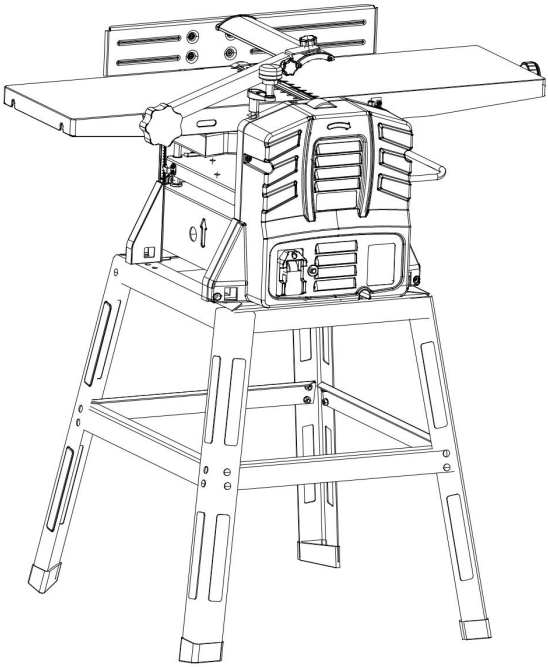
3. Retire los 4 tornillos y las 4 arandelas que fijan las patas de goma circulares.



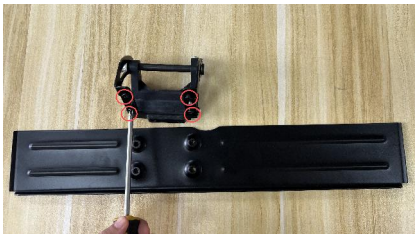


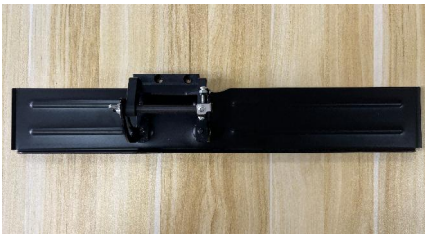
4. Coloque la máquina en el marco del pie de ensamblaje , use una llave hexagonal de 5 mm (13) para apretar los 4 tornillos + las 4 arandelas en el marco del pie . Vea la imagen a continuación.

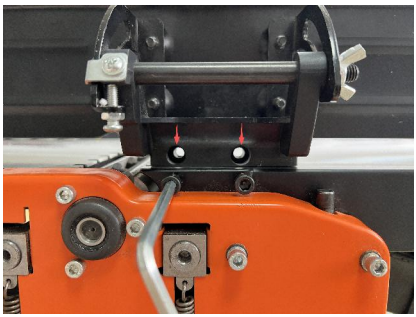
5. Coloque 4 soportes triangulares pies de goma (23) en el marco inferior.



Instalar la valla







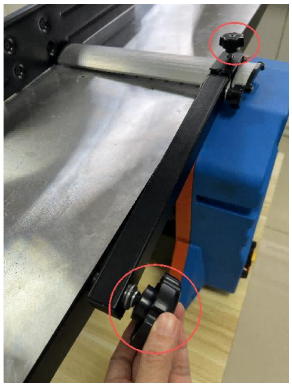


1. Retire la guía (9) y la placa base (19). Utilice un destornillador de estrella para aflojar los 4 tornillos de fijación de la base del soporte de pared. A continuación, alinee los tornillos con los 4 orificios en la parte superior del soporte de pared y apriételos.
2 . Coloque los dos orificios de la placa base fija de la valla apuntando hacia la mesa de trabajo fija. dos tornillos de valla (9)
3. Utilice una llave Allen de 5 mm (1 3) para apretar 2 piezas de valla tornillos
4 . Ajuste el ángulo de la guía . Afloje manualmente la tuerca de mariposa de la base del soporte, gire el soporte 45 grados y fije la tuerca de mariposa.





Instalar la cubierta protectora de la hoja del cuchillo




1. Inserte la varilla de extensión de la cubierta protectora en el eje fijo .

2. A continuación, instale la perilla de la cubierta protectora (11). Perilla de bloqueo (12), arandela (17) y arandela de resorte (18) y apriételas .

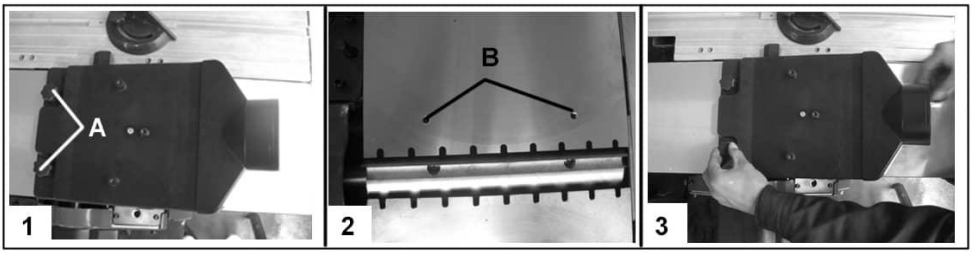
Montaje de extracción de polvo

NOTA : Cuando se utiliza la máquina en habitaciones cerradas, la máquina debe estar conectada a una unidad extractora de polvo.
OBSERVACIONES: Esta máquina debe tener una correcta instalación de extracción de polvo y se puede encender para comenzar a trabajar.
La máquina también está equipada con un adaptador de cubierta de extracción de polvo (21), que se puede utilizar para adaptarse a aspiradoras externas de diferentes tamaños, como se muestra en la imagen a continuación.



Utilice la función de espesador, instale el método de campana de recolección de polvo (7)

Nota: La boca de la campana recolectora de polvo está orientada hacia el lado de la mesa de trabajo móvil (2) .
1. Retire la cubierta protectora de la hoja del cuchillo (10) y la guía (9).
2. Coloque las dos perillas “A” hacia los dos orificios “B” en la mesa de trabajo fija (8)
3. Bloquee las dos perillas .



Utilice la función de cepilladora de banco, instale el método de campana de recolección de polvo (7)

NOTA: La boca de la campana recolectora de polvo está orientada hacia el lado de la mesa de trabajo fija (8) .

1. Primero use la manija en forma de C (4) para sacudir la mesa de trabajo de la cepilladora hasta la ubicación más baja, para que podamos colocarla en la campana recolectora de polvo .

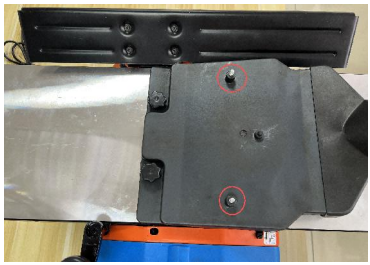
2. Afloje las dos perillas de plástico de la mesa de trabajo de la cepilladora de banco y retire las dos mariposas. tornillos de la campana recolectora de polvo.

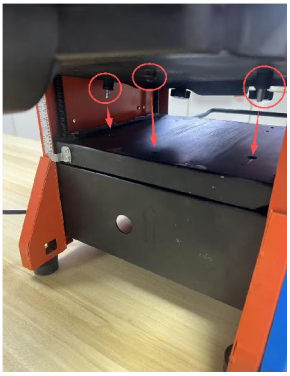
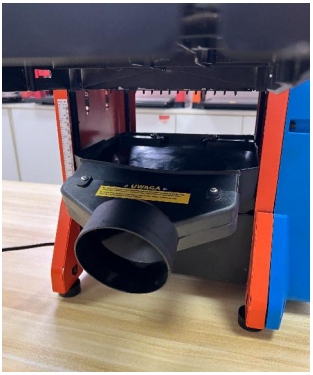
3. Coloque la campana recolectora de polvo en el banco de trabajo del regruesador . Luego, ejecútela hacia los tres orificios del banco de trabajo del regruesador e inserte el orificio del tornillo .

4. Use la manija en forma de C (4) para mover la mesa de trabajo de la regruesadora hasta la posición más alta, desde abajo.

de Banco de trabajo para regruesar, utilice dos tornillos de mariposa para apretarlo .

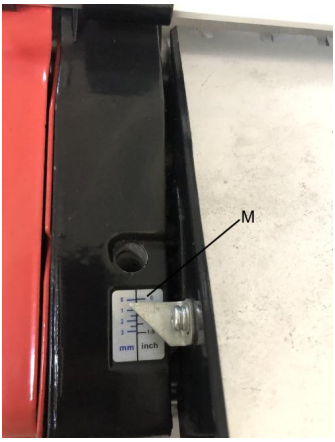





Ajuste de la mesa de trabajo de la cepilladora y regruesadora de banco:

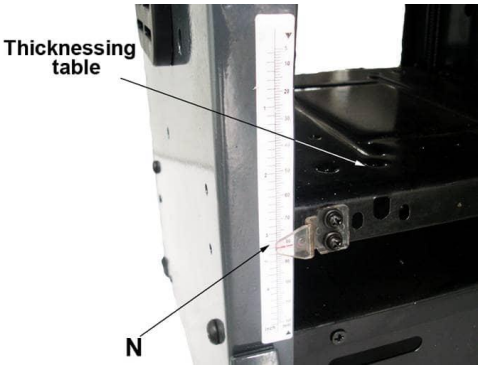
Cepilladora de banco :
Observaciones: Es necesario pararse frente a la mesa de trabajo móvil para ajustar la manija de operación y el puntero.
1. Uso Mango de operación (2) Para ajustar la profundidad de la cepilladora de banco, verifique el puntero (3) y etiqueta (M) Para trabajar a la profundidad que necesita, la mejor superficie se obtiene con una profundidad de cepillado entre 0,5 y 1,5 mm.



Nota :
Si hay algún daño, detenga la máquina inmediatamente. No retire las virutas del banco de trabajo mientras esté en funcionamiento .

Espesamiento:
1. Siguiendo la escala (**N)** y utilizando la manivela (4 **)** del husillo, ajuste la mesa de espesor a la altura deseada. 1 rotación = 1,75 mm.

2. Se introduce madera estrecha en el centro.
3. Cuando el espesor es mayor , la mesa debe tratarse con aceite a intervalos regulares después de un largo período de uso, o cuando se cepilla madera húmeda, puede suceder que la pieza de trabajo no se retraiga más.



Advertencia:
En caso de defecto, apague la máquina inmediatamente. No retire virutas ni astillas de las mesas mientras la máquina esté en funcionamiento .

Encender/Apagar



1. Presione el botón del interruptor (6) marcado con "I" hacia arriba para encender la máquina. Presione el botón marcado con " O " hacia abajo

para apagarla.

Protección contra sobrecargas



1. Cuando el dispositivo de protección contra sobrecorriente (5) saltar s , Primero desconecte la fuente de alimentación de la máquina, luego presione el botón protector para reiniciarla después de que el motor se enfríe abajo. Al menos espera 5 minutos.
2. Al presionar el botón de protección para reiniciar, no lo reinicie inmediatamente. Espere a que la temperatura del equipo se enfríe por completo antes de volver a usarlo.
3. Si salta el dispositivo de protección contra sobrecorriente con frecuencia. Por favor reemplácelo por uno nuevo.

Utilice las manos empujando para operar la madera.

Primero , alimentar en la dirección correcta, la madera firmemente en la cerca (9) y el movible Mesa de trabajo (1) , utilice las 2 manijas de empuje (20) para presionar la madera con regularidad . Empujar la madera suavemente hasta el final de la cepilladora.



Precaución: Detenerse durante el cepillado o empujar la madera demasiado rápido puede provocar irregularidades. Coloque la mano izquierda en el extremo delantero de la madera y, cuando la madera bajo su mano derecha salga por la cuchilla, coloque la mano izquierda detrás de la derecha hasta que termine el cepillado.
Si es posible, cepille la madera en la dirección de la veta, a lo largo de ella. Si es necesario cepillar en contra de la veta, cepille muy despacio y lo más fino posible.
Precaución: No coloque las manos en la parte posterior de la madera cuando el cepillado esté casi completo, para evitar lesiones en las manos.

Cambio de la hoja del cuchillo

Coloque el interruptor principal de la máquina en la posición OFF.
1. Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
2. Retire la guía (9) y la cubierta protectora de la hoja de la cuchilla (10) de la mesa de trabajo.
3. Párese en este lado del móvil. mesa de trabajo (1) para utilizar la llave de boca (1 5) gire en el sentido de las agujas del reloj (de derecha a izquierda) para aflojar El total de 12 tornillos en la placa de presión de la hoja del cuchillo .
4. Retire la hoja vieja del cuchillo y la placa de presión de la hoja del eje del cuchillo .
5. Retire las virutas y cualquier resina del eje del cuchillo y de la placa de

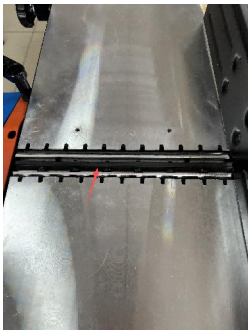
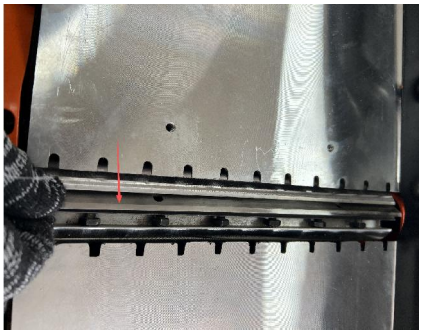
presión de la hoja del cuchillo.

Atención: Hay dos clips de resorte en la parte inferior del mango. Asegúrese de que estén en su posición original y luego instale la nueva cuchilla.

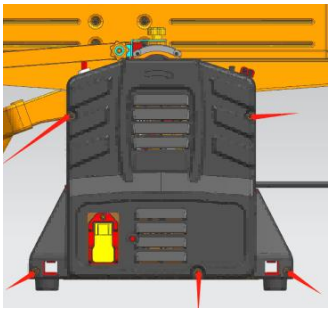
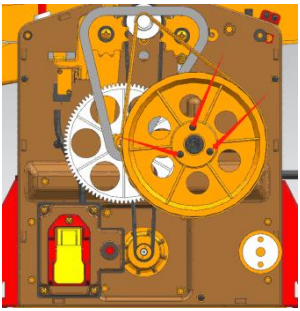
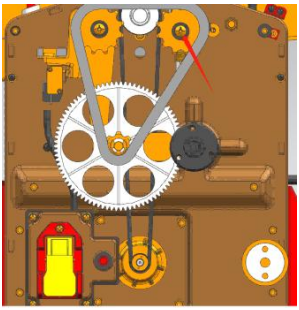




7. Coloque la nueva hoja del cuchillo y la placa de presión de la hoja del cuchillo juntas en el eje del cuchillo en la posición correcta , pero no apriete los 6 tornillos de la hoja del cuchillo.
8. Coloque el conjunto de calibre de la hoja del cuchillo (16) sobre la hoja del cuchillo y ajuste la hoja para que quede paralela . Colóquese de este lado del dispositivo móvil . mesa de trabajo (1) para utilizar la llave de boca (1 5) para girar en sentido antihorario (de izquierda a derecha) para apretar tornillos, haciendo Asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados.
9. Mueve el cuchillo ¡Eje para asegurar un giro suave sin bloqueo!
10. Antes de usar, asegúrese de instalar correctamente la cerca y la cubierta protectora antes de encender la máquina.


Cambiar la correa y la cadena





1. Extraiga el enchufe y quite los 5 tornillos para abrir la cubierta plástica del motor (vea la flecha roja en la imagen 1).
2. Retire los 3 tornillos de la polea grande (ver flecha roja en la imagen 2). Retire la polea grande.
3. Retire el tornillo de la rueda de cadena, saque la rueda de cadena y la cadena. (ver imagen 3 flecha roja)
4. Retire el resorte de la abrazadera de la rueda de la polea grande y quite el asiento de la rueda de la polea grande. (ver imagen 4)
5. Retire el resorte elástico. (ver imagen 5 flecha roja)
6. Coloque la correa nueva y ajústela bien (ver imagen 6) .
7. Siga el reemplazo pasos , reinstalar Todos los repuestos.

Cambiar la escobilla de carbón





1. Extraiga el enchufe, utilice el destornillador s en el bloque de la placa y desatornille la cubierta de la escobilla de carbón .
2. Retire la escobilla de carbón vieja.
3. Coloque la nueva escobilla de carbón (se requiere que la escobilla de carbón esté en la posición correcta del portaescobillas y asegúrese de que tenga agilidad de entrada y salida y que haga contacto con el conmutador) .

Instalación

1. Asegúrese de que haya suficiente espacio para manipular la pieza de trabajo en toda su longitud sin que el operador (u otra persona) tenga que pararse en línea con la pieza de trabajo.
2. Fije la máquina al conjunto completo del soporte ensamblado.
3. La cepilladora debe atornillarse a una superficie firme y nivelada.
4. La máquina no puede inclinarse.

Pautas de seguridad adicionales

Asegúrese de que la fuente de alimentación esté desconectada antes de realizar los siguientes pasos.

1. Use gafas de seguridad en el trabajo.
2. Antes de trabajar, compruebe que todos los tornillos estén bien apretados.
3. No comience a trabajar si el dispositivo de seguridad no está en su lugar y verifique que la garra de retroceso esté en la posición correcta.
4. No conduzca la máquina para trabajar, deje que la madera salga automáticamente. No coloque madera en dirección contraria a la salida de la máquina.
5. Compruebe que el rodillo esté limpio. Un tambor sucio no transporta bien la madera. Evite que la madera obstruya el acceso.
6. Se utiliza únicamente para trabajos en madera lisos y sin apelmazamiento.
7. No apuntes tu cara hacia la entrada y salida para que la madera rebote y te lastime.
8. Asegúrese de que la madera esté libre de clavos, tornillos, piedras y otras cosas que puedan dañar la hoja.
9. Asegúrese de que la cuchilla esté instalada correctamente de acuerdo con estas instrucciones.
10. La cuchilla es muy afilada y puede causar algunos daños, así que tenga mucho cuidado al utilizarla.
11. Comience a trabajar cuando la velocidad del husillo alcance el máximo.

12. No utilice una cuchilla sin filo ya que puede provocar obstrucciones.
13. Ambas cuchillas deben reemplazarse al mismo tiempo, con el mismo tamaño y peso.
14. No introduzca los dedos en la tapa de la aspiradora para extraer las virutas. La cuchilla es afilada y la velocidad es rápida. Es muy peligroso.

Mantenimiento

Desconecte siempre el enchufe de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento. Una vez finalizado el trabajo, vuelva a colocar la protección del bloque de corte en posición de funcionamiento.

Las superficies de la mesa, así como los rodillos de entrada y salida, deben mantenerse siempre libres de resina.
1. Limpie periódicamente los rodillos de entrada y salida.
2. Para evitar el sobrecalentamiento del motor, revise periódicamente las aberturas de aire para detectar polvo adherido. en.
3. Después de un período de uso prolongado, se recomienda que un distribuidor autorizado revise la máquina.



VEVOR

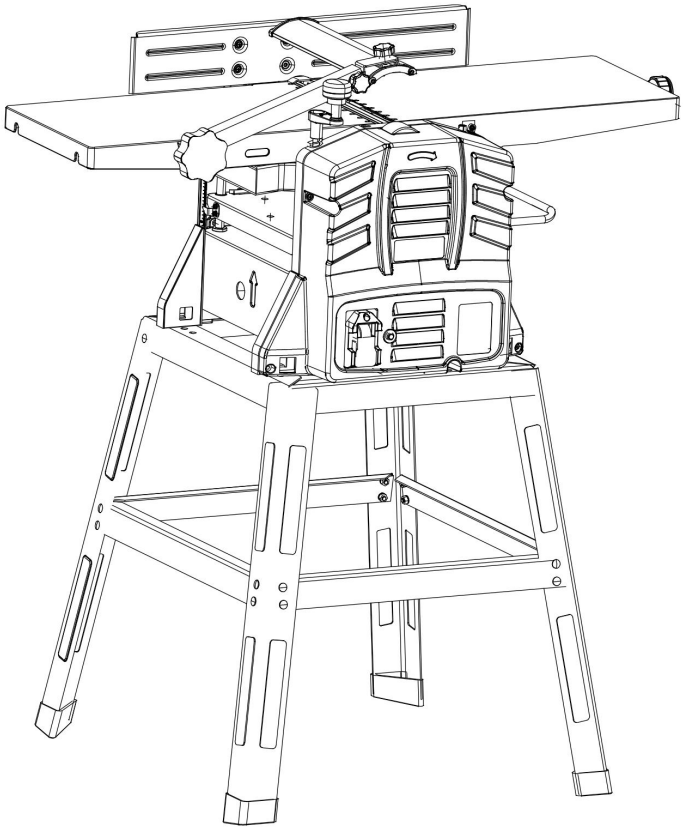
Upgrade · The Home Creator Way

ŻELAZKO

Model: M1B-LS-CP2543

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Model: M1B-LS-CP2543



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Proszę zachować tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA :

OSTRZEŻENIE! Podczas używania elektronarzędzi należy zachować podstawowe środki ostrożności, w tym: BEZPIECZEŃSTWO PRZEDE WSZYSTKIM – przed przystąpieniem do użytkowania narzędzia należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje i zapoznać się z jego zastosowaniami, ograniczeniami użytkowania oraz potencjalnymi zagrożeniami.

1 **Utrzymuj miejsce pracy w czystości .** Bałagan w pomieszczeniach i na stołach sprzyja powstawaniu urazów.

2. **Weź pod uwagę warunki panujące w miejscu pracy .** Nie używaj narzędzi w miejscach wilgotnych lub mokrych.
3. **Chroń się przed porażeniem prądem .** Unikaj kontaktu ciała z powierzchniami uziemionymi (np. rurami, grzejnikami, kuchenkami, lodówkami).
4. **Trzymaj inne osoby z daleka .** Nie pozwól, aby osoby, zwłaszcza dzieci, które nie biorą udziału w pracy, dotykały narzędzia lub przedłużacza. Trzymaj je z dala od miejsca pracy.
5. **Przechowuj nieużywane narzędzia .** Nieużywane narzędzia należy przechowywać w suchym i zamkniętym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
6. **Nie używaj narzędzia na siłę .** Będzie wykonywać swoją pracę lepiej i bezpieczniej, w tempie, do jakiego została przeznaczona.
7. **Używaj odpowiednich narzędzi .** Nie używaj na siłę małych narzędzi, aby wykonać pracę ciężkiego narzędzia.
8. **Ubierz się odpowiednio .** Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii, ponieważ mogą one zostać wciągnięte przez ruchome części. Noś ochronne nakrycie głowy, aby zabezpieczyć długie włosy.
9. **Stosuj sprzęt ochronny .** Używaj okularów ochronnych. Jeśli w trakcie pracy powstaje pył, należy nosić maskę na twarz lub maskę przeciwpyłową.
10. **Podłącz urządzenie do odsysania pyłu .** Jeśli narzędzie jest wyposażone w urządzenie do odsysania i zbierania pyłu, upewnij się, że są one podłączone i prawidłowo zamontowane. używany.
11. **Nie nadużywaj przewodu .** Nigdy nie szarp za przewód, aby odłączyć go od gniazdka. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła, oleju i ostrych krawędzi.
12. **Zabezpiecz miejsce pracy .** W miarę możliwości używaj zacisków lub imadła do mocowania przedmiotu. Jest to bezpieczniejsze niż trzymanie go ręcznie.
13. **Nie przegrzewaj się .** Zawsze utrzymuj równowagę i stabilność.
14. **Dbaj o narzędzia .** Dbaj o to, aby narzędzia tnące były ostre i czyste, co zapewni lepszą i bezpieczniejszą pracę.
15. **Odłącz narzędzia .** Gdy nie są używane, przed serwisowaniem i wymianą akcesoriów, takich jak ostrza, wiertła i frezy, odłącz narzędzia od zasilania.
16. **Wyjmij klucze regulacyjne i nasadki .** Z przyzwyczajenia sprawdzaj, czy

klucze regulacyjne i nasadki zostały wyjęte z narzędzia przed jego uruchomieniem.

17. **Unikaj przypadkowego uruchomienia .** Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji „wyłączony” podczas podłączania.
18. **Używaj przedłużaczy zewnętrznych .** Używając narzędzia na zewnątrz, używaj wyłącznie przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz i odpowiednio oznakowanych.
19. **Zachowaj czujność .** Uważaj na to, co robisz, kieruj się zdrowym rozsądkiem i nie obsługuj narzędzia, gdy jesteś zmęczony.
20. **Sprawdź uszkodzone części**
    - Przed dalszym użyciem narzędzia należy je dokładnie sprawdzić, aby mieć pewność, że będzie ono działać prawidłowo i spełniać zamierzoną funkcję.
    - Sprawdź wyrównanie ruchomych części, ich zamocowanie, pęknięcia części, zamocowanie i wszelkie inne warunki, które mogą mieć wpływ na działanie urządzenia.
20. **Ostrzeżenie .** Użycie jakichkolwiek akcesoriów lub elementów mocujących innych niż zalecane w niniejszej instrukcji obsługi może stwarzać ryzyko obrażeń ciała.
21. **Zleć naprawę narzędzia wykwalifikowanemu personelowi .** To elektronarzędzie jest zgodne z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby, z użyciem oryginalnych części zamiennych. W przeciwnym razie może to spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

DANE TECHNICZNE:

Model	M1B-LS-CP254 1	
Funkcjonować	Strugarka stołowa	Grubość er
Silnik	AC220-230V /50Hz 2,4 KM	
Prędkość trzonka noża	8 0 00 obr./min	

Prędkość podawania	6 m/min
Maksymalna szerokość strugania	2 54 mm
Głębokość liniowania na ławce	0-3 mm
Liczba ostrzy	2
Rozmiar ogrodzenia	5 30 X 8 5 mm
Kąt ogrodzenia	90°~135°
Stół roboczy do strugarki stołowej	925 x 2 54 mm
Stół roboczy grubościówki	270x254mm

Konfiguracja

Przygotuj miejsce ustawienia maszyny, upewniając się, że jest wystarczająco dużo miejsca, aby umożliwić bezpieczną i bezproblemową pracę. Maszyna została zaprojektowana do pracy w pomieszczeniach zamkniętych. Musi być ustawiona stabilnie na równym, twardym podłożu. Maszynę można przymocować do stołu roboczego (materiały mocujące nie są dołączone do zestawu).

Transport

W celu transportu maszynę można podnosić wyłącznie za podstawę. Nie wolno jej podnosić za osłony, uchwyty regulacyjne ani za stół strugarki/grubościówki.

Przed transportem należy odłączyć wtyczkę zasilającą.

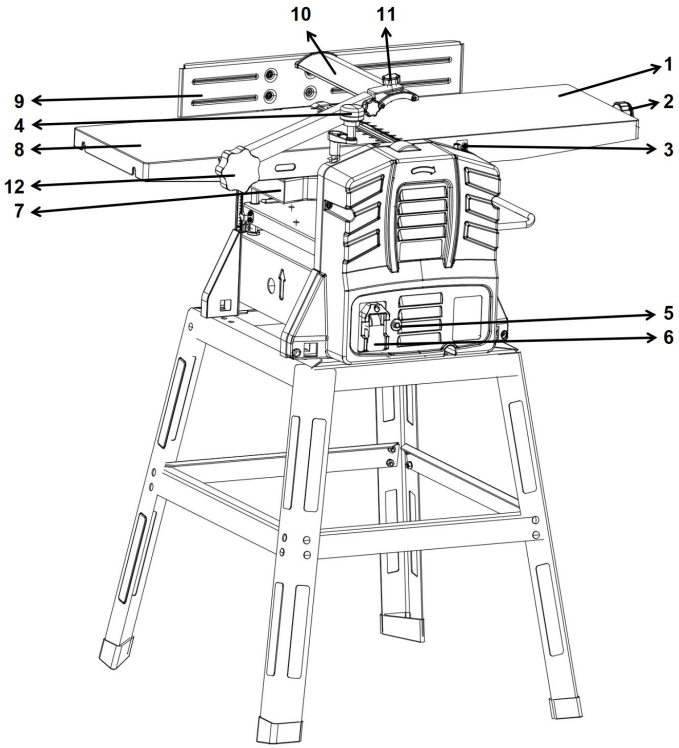
Podczas transportu osłona bloku tnącego musi być ustawiona w najniższym położeniu.

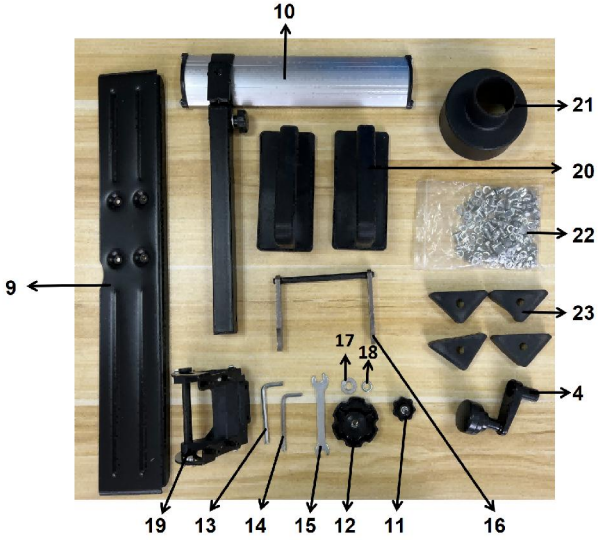
Rozpakowywanie maszyny

Sprawdź zawartość Wszelkie ewentualne uszkodzenia transportowe. W przypadku uszkodzenia należy natychmiast powiadomić spedytora, sprawdzić kompletność zawartości. W przypadku uszkodzenia należy

natychmiast powiadomić sprzedawcę.
Cała maszyna jest wysyłana w pojedynczym kartonie. Wszelkie dodatkowe części, które mają zostać zamontowane w maszynie, muszą zostać zidentyfikowane przed rozpoczęciem montażu.

NIE.	Nazwa	NIE.	Nazwa
1	Ruchomy stół roboczy	13	Klucz imbusowy 5 mm
2	Uchwyt operacyjny	14	Klucz imbusowy 4mm
3	Wskaźnik	15	Otwórz klucz
4	Korba	16	Wskaźnik bitu
5	Urządzenie zabezpieczające przed przetężeniem	17	Pralka
6	Przełącznik	18	Podkładka sprężysta
7	Okap odpylający	19	Płyta fundamentowa ogrodzenia
8	Stały stół roboczy	20	Pchające dłonie
9	Ogrodzenie	21	Adapter osłony odpylającej
10	Osłona ochronna ostrza noża	22	Torba na śruby stojakowe
11	Gałka ochronna	23	Stojak z trójkątnymi gumowymi nóżkami
12	Gałka blokująca		


10
11
1
9
2
4
8
3
12
7
5
6


10
21
20
22
9
23
17
18
4
19
13
14
15
12
11
16

Montaż :

Zamontuj ramę stopy

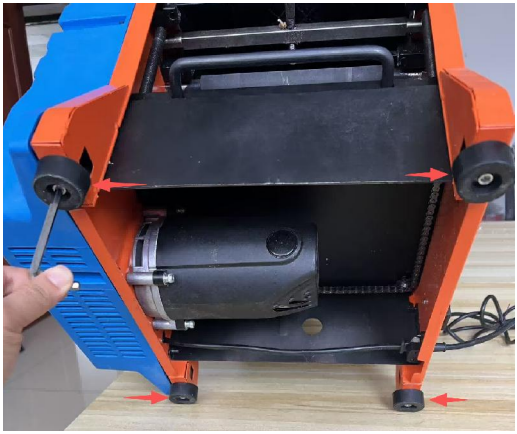
Akcesoria: łącznie 12 szt. ramy podstawy; 1 woreczek ze śrubami do stojaka ; 4 szt . trójkątnych stojaków gumowe nóżki

1. Otwórz woreczek ze śrubami stojaka (22) , wyjmij 12 szt. ramy podnóżka i za pomocą śrub zmontuj 12 szt. ramy podnóżka, patrz rysunek poniżej .

A: 2 szt. B: 2 szt. C: 2 szt. D: 2 szt. E: 4 szt.

2. Przechyl maszynę i za pomocą klucza imbusowego 5 mm (13) wyjmij cztery okrągłe śruby. gumowe nóżki, które zostały zamontowane na spodzie maszyny.

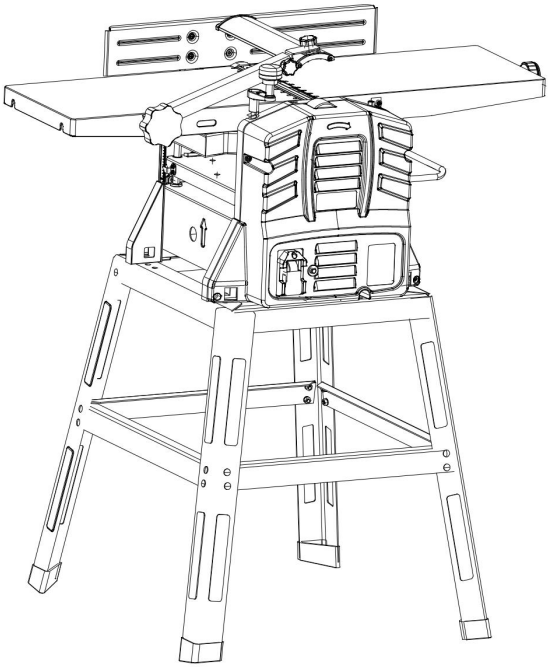
3. Odkręć 4 śruby i zdejmij 4 podkładki mocujące okrągłe gumowe nóżki.



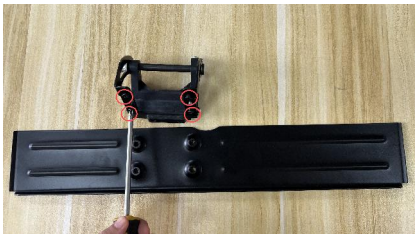


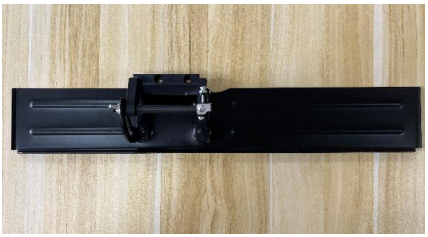
4. Umieść maszynę na ramie podstawy montażowej , użyj klucza imbusowego 5 mm (13), aby dokręcić 4 śruby + 4 podkładki na ramie podstawy . Zobacz poniższy rysunek.

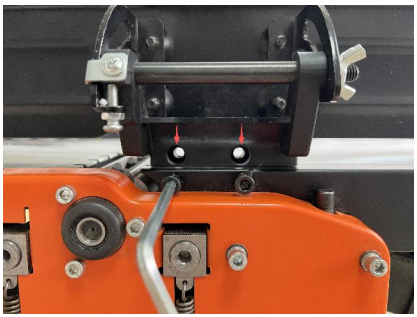
5. Połóż 4 trójkątne podstawki gumowe nóżki (23) na dolnej ramie.



Zainstaluj ogrodzenie







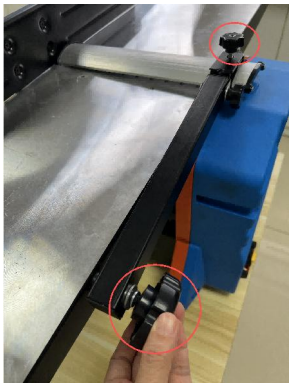


1. Wyjmij osłonę (9) i płytę podstawy osłony (19). Za pomocą śrubokręta krzyżakowego poluzuj 4 śruby mocujące u podstawy wspornika ściennego. Następnie wyrównaj śruby z 4 otworami na śruby w górnej części wspornika ściennego i dokręć je.
2 . Umieść dwa otwory stałej płyty bazowej ogrodzenia tak , aby były skierowane w stronę stałego stołu roboczego. dwie śruby ogrodzeniowe (9)
3. Do dokręcania użyj klucza imbusowego 5 mm (1 3) 2 szt. ogrodzenia śruba s
4 . Wyreguluj kąt nachylenia prowadnicy . Poluzuj ręcznie nakrętkę motylkową u podstawy wspornika, a następnie obróć wspornik o 45 stopni i dokręć nakrętkę motylkową.





Zamontuj osłonę ochronną ostrza noża




1. Włóż przedłużacz osłony ochronnej do osi stałej .

2. Następnie zamontuj pokrętło osłony ochronnej (11). Załóż pokrętło blokujące (12), podkładkę (17) i podkładkę sprężystą (18) i dokręć je .

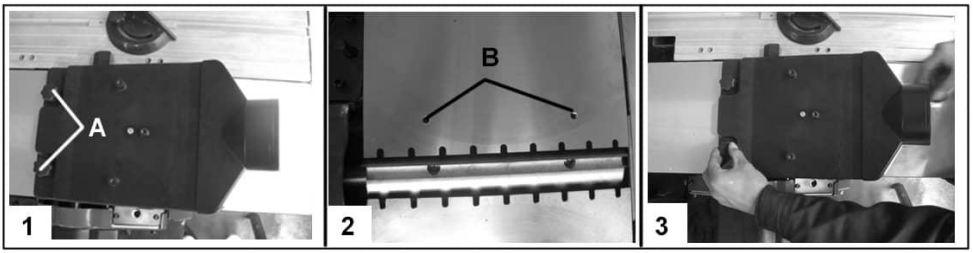
Montaż odciągu pyłu

UWAGA : W przypadku użytkowania urządzenia w pomieszczeniach zamkniętych, urządzenie musi być podłączone do jednostki odpylającej.
UWAGI: Aby rozpocząć pracę, należy prawidłowo zainstalować odpylacz i włączyć maszynę.
Dodatkowo do urządzenia dołączony jest adapter osłony odsysającej pył (21), który umożliwia dopasowanie go do różnych rozmiarów zewnętrznych odkurzaczy, jak pokazano na poniższym rysunku.



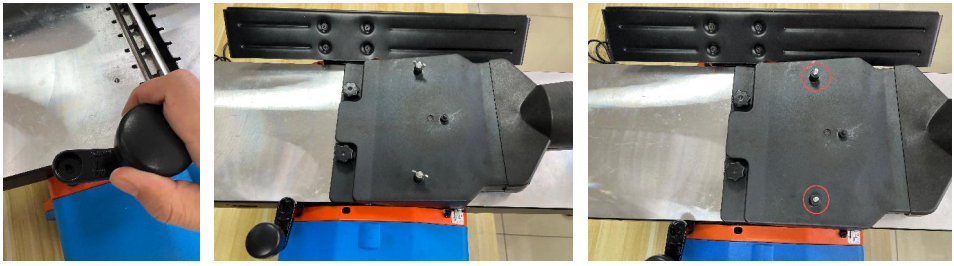
osłonę odpylającą (7)

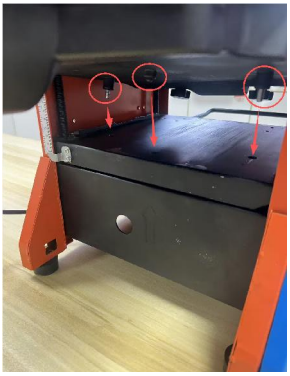
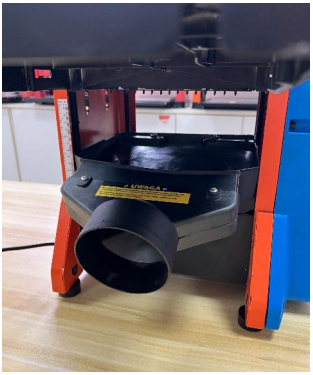
Uwaga: Otwór wylotowy osłony odpylającej skierowany jest w stronę ruchomego stołu roboczego (2) .
1. Zdjąć osłonę ochronną ostrza noża (10) i osłonę (9).
2. Ustaw dwa pokrętła „A” w kierunku dwóch otworów „B” na stałym stole roboczym (8)
3. Zablokuj dwa pokrętła .



Użyj funkcji strugarki stołowej, zamontuj metodę pochłaniania pyłu (7)
UWAGA: Otwór okapu odpylającego skierowany jest w stronę stałego stołu roboczego (8) .

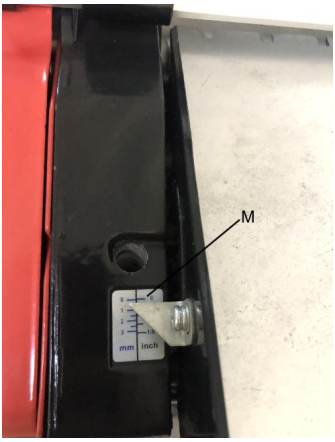
1. Najpierw za pomocą korby (4) przesuń stół roboczy grubościówki do najniższego położenia, w którym można umieścić go w osłonie odpylającej .
2. Odkręć dwa plastikowe pokrętła na stole roboczym strugarki stołowej i zdejmij dwa motylki śruby z osłony odpylacza.
3. Umieść osłonę odpylającą w stole roboczym grubościówki , a następnie przesuń ją w stronę trzech otworów w stole roboczym grubościówki i włóż otwór na śrubę .
4. Za pomocą korby (4) przesuń stół roboczy grubościówki w najwyższe położenie, od dołu.
z Do dokręcenia stołu roboczego grubościówki użyj dwóch śrub motylkowych .




Regulacja stołu roboczego strugarki stołowej i grubościówki:

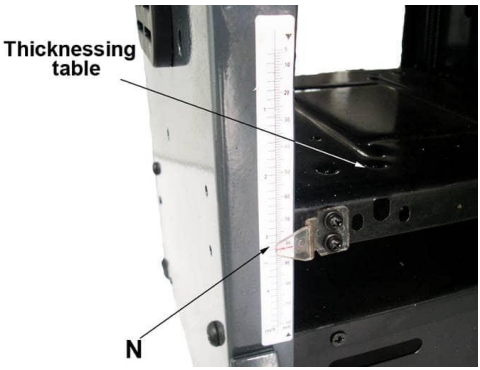
Strugarka stołowa :
Uwagi: Aby wyregulować uchwyt roboczy i wskaźnik, należy stać przed ruchomym stołem roboczym.
1. Użyj Uchwyt obsługowy (2) aby wyregulować głębokość strugania stołu, sprawdź wskaźnik (3 i etykieta (M) aby uzyskać potrzebną głębokość najlepszą powierzchnię uzyskuje się przy głębokości strugania wynoszącej od 0,5 do 1,5 mm.



Notatka :
W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń natychmiast zatrzymaj maszynę. Nie usuwaj wiórów ze stołu roboczego, gdy maszyna nadal pracuje .

Zagęszczanie:
1. Kierując się skalą (**N)** i używając korby (4 **)** na wrzecionie, ustaw stół grubościówki na żądaną wysokość. 1 obrót = 1,75 mm.

2. W środku wprowadzono wąskie drewno.
3. W przypadku grubości er , stół należy regularnie olejować po dłuższym okresie użytkowania lub podczas strugania wilgotnego drewna może się zdarzyć, że obrabiany przedmiot nie będzie dalej wciągany.



Ostrzeżenie:
W przypadku usterki należy natychmiast wyłączyć maszynę. Nie usuwać wiórów ani drzazg ze stołów podczas pracy maszyny .

Włącz/wyłącz



1. Naciśnij przycisk przełącznika (6) oznaczony „I”, aby uruchomić maszynę. Naciśnij przycisk oznaczony „ O ”, aby zatrzymać maszynę.

Zabezpieczenie przed przeciążeniem



1. Gdy zadziała zabezpieczenie nadprądowe (5) skok s , najpierw odłącz zasilanie maszyny, a następnie naciśnij przycisk zabezpieczający , aby ją zresetować po ostygnięciu silnika w dół. Przynajmniej poczekaj 5 minut.
2. Po naciśnięciu przycisku zabezpieczającego w celu zresetowania urządzenia, nie należy go od razu restartować. Należy poczekać , aż temperatura urządzenia całkowicie spadnie, a następnie rozpocząć użytkowanie.
3. Jeżeli zabezpieczenie nadprądowe przeskakuje często. Proszę wymienić na nowy.

Do operowania drewnem używaj rąk pchających

Pierwszy , podawaj we właściwym kierunku, drewno mocno dociśnięte do płotu (9) i ruchome stół roboczy (1) , użyj 2 szt. uchwytów dociskowych (20) , aby regularnie dociskać drewno do płynnego przesuwania drewna aż do końca strugarki.



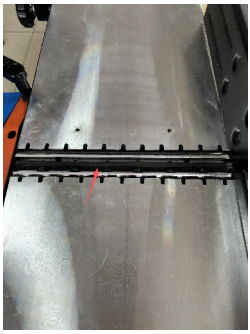
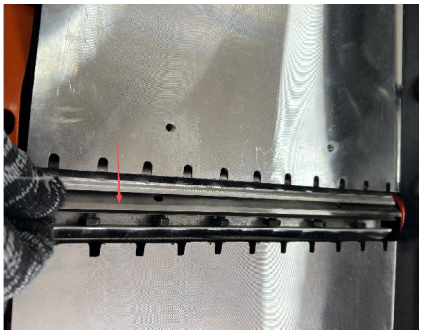
Uwaga: Zatrzymanie strugania lub zbyt szybkie dociskanie drewna może spowodować jego nierówność. Połóż lewą rękę na przedniej krawędzi drewna. Gdy drewno pod prawą ręką przejdzie przez nóż, umieść lewą rękę za prawą, aż do zakończenia strugania.
Jeśli to możliwe, strugaj drewno w kierunku słojów – wzdłuż słojów. W razie konieczności strugaj w poprzek słojów, strugaj bardzo powoli i jak najcieńiej.
Uwaga: Nie kładź rąk na tylnej części drewna, gdy strugarka jest prawie gotowa, aby uniknąć obrażeń dłoni.

Wymiana ostrza noża

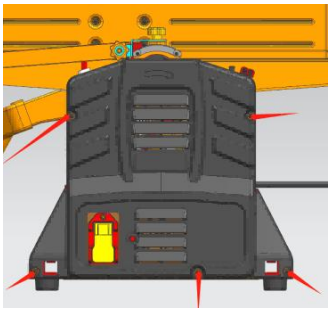
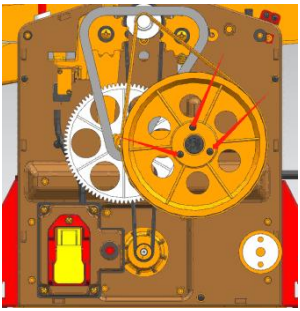
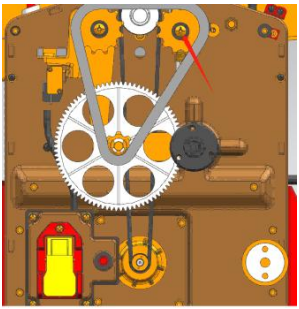
Ustaw główny wyłącznik urządzenia w pozycji WYŁĄCZONY.
1. Wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
2. Zdejmij osłonę (9) i osłonę ostrza noża (10) ze stołu roboczego.
3. Stań po tej stronie ruchomego elementu stół roboczy (1) do użycia klucza płaskiego (15) obracać zgodnie z ruchem wskazówek zegara (od prawej do lewej) , aby poluzować łącznie 12 szt . śrub na płytce dociskowej ostrza noża .
4. Wyjmij stare ostrze noża i płytkę dociskową ostrza noża z wału noża .
5. Usuń wióry i żywicę z wału noża i płyty dociskowej ostrza noża.
Uwaga: Na dole trzonka noża znajdują się dwa sprężynowe zaciski ostrza. Upewnij się, że dwa sprężynowe zaciski ostrza znajdują się w swoich oryginalnych pozycjach, a następnie zamontuj w nich nowe ostrze.




7. Załóż nowe ostrze noża i płytkę dociskową ostrza noża na wałek noża w prawidłowej pozycji , ale nie dokręcaj jeszcze 6 śrub ostrza noża .
8. Załóż zespół miernika ostrza noża (16) na ostrze noża i wyreguluj ostrze noża , aby zapewnić równoległe ustawienie ostrza . Stań po tej stronie ruchomego ostrza . stół roboczy (1) do użycia klucza płaskiego (15) do obracania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (od lewej do prawej) w celu dokręcenia śruby, robienie Sprawdź, czy wszystkie śruby są dokręcone.
9. Przesuń nóż Wał zapewniający płynne obracanie się bez blokowania!
10. Przed użyciem należy upewnić się, że ogrodzenie i osłona ochronna zostały prawidłowo zamontowane, a następnie włączone jest urządzenie.


Wymień pasek i ła ń cuch




1. Wyciągnij wtyczkę i odkręć 5 śrub, aby otworzyć plastikową pokrywę silnika (patrz czerwona strzałka na rysunku 1).
2. Odkręć 3 śruby z dużego koła pasowego (patrz czerwona strzałka na rysunku 2). Zdejmij duże koło pasowe.
3. Odkręć śrubę koła ła ń cuchowego, zdejmij koło ła ń cuchowe i ła ń cuch (patrz rysunek 3, czerwona strzałka).
4. Zdejmij sprężynę zaciskową z dużego koła pasowego i zdejmij gniazdo dużego koła pasowego . (patrz rysunek 4)
5. Wyjmij sprężynę rozciągającą (patrz rysunek 5, czerwona strzałka)
6. Załóż nowy pasek i naciągnij go (patrz rysunek 6) .

7. Postępuj zgodnie z wymianą kroki, ponowna instalacja wszystkie części zamienne.

Wymień szczotkę węglową





1. Wyciągnij wtyczkę, użyj śrubokręta S do włożenia jej do płytki blokowej i odkręć pokrywę szczotki węglowej .
2. Wyjmij starą szczotkę węglową.
3. Zamontuj nową szczotkę węglową (upewnij się, że szczotka węglowa znajduje się we właściwej pozycji uchwytu szczotki i że ma dobrą zwinność i styka się z komutatorem) .

Instalacja

1. Upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca do manipulowania przedmiotem obrabianym na całej jego długości, bez konieczności stania operatora (lub innej osoby) w linii z przedmiotem obrabianym.
2. Zamocuj maszynę do całego zestawu zmontowanego stojaka.
3. Strugarkę należy przykręcić do stabilnej, równej powierzchni.
4. Maszyna nie może się przechylać.

Dodatkowe wytyczne bezpieczeństwa

Przed wykonaniem poniższych czynności należy upewnić się, że zasilanie

jest odłączone.
1. Noś okulary ochronne w pracy
2. Przed rozpoczęciem pracy sprawdź, czy wszystkie śruby są dokręcone.
3. Nie rozpoczynaj pracy, jeśli urządzenie zabezpieczające nie jest na swoim miejscu i sprawdź, czy pazur powrotny znajduje się w prawidłowej pozycji.
4. Nie prowadź maszyny do pracy, pozwól jej automatycznie podać drewno. Nie wkładaj drewna w kierunku przeciwnym do wylotu maszyny.
5. Sprawdź, czy walec jest czysty. Brudny bęben nie transportuje dobrze drewna. Unikaj blokowania dostępu przez drewno.
6. Stosować wyłącznie do gładkich i niesklejających się powierzchni drewnianych.
7. Nie kieruj twarzy w stronę wejścia i wyjścia, ponieważ drewno może się odbijać i powodować obrażenia.
8. Upewnij się, że drewno jest wolne od gwoździ, śrub, kamieni i innych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić ostrze.
9. Upewnij się, że ostrze zostało prawidłowo zamontowane, zgodnie z niniejszą instrukcją.
10. Ostrze jest bardzo ostre i może spowodować obrażenia, dlatego należy zachować szczególną ostrożność podczas jego używania.
11. Rozpocznij pracę, gdy prędkość wrzeciona osiągnie maksymalną.
12. Nie używaj tępego ostrza, gdyż może to spowodować zatkanie.
13. Oba ostrza należy wymieniać jednocześnie, pamiętając o tym, aby miały ten sam rozmiar i wagę.
14. Nie wkładaj palców do obudowy odkurzacza, aby usunąć wióry – ostrze jest ostre, a prędkość pracy jest duża. To bardzo niebezpieczne.

Konserwacja
Zawsze odłączaj wtyczkę od zasilania przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac serwisowych. Po zakończeniu pracy ponownie ustaw osłonę bloku tnącego w pozycji roboczej.

Powierzchnie stołu oraz rolki podające i wyjściowe muszą być zawsze wolne

od żywicy.

1. Regularnie czyść rolki podające i wyjściowe.
2. Aby uniknąć przegrzania silnika, należy regularnie sprawdzać otwory wentylacyjne pod kątem ewentualnego zakurzenia. NA.
3. Po dłuższym okresie użytkowania zaleca się oddanie urządzenia do autoryzowanego serwisu.



VEVOR

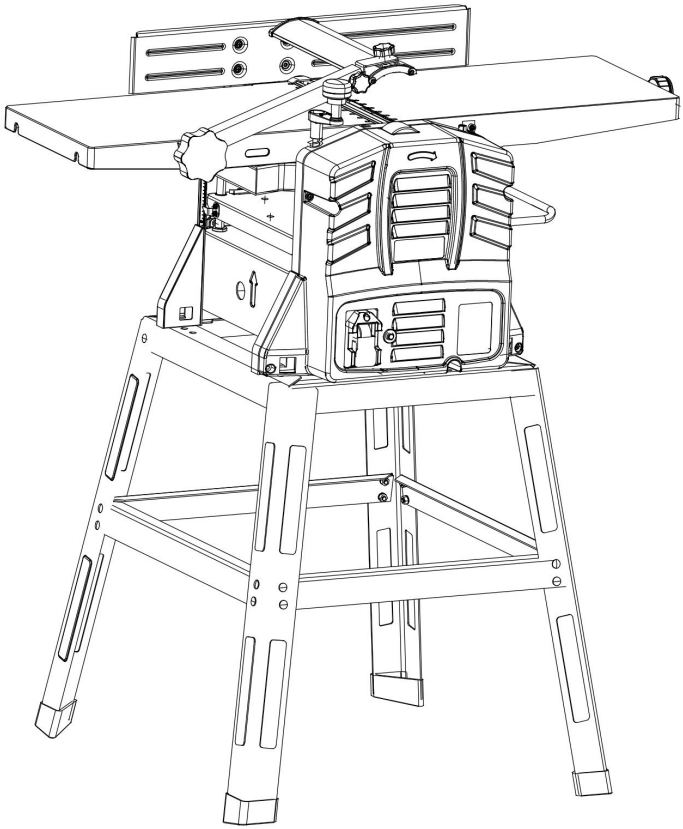
Upgrade · The Home Creator Way

ASFALTVERBINDER

Model: M1B-LS-CP2543

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Model: M1B-LS-CP2543



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.
	Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

ALGEMENE VEILIGHEIDSREGELS :

WAARSCHUWING! Bij het gebruik van elektrisch gereedschap moeten de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.
VEILIGHEID VOOROP - lees alle instructies zorgvuldig door en verdiep u in de toepassingen, de beperkingen van het gebruik en de mogelijke gevaren van dit gereedschap voordat u het in gebruik neemt.

1 **Houd de werkplek schoon .** Rommelige plekken en werkbanken verhogen het risico op blessures.

2. **Houd rekening met de omgevingsomstandigheden op de werkplek .**

Gebruik geen gereedschap op vochtige of natte plaatsen.

3. **Bescherm uzelf tegen elektrische schokken .** Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken (bijv. leidingen, radiatoren, fornuizen, koelkasten).
4. **Houd andere personen op afstand .** Laat personen, met name kinderen, die niet bij het werk betrokken zijn, het gereedschap of het verlengsnoer niet aanraken en houd ze uit de buurt van de werkplek.
5. **Berg gereedschap dat niet in gebruik is op .** Wanneer gereedschap niet wordt gebruikt, moet het worden opgeborgen op een droge, afgesloten plaats, buiten het bereik van kinderen.
6. **Forceer het gereedschap niet .** Het zal de klus beter en veiliger klaren met de snelheid waarvoor het bedoeld is.
7. **Gebruik het juiste gereedschap .** Forceer geen klein gereedschap om het werk van zwaar gereedschap te doen.
8. **Kleed u gepast .** Draag geen losse kleding of sieraden, deze kunnen verstrikt raken in bewegende onderdelen. Draag een beschermend haarkapje om lang haar in bedwang te houden.
9. **Gebruik beschermende uitrusting .** Draag een veiligheidsbril. Draag een gelaat- of stofmasker als er tijdens de werkzaamheden stof vrijkomt.
10. **Sluit de stofafzuigapparatuur aan .** Als er gereedschap is meegeleverd voor het aansluiten van de stofafzuig- en opvangapparatuur, zorg er dan voor dat deze correct en goed zijn aangesloten. gebruikt.
11. **Ga voorzichtig om met het snoer .** Trek nooit aan het snoer om het uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie en scherpe randen.
12. **Beveilig het werkstuk .** Gebruik waar mogelijk klemmen of een bankschroef om het werkstuk vast te houden. Dit is veiliger dan het met de hand vast te pakken.
13. **Voorkom oververhitting .** Zorg te allen tijde voor een goede stand en evenwicht.
14. **Onderhoud gereedschap zorgvuldig .** Houd snijgereedschap scherp en schoon voor betere en veiligere prestaties.
15. **Koppel gereedschap los .** Koppel gereedschap los van de

stroomvoorziening wanneer het niet in gebruik is, vóór onderhoud en bij het wisselen van accessoires zoals messen, boren en snijgereedschap.

16. **Verwijder stelsleutels en steeksleutels .** Controleer uit gewoonte of de stelsleutels en steeksleutels van het gereedschap verwijderd zijn voordat u het inschakelt.
17. **Voorkom onbedoeld inschakelen .** Zorg ervoor dat de schakelaar in de "uit"-stand staat wanneer u de stekker in het stopcontact steekt.
18. **Gebruik verlengsnoeren voor buitengebruik .** Wanneer het gereedschap buitenshuis wordt gebruikt, gebruik dan alleen verlengsnoeren die geschikt zijn voor buitengebruik en als zodanig zijn gemarkeerd.
19. **Blijf alert .** Let op wat u doet, gebruik uw gezond verstand en bedien het gereedschap niet als u moe bent.
20. **Controleer beschadigde onderdelen**
    - Voordat het gereedschap verder wordt gebruikt, moet het zorgvuldig worden gecontroleerd om vast te stellen of het naar behoren functioneert en de beoogde functie vervult.
    - Controleer of de bewegende onderdelen goed uitgelijnd zijn, niet vastlopen, gebroken zijn, de montage correct is en of er andere omstandigheden zijn die de werking kunnen beïnvloeden.

20. **Waarschuwing .** Het gebruik van accessoires of hulpstukken anders dan die aanbevolen in deze handleiding kan een risico op persoonlijk letsel met zich meebrengen.
21. **Laat uw gereedschap repareren door een gekwalificeerde vakman .** Dit elektrische gereedschap voldoet aan de geldende veiligheidsvoorschriften. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde vakmensen met originele reserveonderdelen; anders kan dit aanzienlijk gevaar voor de gebruiker opleveren.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Model	M1B-LS-CP254 1	
Functie	Bankschaafmachine	Dikte er

Motor	AC220-230V /50Hz 2,4 pk
messteel gespeed	8000 tpm
Voer s peed	6 m/min
Maximale schaafbreedte	2 54 mm
Werkbank planningsdiepte	0-3 mm
Aantal messen	2
Hekmaat	5 30 X 8 5 mm
Hekhoek	90°~135°
schaafmachine werktafel	925 x 2 54 mm
Werktafel van de schaafmachine	270x254mm

Instellen

Bereid de locatie voor de machine voor en zorg voor voldoende ruimte voor veilig en probleemloos werken. De machine is ontworpen voor gebruik in afgesloten ruimtes. Hij moet stabiel op een vlakke, stevige ondergrond worden geplaatst.

De machine kan aan een werkbank worden bevestigd (bevestigingsmateriaal niet inbegrepen).

Transport

Voor transport mag de machine alleen aan de basis worden opgetild; til hem nooit op aan de beschermkappen, de instelhendels of de schaaf-/vandiktebank.

Trek voor transport de stekker uit het stopcontact.

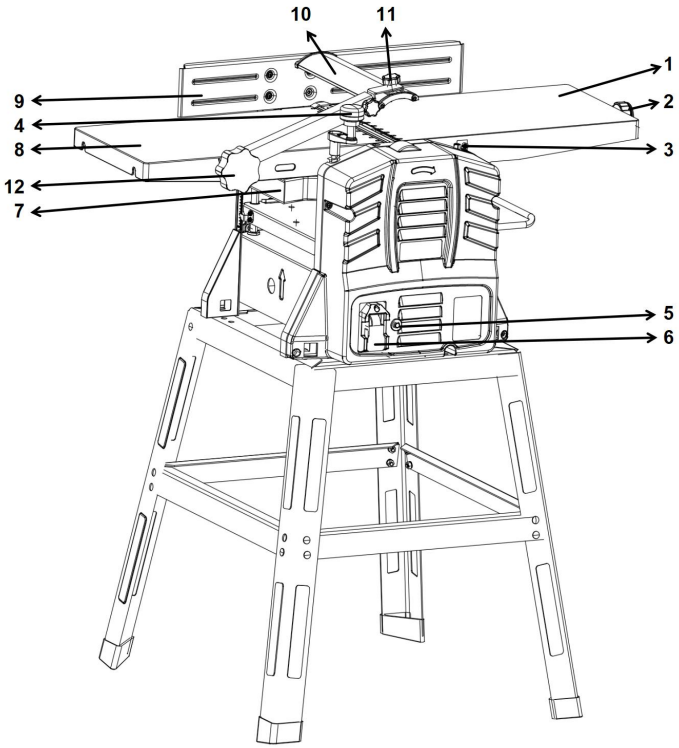
Tijdens het transport moet de beschermkap van het maaiblok in de laagste stand worden gezet.

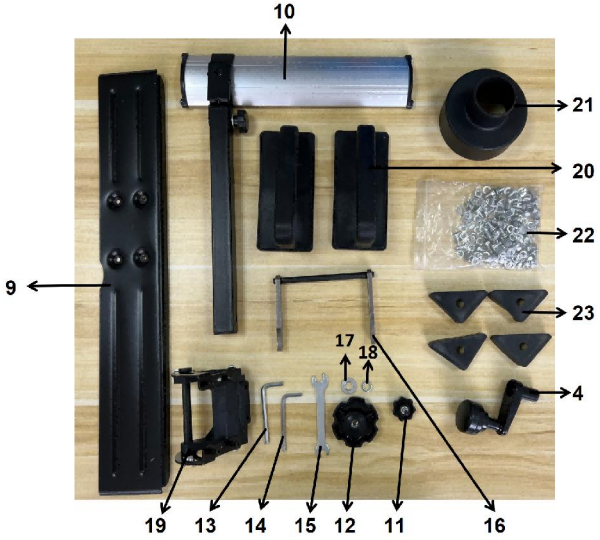
Het uitpakken van de machine

Controleer de inhoud voor Eventuele transportschade. In geval van schade,

de transporteur onmiddellijk informeren en de inhoud controleren op volledigheid. De verkoper onmiddellijk informeren in geval van schade. De complete machine wordt in één kartonnen doos verzonden. Eventuele extra onderdelen die aan de machine bevestigd moeten worden, dienen vóór aanvang van de montage te worden geïdentificeerd.

Nee.	Naam	Nee.	Naam
1	Verplaatsbare werktafel	13	Inbussleutel 5 mm
2	Bedieningshendel	14	Inbussleutel 4 mm
3	Wijzer	15	Open steeksleutel
4	Zwengel	16	Bitmeter
5	Overstroombeveiligingsapparaat	17	Wasmachine
6	Schakelaar	18	Veerring
7	stofopvangkap	19	grondplaat van het hek
8	Vaste werktafel	20	Pushing hands
9	Schutting	21	Stofafzuigkapadapter
10	beschermhoes voor het mesblad	22	Zak met standaardschroeven
11	Beschermkapknop	23	Staand op driehoekige rubberen voetjes
12	Vergrendelingsknop		


10
11
1
9
2
4
8
3
12
7
5
6


10
21
20
22
9
23
17
18
4
19
13
14
15
12
11
16

Montage :

Installeer het voetframe.

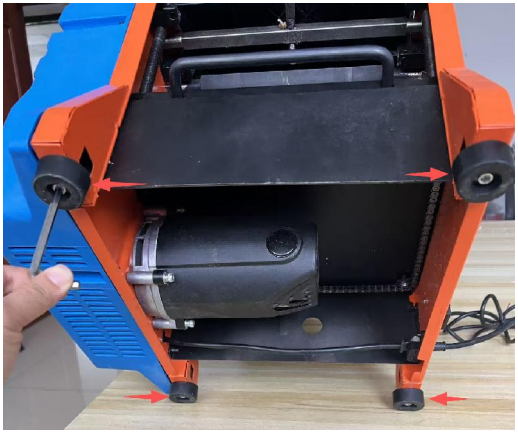
Accessoires: Totaal 12 stuks voetframe; 1 set schroeven voor tasstandaard ; 4 stuks driehoekige standaards rubberen voetjes

1. Open het zakje met schroeven (22) , haal er 12 voetframes uit en gebruik de schroeven om de 12 voetframes in elkaar te zetten. Zie onderstaande afbeelding .

A: 2 stuks B: 2 stuks C: 2 stuks D: 2 stuks E: 4 stuks

2. Kantel de machine en gebruik een 5 mm inbussleutel (13) om de vier cirkelvormige onderdelen te verwijderen. rubberen voetjes die aan de onderkant van de machine waren bevestigd.

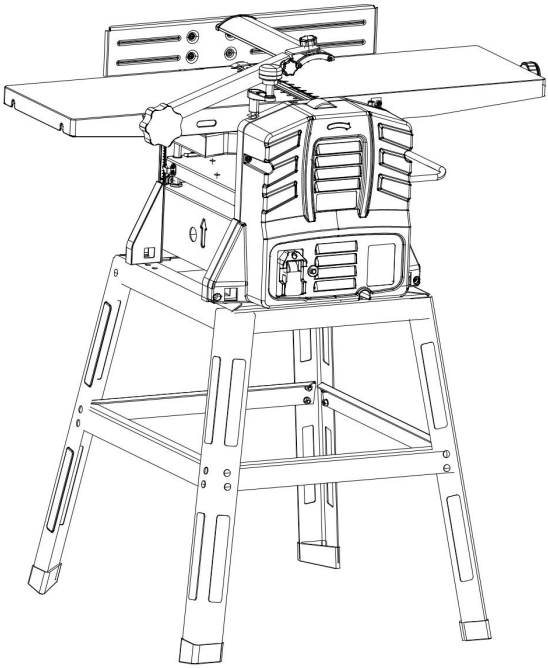
3. Verwijder de 4 schroeven en 4 ringen waarmee de ronde rubberen voetjes vastzitten.



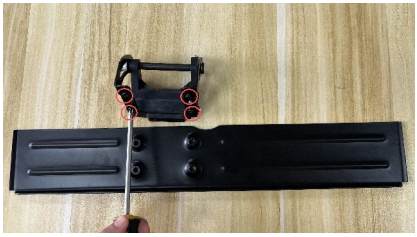


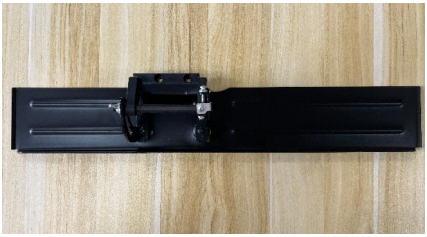
4. Plaats de machine op het montageframe en gebruik een 5 mm inbussleutel (13) om de 4 schroeven en 4 ringen op het frame vast te draaien . Zie onderstaande afbeelding.

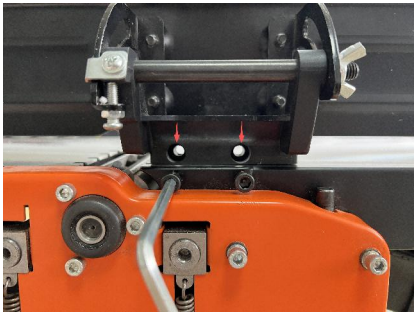
5. Plaats 4 driehoekige standaards. rubberen voetjes (23) op het onderste frame.



Installeer het hek.







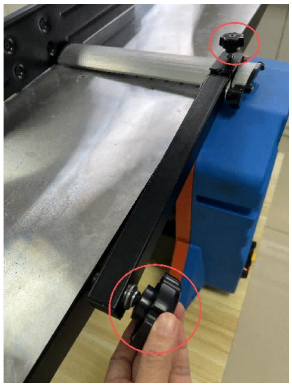


1. Verwijder het hek (9) en de hekbasisplaat (19). Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de 4 bevestigingsschroeven aan de onderkant van de muursteun los te draaien. Lijn de schroeven vervolgens uit met de 4 schroefgaten aan de bovenkant van de muursteun en draai ze vast.
2 . Plaats de twee gaten van de bevestigingsplaat van het hekwerk op de vaste werktafel. twee hekschroeven (9)
3. Gebruik een inbussleutel van 5 mm (1 3) om vast te draaien. 2 stuks hekwerk schroef s
4 . Stel de hoek van de geleider af . Draai de vleugelmoer aan de onderkant van de steun met de hand los, draai de steun vervolgens 45 graden en draai de vleugelmoer weer vast.





Installeer de beschermkap voor het mesblad.




1. Steek de verlengstang van de beschermkap in de vaste as .

2. Installeer vervolgens de beschermkapknop (11). borgknop (12), sluitring (17) en veerring (18) en draai deze vast .

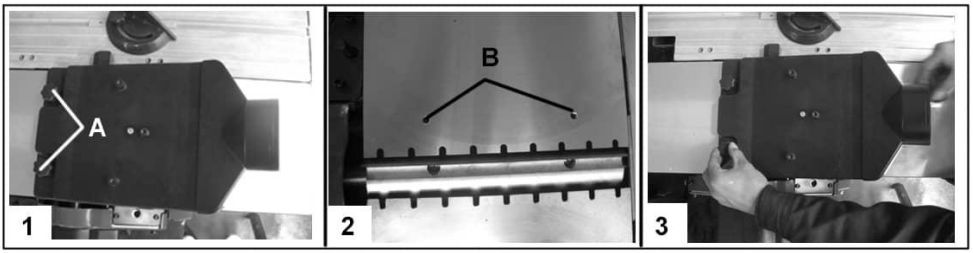
Assembleer stofafzuiging

LET OP : Bij gebruik van de machine in afgesloten ruimtes moet deze aangesloten zijn op een stofafzuiginstallatie.
OPMERKINGEN: Deze machine moet correct geïnstalleerd zijn voor stofafzuiging. Pas na inschakeling kan de machine beginnen met werken.
De machine is bovendien uitgerust met een adapter voor de stofafzuigkap (21), die gebruikt kan worden voor externe stofzuigers van verschillende afmetingen, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



Gebruik de verdikfunctie en installeer de stofafzuigkap (7) methode

Opmerking: De opening van de stofafzuigkap bevindt zich aan de kant van de beweegbare werktafel (2) .
1. Verwijder de beschermkap van het mesblad (10) en de geleider (9).
2. Plaats de twee knoppen “A” in de richting van de twee gaten “B” op de vaste werktafel (8).
3. Vergrendel de twee knoppen .



Gebruik de functie van de bankschaafmachine en installeer de stofafzuigkap (7) methode

OPMERKING: De opening van de stofafzuigkap moet naar de vaste werktafel (8) gericht zijn.

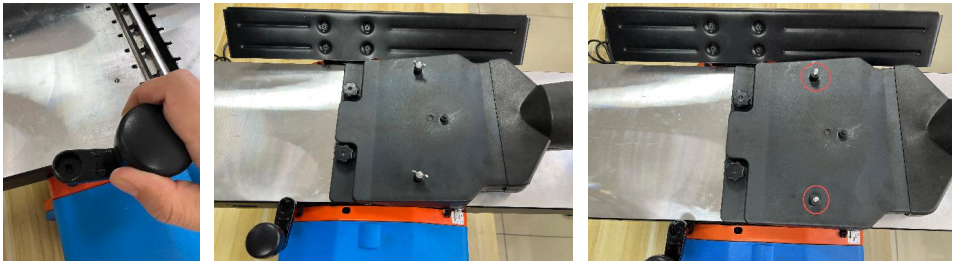
1. Gebruik eerst de c -hendel (4) om de werktafel van de schaafmachine naar de laagste positie te schudden , zodat deze in de stofafzuigkap kan worden geplaatst .

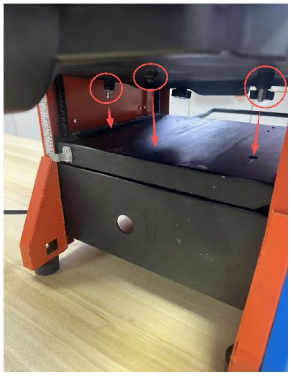
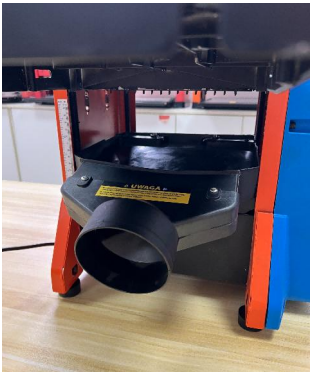
2. Draai de twee plastic knoppen op de werktafel van de schaafmachine los en verwijder de twee vlinderkleppen. schroeven van de stofafzuigkap .

3. Plaats de stofafzuigkap op de schaafbank . Richt de as vervolgens naar de drie gaten in de schaafbank en steek de schroef erin .

4. Gebruik de c -hendel (4) om de werktafel van de schaafmachine naar de hoogste positie te schudden, vanaf de onderkant .

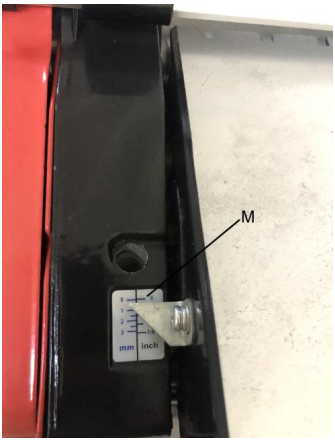
van De schaafbank wordt met twee vleugelschroeven vastgedraaid .




Stel de werktafel van de schaafmachine en vandiktebank af:

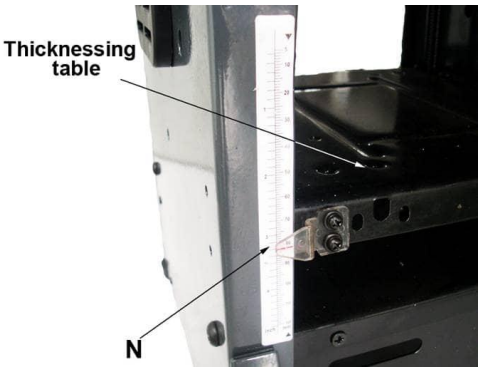
Bankschaafmachine :
Opmerking: U moet voor de beweegbare werktafel staan om de bedieningshendel en de aanwijzer af te stellen.
1. Gebruik Bedieningshendel (2) Om de diepte van de schaafmachine aan te passen, controleer de aanwijzer. (3) en label (M) Om de gewenste diepte te bereiken, wordt het beste oppervlak verkregen bij een schaafdiepte tussen 0,5 en 1,5 mm.



Opmerking :
Als er schade is, stop de machine dan onmiddellijk. Verwijder de spanen niet van de werkbank terwijl de machine nog in werking is .

Verdikking:
1. Volg de schaalverdeling (**N)** en gebruik de slinger (4 **)** op de spindel om de diktetafel op de gewenste hoogte in te stellen. 1 rotatie = 1,75 mm.

2. In het midden wordt smal hout aangebracht.
3. Bij dikker hout moet de tafel na langdurig gebruik regelmatig met olie worden behandeld, anders kan het gebeuren dat het werkstuk niet verder wordt ingetrokken.



Waarschuwing:
Schakel de machine bij een defect onmiddellijk uit. Verwijder geen spanen of splinters van de tafels terwijl de machine draait .

In-/uitschakelen



1. Druk op de schakelaar (6) met de aanduiding "I" om de machine te starten. Druk op de knop met de aanduiding " O " om de machine te stoppen.

Overbelastingsbeveiliging



1. Wanneer de overstroombeveiliging (5) sprong s , Koppel eerst de stroomtoevoer van het apparaat los en druk vervolgens op de beveiligingsknop om het te resetten nadat de motor is afgekoeld. Omlaag. Wacht minstens 5 minuten.
2. Wanneer u op de beveiligingsknop drukt om het apparaat te resetten, start het dan niet direct opnieuw op. Wacht tot de temperatuur van het apparaat volledig is gedaald voordat u het weer in gebruik neemt.
3. Als de overstroombeveiliging doorslaat Regelmatig. Vervang deze alstublieft door een nieuwe.

Gebruik de duwende handen om hout te bewerken.

Eerst , voer in de juiste richting, het hout stevig op de schutting (9) en de beweegbare werktafel (1) , gebruik de 2 duwhandvatten (20) om regelmatig op het hout te drukken . Het hout soepel door de schaafmachine duwen tot het einde.



Let op: Stoppen tijdens het schaven of het hout te snel voortduwen kan leiden tot oneffenheden in het hout. Plaats uw linkerhand aan de voorkant van het hout. Wanneer het hout onder uw rechterhand door het mes komt, plaatst u uw linkerhand achter uw rechterhand, totdat het schaven is voltooid.
Schaaf het hout indien mogelijk in de richting van de houtnerf – dus met de houtnerf mee. Als het nodig is om tegen de houtnerf in te schaven, doe dit dan zeer langzaam en zo dun mogelijk.
Let op: Raak de achterkant van het hout niet aan wanneer het schaven bijna voltooid is, om handletsel te voorkomen.

Het mesblad vervangen

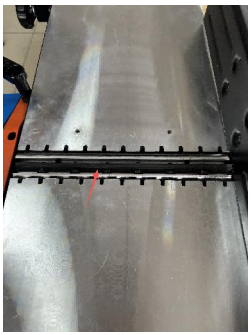
Zet de hoofdschakelaar van de machine in de UIT-stand.
1. Trek de stekker van de voeding uit het stopcontact.
2. Verwijder de geleider (9) en de beschermkap (10) van het mesblad op de werktafel.
3. Ga aan deze kant van het beweegbare object staan. werktafel (1) om de steeksleutel (1 5) te gebruiken , draai met de klok mee (van rechts naar links) om los te maken De drukplaat van het mesblad bevat in totaal 12 schroeven .
4. Verwijder het oude mesblad en de drukplaat van het mesblad van de messenschacht .
5. Verwijder de spanen en eventuele harsresten van de messenas en de drukplaat van het mesblad.

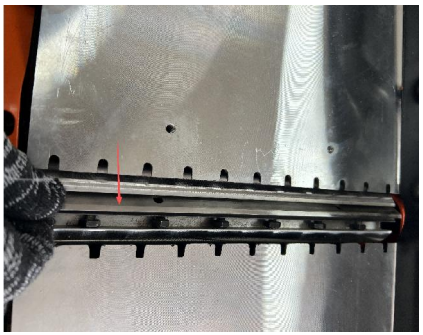
Let op: Aan de onderkant van de messteel bevinden zich twee veerklemmen voor het mesblad. Zorg ervoor dat deze twee veerklemmen op hun oorspronkelijke plaats zitten voordat u het nieuwe mes erin plaatst.





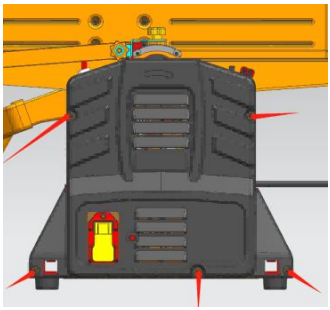
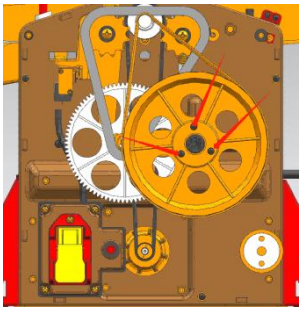
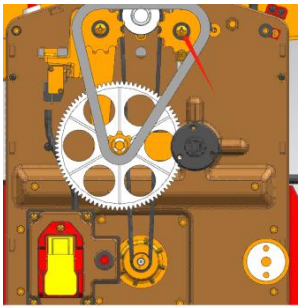
7. Plaats het nieuwe mesblad en de mesbladdrukplaat samen op de juiste positie op de mesas , maar draai de 6 mesbladschroeven nog niet vast .
8. Plaats de mesbladmeter (16) op het mesblad en stel het mesblad zo af dat het parallel is uitgelijnd . Ga aan deze kant van de beweegbare werktafel (1) om de steeksleutel (1 5) te gebruiken om tegen de klok in (van links naar rechts) te draaien om de vast te draaien schroeven, waardoor Zorg ervoor dat alle schroeven goed vastzitten.
9. Beweeg het mes as om soepel en zonder blokkering te garanderen !
10. Zorg er vóór gebruik voor dat de omheining en de beschermkap correct zijn gemonteerd voordat u de machine inschakelt.







Vervang de riem en ketting.




1. Trek de stekker eruit en verwijder de 5 schroeven om de plastic motorkap te openen (zie afbeelding 1, rode pijl).
2. Verwijder de 3 schroeven op de grote riemschijf (zie afbeelding 2, rode pijl). Verwijder de grote riemschijf.
3. Verwijder de schroef op het kettingwiel, haal het kettingwiel en de ketting eraf. (zie afbeelding 3, rode pijl)
4. Verwijder de klemveer bij het grote poeliewiel en haal de zitting van het grote poeliewiel eraf . (zie afbeelding 4)

5. Verwijder de rekveer. (zie afbeelding 5, rode pijl)
6. Plaats de nieuwe riem en span deze aan . (zie afbeelding 6)
7. Volg de vervanging stappen, opnieuw installeren alle reserveonderdelen .

Vervang de koolborstel





1. Trek de stekker eruit. Gebruik een S- schroevendraaier om de koolborstelkap los te schroeven van de printplaat .
2. Verwijder de oude koolborstel.
3. Plaats de nieuwe koolborstel (zorg ervoor dat de koolborstel correct in de borstelhouder zit en dat deze soepel in en uit beweegt en contact maakt met de commutator) .

Installatie

1. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is om het werkstuk over de gehele lengte te hanteren, zonder dat de operator (of een andere persoon) in lijn met het werkstuk hoeft te staan.
2. Bevestig de machine aan de complete, gemonteerde standaard.
3. De schaafmachine moet op een stevige, vlakke ondergrond worden vastgeschroefd.
4. De machine kan mogelijk niet kantelen.

Aanvullende veiligheidsrichtlijnen

Zorg ervoor dat de stroomtoevoer is onderbroken voordat u de volgende stappen uitvoert.

1. Draag een veiligheidsbril op het werk
2. Controleer vóór aanvang van de werkzaamheden of alle schroeven goed vastzitten.
3. Begin niet met werken als de veiligheidsvoorziening niet is geplaatst en controleer of de terugslagklauw in de juiste positie staat.
4. Draai de machine niet zelf aan, laat hem het hout automatisch afvoeren. Plaats het hout niet in de tegenovergestelde richting van de machine-uitlaat.
5. Controleer of de rol schoon is. Een vuile trommel transporteert het hout niet goed. Voorkom dat hout de doorgang blokkeert.
6. Het wordt alleen gebruikt voor glad, niet-klonterend houtwerk.
7. Richt je gezicht niet naar de in- en uitgang, zodat het hout niet terugkaatst en je pijn doet.
8. Zorg ervoor dat het hout vrij is van spijkers, schroeven, stenen en andere voorwerpen die het lemmet kunnen beschadigen.
9. Zorg ervoor dat het mes correct is geïnstalleerd volgens deze instructies.
10. Het mes is erg scherp en kan verwondingen veroorzaken, wees daarom zeer voorzichtig bij het gebruik ervan.
11. Begin met werken zodra het toerental van de spindel het maximum bereikt.
12. Gebruik geen bot mes, want dit kan verstoppingen veroorzaken.
13. Beide messen moeten tegelijkertijd worden vervangen door messen van dezelfde grootte en hetzelfde gewicht.
14. Steek uw vinger niet in de stofzuigerkap om de zaagselresten eruit te halen, het mes is scherp en draait snel. Dat is erg gevaarlijk.

Onderhoud

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u

onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Plaats na afloop van de werkzaamheden de beschermkap van het maaiblok weer in de werkstand.

Zowel de tafeloppervlakken als de aanvoer- en uitvoerrollen moeten te allen tijde vrij van hars worden gehouden.
1. Reinig de invoer- en uitvoerrollen regelmatig.
2. Om oververhitting van de motor te voorkomen, dient u regelmatig de luchtinlaten te controleren op stofophoping. op.
3. Na langdurig gebruik is het raadzaam de machine te laten controleren door een erkende dealer.



VEVOR

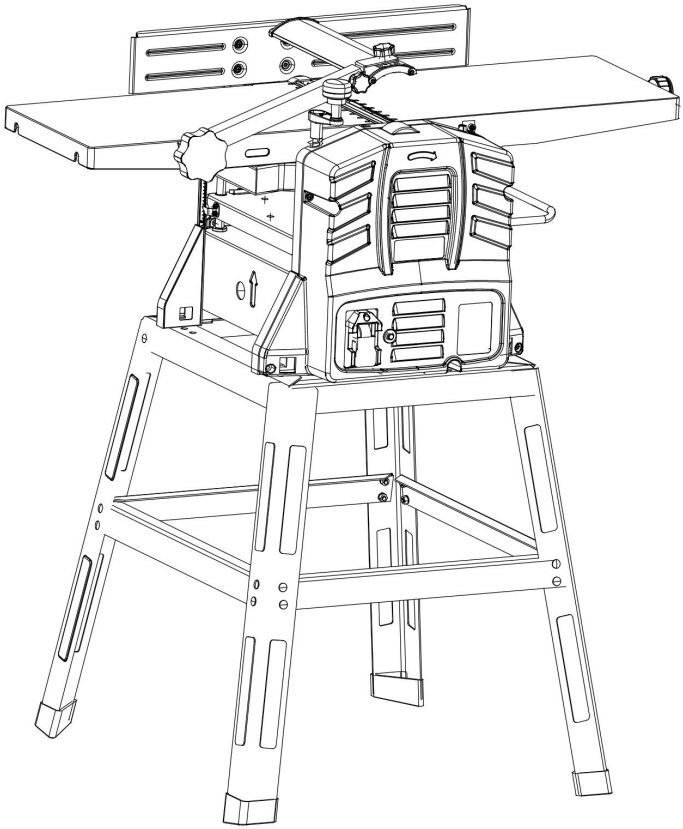
Upgrade · The Home Creator Way

RIKTJÄRN

Modell: M1B-LS-CP2543

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Modell: M1B-LS-CP2543



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Vänligen spara denna manual för framtida bruk

ALLMÄNNA SÄKERHETSREGLER :

VARNING! Vid användning av elverktyg bör grundläggande säkerhetsåtgärder inkludera följande. SÄKERHET FÖRST – läs alla instruktioner noggrant och lär dig användningsområdena, driftsbegränsningarna och potentiella faror med detta verktyg innan du försöker använda det.

1 **Håll arbetsområdet rent .** Röriga ytor och bänkar kan leda till skador.

2. **Tänk på arbetsmiljön .** Använd inte verktyg i fuktiga eller våta utrymmen.

3. **Skydda mot elektriska stötar .** Undvik kroppskontakt med jordade ytor (t.ex. rör, element, spisar, kylskåp).

4. **Håll andra personer borta .** Låt inte personer, särskilt barn, som inte är inblandade i arbetet vidröra verktyget eller förlängningssladden och håll dem

borta från arbetsområdet.

5. **Förvara verktyg som inte används .** När verktyg inte används ska de förvaras på en torr, låst plats, utom räckhåll för barn.
6. **Tvinga inte verktyget .** Den kommer att göra jobbet bättre och säkrare i den takt den var avsedd för.
7. **Använd rätt verktyg .** Tvinga inte små verktyg att göra jobbet som ett kraftigt verktyg.
8. **Klä dig ordentligt .** Bär inte löst sittande kläder eller smycken, de kan fastna i rörliga delar. Använd skyddande hårskydd för att hålla långt hår inneslutet.
9. **Använd skyddsutrustning .** Använd skyddsglasögon. Använd ansikts- eller dammmask om arbetet orsakar damm.
10. **Anslut dammutsugningsutrustningen .** Om verktyget är avsett för anslutning av dammutsugnings- och uppsamlingsutrustning, se till att dessa är anslutna och korrekt monterade. begagnad.
11. **Misshandla inte sladden .** Dra aldrig i sladden för att koppla ur den från uttaget. Håll sladden borta från värme, olja och vassa kanter.
12. **Fäst arbetet .** Använd där det är möjligt tvingar eller ett skruvstäd för att hålla fast arbetet. Det är säkrare än att använda handen.
13. **Överhetta inte .** Håll alltid bra fotfäste och balans.
14. **Underhåll verktygen varsamt .** Håll skärverktygen vassa och rena för bättre och säkrare prestanda.
15. **Koppla ur verktyg .** Koppla ur verktygen från strömförsörjningen när de inte används, före service och vid byte av tillbehör som blad, borrar och skärare.
16. **Ta bort justeringsnycklar och skiftnycklar .** Av vana att kontrollera att nycklar och justeringsnycklar är borttagna från verktyget innan det slås på.
17. **Undvik oavsiktlig start .** Se till att strömbrytaren är i avstängt läge när du ansluter sladden.
18. **Använd förlängningssladdar för utomhusbruk .** När verktyget används utomhus, använd endast förlängningssladdar som är avsedda för utomhusbruk och märkta på detta sätt.
19. **Var uppmärksam .** Se upp för vad du gör, använd sunt förnuft och använd inte verktyget när du är trött.
20. **Kontrollera skadade delar**

- Innan verktyget används vidare bör det noggrant kontrolleras för att säkerställa att det fungerar korrekt och utför sin avsedda funktion.
- Kontrollera rörliga delars uppriktning, kärande delar, brott på delar, montering och andra förhållanden som kan påverka dess funktion.

20. **Varning .** Användning av andra tillbehör eller tillsatser än de som rekommenderas i denna bruksanvisning kan innebära risk för personskador.
21. **Låt en kvalificerad person reparera ditt verktyg .** Detta elverktyg uppfyller gällande säkerhetsföreskrifter. Reparationer bör endast utföras av kvalificerad person med originalreservdelar, annars kan det leda till betydande fara för användaren.

TEKNISKA DATA:

Modell	M1B-LS-CP254 1	
Fungera	Bänkhyvel	Tjocklek er
Motor	AC220 – 230V /50Hz 2,4 hk	
Knivskaftets hastighet	8 000 varv / min	
Matningshastighet	6 m/min	
Max hyvlingsbredd	2 54 mm	
Bänkplaneringsdjup	0-3 mm	
Antal blad	2	
Staketstorlek	5 30 x 8 5 mm	
Staketvinkel	90°~135°	
Arbetsbord för bänkhyvel	925 x 2,54 mm	
Arbetsbord för tjocklekshyvel	270x254mm	

Konfigurera

Förbered maskinens plats och se till att det finns tillräckligt med utrymme för säkert och problemfritt arbete. Maskinen är konstruerad för att användas i slutna utrymmen. Den måste placeras stabilt på ett jämnt och fast underlag.

Maskinen kan fästas på en arbetsbänk (fästmaterial ingår ej i leveransen).

Transport

Vid transport får maskinen endast lyftas i basen, lyft den aldrig i skydden, inställningshandtagen eller hyvel-/tjockleksbordet.

Dra ur strömsladden före transport.

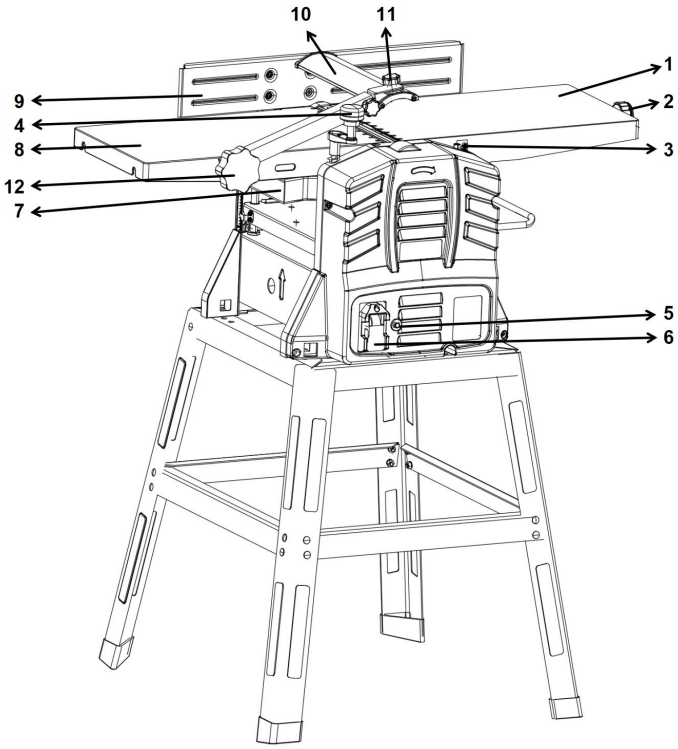
Under transport måste kutterskyddet vara inställt i det lägsta läget.

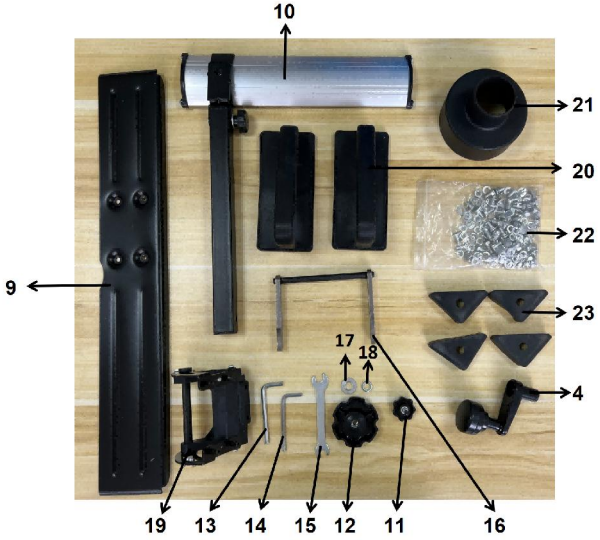
Uppackning av maskinen

Kontrollera innehållet för eventuella transportskador. Vid skador, informera omedelbart speditören, kontrollera att innehållet är komplett. Informera återförsäljaren omedelbart om

Hela maskinen levereras i en enda kartong. Eventuella ytterligare delar som måste monteras på maskinen måste identifieras innan monteringen påbörjas.

Inga.	Namn	Inga.	Namn
1	Flyttbart arbetsbord	13	Insexnyckel 5 mm
2	Manöverhandtag	14	Insexnyckel 4 mm
3	Pekare	15	Öppna skiftnyckel
4	Vevhandtag	16	Bitmätare
5	Överströmsskyddsanordning	17	Tvättmaskin
6	Växla	18	Fjäderbricka
7	Dammsugningshuva	19	Staketets bottenplatta
8	Fast arbetsbord	20	Tryckande händer
9	Staket	21	Adapter för dammsugsskydd
10	Skyddsskydd för knivblad	22	Stativskruvar påse
11	Skyddskåpsknopp	23	Stativ med triangulära gummifötter
12	Låsknopp		


10
11
1
9
2
4
8
3
12
7
5
6

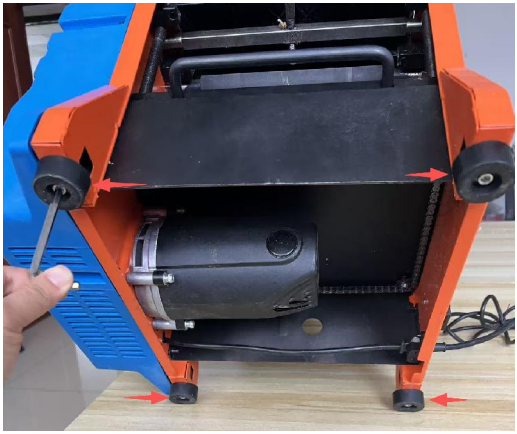

10
21
20
22
9
23
17
18
4
19
13
14
15
12
11
16

Montering :

Montera fotramen

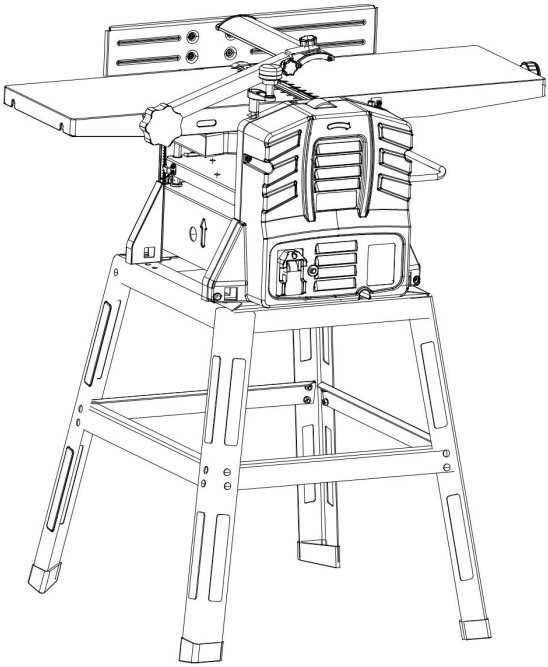
Tillbehör: Totalt 12 st fotram; 1 st stativskruvar ; 4 st fyrkantiga stativ gummifötter

1. Öppna stativets skruvpåse (22) , ta ut 12 st fotramar och använd skruvar för att montera dem. Se bilden nedan .
A: 2 st B: 2 st C: 2 st D: 2 st E: 4 st
2. Luta maskinen och använd en 5 mm insexnyckel (13) för att ta bort de fyra cirkulära gummifötterna som var monterade på maskinens undersida.
3. Ta bort de 4 skruvarna och 4 brickorna som håller fast de runda gummifötterna.

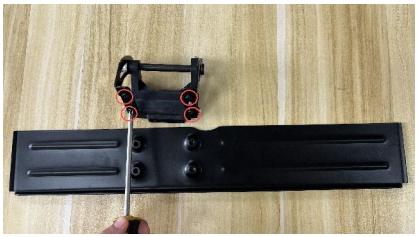


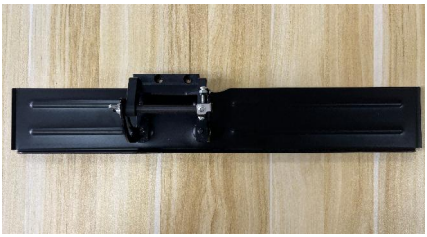


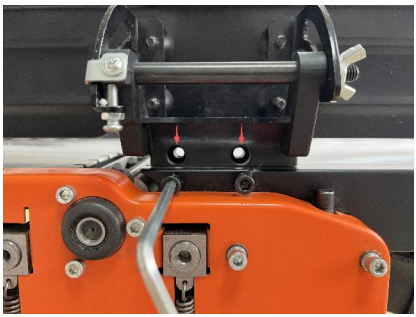
4. Placera maskinen på monteringsfotramen , använd en 5 mm insexnyckel (13) för att dra åt de 4 skruvarna + 4 brickorna på fotramen . Se bilden nedan.
5. Sätt 4 st stativ i en fyrkantig form gummifötterna (23) på den nedre ramen.



Installera staketet







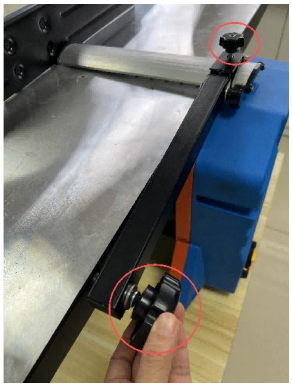


1. Ta ut staketet (9) och staketets bottenplatta (19). Använd en stjärnskruvmejsel för att lossa de 4 fästskruvarna på väggstödets bas. Rikta sedan in skruvarna med de 4 skruvhålen på väggstödets ovansida och dra åt dem.
2 . Placera staketets fasta bottenplattas två hål riktade mot det fasta arbetsbordet två stängselskruvar (9)
3. Använd en insexnyckel 5 mm (1 3) för att dra åt 2 st staket skruv s
4 . Justera staketets vinkel . Lossa fjärilsmuttern på stödets bas för hand, vrid sedan stödet till 45 grader och fäst fjärilsmuttern.





Montera knivbladets skyddshölje




1. Sätt i skyddskåpans förlängningsstång i den fasta axeln .
2. Montera sedan skyddskåpans knopp (11). Låsvredet (12), brickan (17) och fjäderbrickan (18) och dra åt dem .

Montera dammutsugning

OBS : När maskinen används i slutna utrymmen måste den vara ansluten till en dammutsugningsenhet.

ANMÄRKNINGAR: Denna maskin måste vara korrekt installerad och dammutsugning kan slås på för att börja fungera.

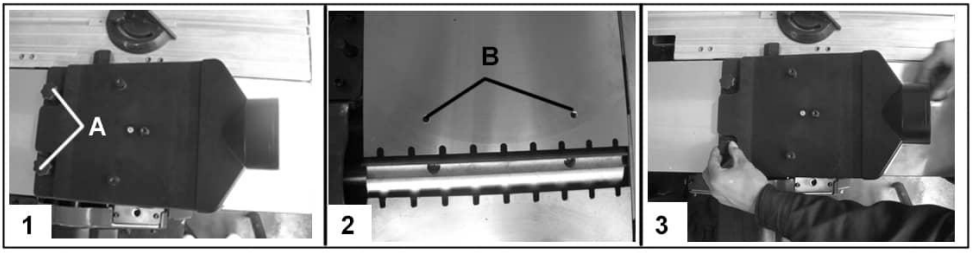
Maskinen är dessutom utrustad med en adapter för dammsugningsskydd (21), som kan användas för att passa externa dammsugare av olika storlekar, som visas på bilden nedan.



tjockleksfunktionen , installera dammuppsamlingskåpan (7)

Obs: Dammsugningshuvens mynning är vänd mot det rörliga arbetsbordets (2) sida.

1. Ta bort knivbladets skyddskåpa (10) och anhållet (9).
2. Vrid de två knopparna “A” mot de två hålen “B” på det fasta arbetsbordet (8).
3. Lås de två knopparna .



Använd bänkhyvelfunktionen, installera dammuppsamlingskåpan (7)

OBS! Dammsugningshuvens mynning är vänd mot den fasta arbetsbordssidan (8) .

1. Använd först handtaget (4) för att skaka planhyvelbordet till den lägsta punkten, där det kan placeras i dammsugarhuven .

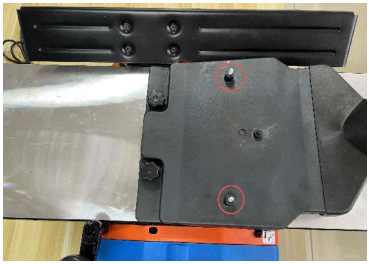
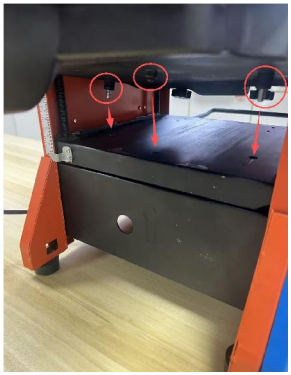
2. Lossa de två plastvreden på hyvelns arbetsbord och ta bort de två fjärilsskruvarna. skruvar från dammsugarhuven .

3. Placera dammuppsamlingskåpan i planhyvelns arbetsbänk . Vrid sedan axeln mot de tre hålen på planhyvelns arbetsbänk och sätt i skruvhålet .

4. Använd vridhandtaget (4) för att skaka tjockleksbordet till den högsta punkten , nedifrån.

av Använd två fjärilsskruvar för att dra åt den på en tjocklekshyvel .



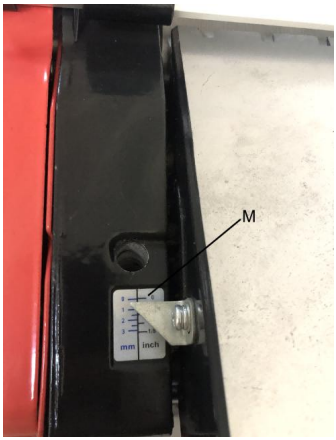


Justera arbetsbordet för hyveln och planhyveln:

Bänkhyvel :

Anmärkningar: Behov av att stå framför det rörliga arbetsbordet för att justera manöverhandtaget och pekaren

1. Användning Manöverhandtag (2) För att justera djupet på hyveln, kontrollera visaren (3) och etikett (M) För att arbeta med det djup du behöver erhålls den bästa ytan vid ett hyvlingsdjup mellan 0,5 och 1,5 mm.

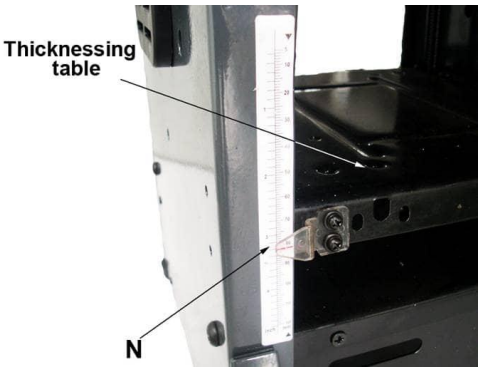


Obs :

Om det finns några skador. Stoppa maskinen omedelbart, ta inte bort spån från arbetsbänken medan maskinen fortfarande är i drift .

Förtjockning:

1. Följ skalan (**N)** och använd vevhandtaget (4 **)** på spindeln för att ställa in tjockleksmätarbordet till önskad höjd. 1 rotation = 1,75 mm.
2. Smalt trä introduceras i mitten.
3. Vid tjockleksskillnad måste bordet behandlas med olja med jämna mellanrum efter en längre tids användning, eller vid hyvling av fuktigt trä kan det hända att arbetsstycket inte dras in ytterligare.



Varning:

Stäng omedelbart av maskinen vid defekt. Ta inte bort några flisor eller spån från borden medan maskinen är igång .

Slå PÅ/AV



1. Tryck uppåt på knappen (6) märkt "I" för att starta maskinen. Tryck nedåt på knappen märkt " O " för att stoppa maskinen.

Överbelastningsskydd



1. När överströmsskyddet (5) hoppa s , Koppla först bort maskinens strömförsörjning och tryck sedan på skyddsknappen för att återställa den efter att motorn har svalnat. ner. Vänta minst 5 minuter.

2. Starta inte om den omedelbart när du trycker på skyddsknappen för att återställa den . Vänta tills maskinen har svalnat helt innan du kan börja använda den.
3. Om överströmsskyddet hoppar ofta. Vänligen byt ut mot en ny.

Använd tryckande händer för att hantera trä

Först , mata i rätt riktning, träet ordentligt fäst på staketet (9) och det rörliga Arbetsbord (1) . Använd de 2 tryckhandtagen (20) för att regelbundet trycka ner träet . för att trycka träet smidigt till änden av hyvelträet.



Varning: Att stanna under hyvlingen eller att trycka träet för snabbt kan leda till ojämnheter i träet. Placera vänster hand mot träets främre ände. När träet under din högra hand kommer genom kniven, placera vänster hand bakom din högra tills hyvlingsprocessen är klar.
Hyvla om möjligt träet i träets ådringsriktning – längs med träets ådring. Om det behövs, hyvla mycket långsamt och så tunt som möjligt.
Varning: Placera inte händerna på baksidan av träet när hyvlingen nästan är klar, undvik handskador.

Byte av knivblad

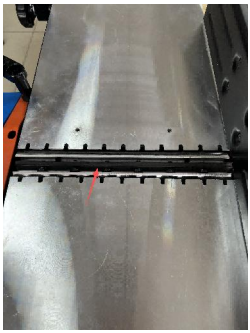
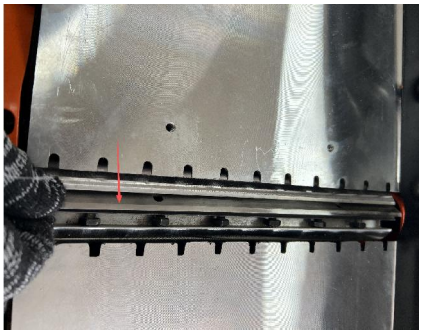
Sätt maskinens huvudströmbrytare i AV-läge.
1. Dra ut nätsladden ur uttaget.

2. Ta bort anslaget (9) och knivbladsskyddet (10) från arbetsbordet.
3. Stå på denna sida av det rörliga arbetsbord (1) för att använda gaffelnyckeln (15) vrid medurs (från höger till vänster) för att lossa Totalt 12 skruvar på knivbladets tryckplatta .
4. Ta bort det gamla knivbladet och knivbladets tryckplatta från knivaxeln .

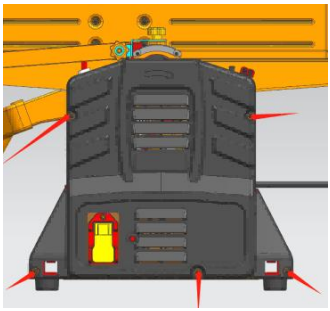
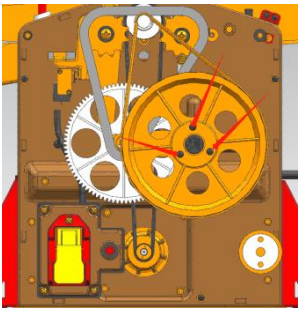
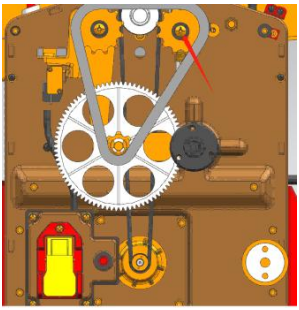
5. Ta bort flisor och eventuellt harts från knivaxeln och knivbladets tryckplatta.
Observera: Det finns två fjäderklämmor för knivbladet längst ner på knivaxeln. Se till att de två fjäderklämmorna för knivbladet är i sina ursprungliga lägen och montera sedan det nya bladet i dem.




7. Sätt ihop det nya knivbladet och knivbladets tryckplatta på knivaxeln i rätt läge , men dra inte åt de 6 knivbladsskruvarna .
8. Placera knivbladsmätarenheten (16) på knivbladet och justera knivbladet så att knivbladet är parallellt inriktat . Stå på denna sida av den rörliga arbetsbordet (1) för att använda gaffelnyckeln (15) för att rotera moturs (från vänster till höger) för att dra åt skruvar, tillverkning se till att alla skruvar är åtdragna.
9. Flytta kniven axeln för att säkerställa jämn rotation utan blockering!
10. Innan du använder maskinen, se till att ha monterat staketet och skyddskåpan ordentligt innan du slår på den.


Byt rem och kedja




1. Dra ut kontakten och ta bort de 5 skruvarna för att öppna motorkåpan av plast . (se bild 1 röd pil)
2. Ta bort de 3 skruvarna på den stora remskivan (se bild 2, röd pil). Ta bort den stora remskivan.
3. Ta bort skruven på kedjehjulet, ta av kedjehjulet och kedjan. (se bild 3 röd pil)
4. Ta bort klämfjädern vid det stora remskivan och ta bort det stora remskivsätet . (se bild 4)
5. Ta bort sträckfjädern. (se bild 5 röd pil)
6. Sätt i den nya remmen och se till att remmen är åtdragen (se bild 6) .
7. Följ ersättningen steg, installera om alla reservdelar .

Byt kolborste





1. Dra ut kontakten. Använd skruvmejseln i blockplattan och skruva loss kolborstskyddet .
2. Ta bort den gamla kolborsten.
3. Sätt i den nya kolborsten (se till att kolborsten är i rätt position i borsthållaren och se till att den är smidig in och ut och har kontakt med kommutatorn) .

Installation

1. Se till att det finns tillräckligt med utrymme för att hantera arbetsstycket över hela dess längd utan att operatören (eller annan person) behöver stå i linje med arbetsstycket.
2. Fäst maskinen på hela det monterade stativet.
3. Hyvelmaskinen måste bultas fast på en fast, jämn yta.
4. Maskinen får inte luta.

Ytterligare säkerhetsriktlinjer

Se till att strömförsörjningen är frånkopplad innan du utför följande steg.

1. Använd skyddsglasögon på jobbet
2. Kontrollera att alla skruvar är åtdragna innan arbetet påbörjas.
3. Påbörja inte arbetet om säkerhetsanordningen inte är på plats och kontrollera att rekylklon är i rätt läge.
4. Kör inte maskinen till arbete, låt den automatiskt leverera veden. Lägg inte ved i motsatt riktning från maskinens utlopp.
5. Kontrollera att valsen är ren. En smutsig trumma transporterar inte trä bra. Undvik att blockera trä.
6. Den används endast för slätt, klumpfri träarbete.
7. Rikta inte ansiktet mot ingången och utgången så att träet studsar och gör ont.
8. Se till att träet är fritt från spikar, skruvar, stenar och andra saker som kan skada bladet.
9. Se till att bladet är korrekt installerat enligt dessa instruktioner.
10. Bladet är mycket vasst och kan orsaka viss skada, så var mycket försiktig när du använder det.
11. Börja arbeta när spindelhastigheten når maximal hastighet.
12. Använd inte ett slött blad eftersom det kan orsaka igensättning.
13. Båda bladen ska bytas ut samtidigt, med samma storlek och vikt.
14. Stoppa inte in fingret i dammsugarlocket för att ta ut spånen, bladet är vasst och hastigheten är hög. Det är mycket farligt.

Underhåll

Dra alltid ur strömsladden innan du utför något servicearbete. När arbetet är klart, sätt knivskyddet i driftläge igen.

Bordytorna såväl som inmatnings- och utmatningsvalsarna måste alltid hållas fria från harts.

1. Rengör inmatnings- och utmatningsrullarna regelbundet.
2. För att undvika överhettning av motorn, kontrollera regelbundet luftöppningarna för eventuellt damm som har fastnat. på.
3. Efter en längre tids användning rekommenderas det att låta en auktoriserad återförsäljare kontrollera maskinen.

